



**STANDARD Range**

**HY**

**Series**

**Air-Oil Heat Exchangers**



**HY 005-235**



## Index

<b>Intro</b>	02
<b>HY Series</b>	04
<b>Heat exchange - basic concepts</b>	06
<b>HY product code</b>	09
<b>Products sheets</b>	11
<b>AC</b>	11
Single Phase 230V	12
Three Phase 230/400V	21
B14 electric motor	36
<b>DC</b>	48
12V	49
24V	62
<b>Designed for Hydraulic Motor</b>	75
GR2	76
GR3	88
<b>Product configuration</b>	93
<b>Accessories</b>	94
<b>User manual</b>	98



# GENETICALLY COOL

Since 1996, Oesse has been designing and manufacturing integrated solutions for heat exchange, providing technological product innovations. Flexibility and skills of a specialized technical staff enabled us to create high quality standard coolers, optimised for most applications and customer needs. The compactness and the excellent heat exchange performance, combined with a mechanical strength superior to other construction types, make Oesse heat exchangers the best choice for machine cooling.





# CONVERTING IDEAS INTO SUCCESSFUL PROJECTS

We are constantly implementing new solutions and innovation in the production process, so we can offer heat exchangers reputable in the market being acknowledged for their performance and robust qualities. Our Technical Department translates the know-how that comes from our specialized in-house staff and highly qualified external partners, into products with excellent technical specifications, with the goal to reduce or minimise (recyclable materials) the environmental impact.

# HY Series

The HY line consists of compact cross-flow air-oil heat exchangers, used for cooling hydraulic circuits installed on industrial plants and mobile machinery. The construction features of the products allow to overcome the criticalities of the different applications, using the available fan unit type: AC (single phase, three phase, with B14 electric motor), DC (12V and 24V) and designed for hydraulic motor (GR2 and GR3). There are 71 models available in 15 sizes. The cooling cores, made of aluminum alloy, are produced using vacuum braze welding technology. The suitability of the selected materials together with the repeatability of the production process guarantees the best resistance to the pressures of the different hydraulic circuits. The high heat exchange efficiency, on the other hand, is favoured by the combination of internal and external fins to overcome typical clogging issues which would cause a reduction in performance, with an additional benefit of needing less time and cost which occurs when pressure cleaning.

Cooling core and housing are painted with an epoxy powder coating process to protect them against corrosion and increase their durability. It's possible to add: brackets with shock absorbers and fixing screws; thermostats available with various settings, thread, and IP ratings; connectors; splined couplings for hydraulic motors and plugs suitable for closing the unused connectors. Each product is identified by a unique serial number and by the production batch, ensuring full traceability.

## Features

- **Heat exchanger material:** Aluminium
- **Max inlet fluid temperature (Ts):** 120°C
- **Max ambient temperature:** 45°C
- **Process fluid\*:** Mineral oils / Synthetic oils  
(ask the manufacturer for compatibility)  
/ Water-Glycol / Water-oil emulsions /  
Fluids Group 2 according to 2014/68/EU
- **Max working pressure (Ps):** 16 bar
- **Test pressure (Pt):** 24 bar

\*Oesse recommends the use of mineral oils without contaminants or environmentally damaging element.



## Regulations

- **Applicable standards and directives:**  
UNI EN ISO 12100 Safety of machinery  
UNI EN ISO 1216 Performance test  
UNI EN ISO 9227 Salt spray test  
UNI EN ISO 3744 Acoustic test  
UNI EN ISO 13857 Safety distances  
2014/68/UE PED Directive  
2006/42/CE Machinery Directive  
2014/35/CE Low Voltage Directive

## Benefits

- High heat exchange performance
- Anti-clogging cooling core
- Wide product range
- Available stock



# Heat exchange - basic concepts

Any transformation of energy from one system to another leads to a power loss that generates heat. In hydraulic systems, the transfer of energy is assigned to process fluids, which acquire the heat produced by the various components of the equipment or circuit.

To preserve the physical characteristics of the fluid and the proper functioning of each component, the use of a cooling system is recommended. Oesse's HY series cross flow air-oil heat exchangers are certainly among the most efficient tools.

Excessive heat affects the oil viscosity and lubricity, causing deterioration and longterm damage to the plant equipment. Density and viscosity are the most affected by temperature variation. One of the main properties of fluids involved in the heat exchange is the specific heat, an essential element to determine how much heat the cooling units should dissipate. Considering also the fluid mass flow rate it is possible to calculate the power to be dissipated:

## Technical Information

$$m \times c_p \times (t_2 - t_1) = P$$
$$[\text{kg/s}] \times [\text{J/kgK}] \times [\text{K}] = [\text{J/s}]$$

For a correct calculation, its recommended to apply the units of measurement as per table:

Oil flow	Q [l/min] - m [kg/sec] $m = Q \times 0,861$ [kg/dm <sup>3</sup> ]
Specific Oil heat	Cp [J/kg K]
Temperature	t <sub>1</sub> , t <sub>2</sub> , t <sub>a</sub> [°C] $\Delta t = t_1 - t_2$ [K]
Heat exchanged	P [J/s, W] 1 W = 1 J/sec = 0,2390585 (=1/4,186) cal/sec

\*values related to oil ISO VG 46, density 861 kg/m<sup>3</sup>

For the conversion tables, refer to: <https://convert.it.softonic.com/>

A quick and useful approach is proposed below to calculate the power to be dissipated (P):

Known Data	Symbol	Equation
The main electrical power installed in the application system (kW) (e.g. pump)	$P_m$	$P = P_m \times 0,35$
Inlet temperature [°C]	$t_1$	$P = \frac{V \times (t_1 - t_2) \times 0,89 \times 2,09}{T \times 60}$
Outlet temperature [°C]	$t_2$	
Time T needed by the oil to reach $t_2$ (minutes)	T	
Oil Volume in the Tank [l]	V	
Oil Flow [l/min]	Q	$P = \frac{Q \times p \times 0,3}{612}$
Working pressure [bar]	p	
Inlet temperature [°C]	$t_1$	$P = \frac{(t_1 - t_2) \times Q \times 0,89 \times 2,09}{60}$
Requested temperature [°C] ( $t_2 < t_1$ )	$t_2$	
Oil Flow [l/min]	Q	

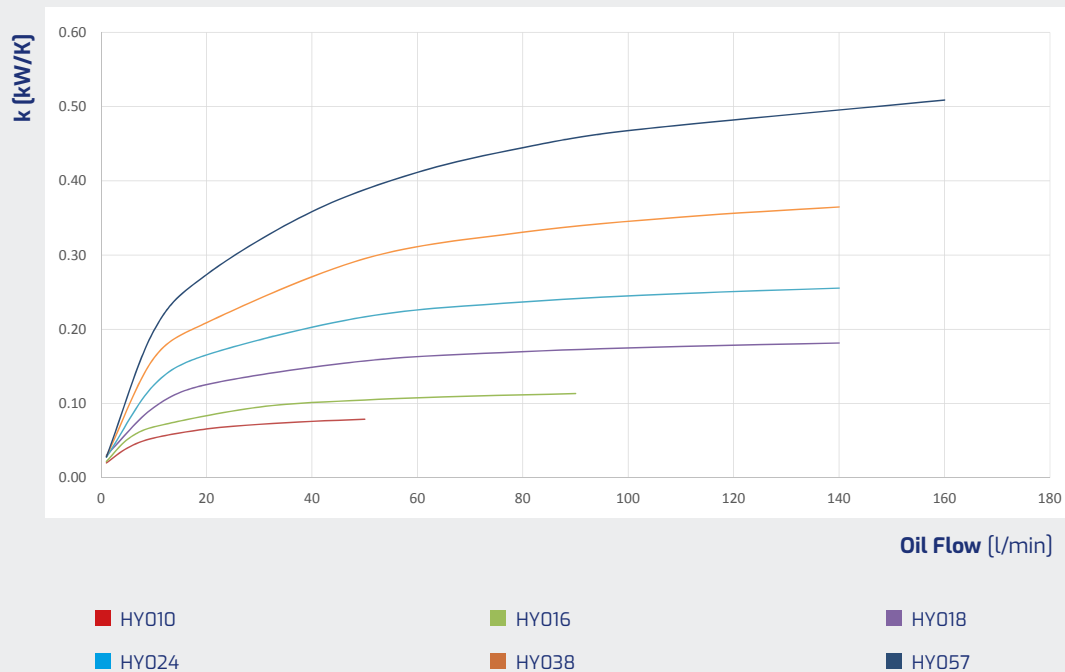
Oil inlet temperature and cooling flow temperature are the working conditions that determine the specific cooling power.

**P Heat exchanged [kW]**

$$\frac{16}{80 - 30} = 0,32 \quad \text{Specific cooling power} \quad \left( \frac{\text{kW}}{\text{K}} \right)$$

$t_i$  Inlet oil temperature [°C]       $t_a$  Ambient temperature [°C]

#### Performance 12/24V DC

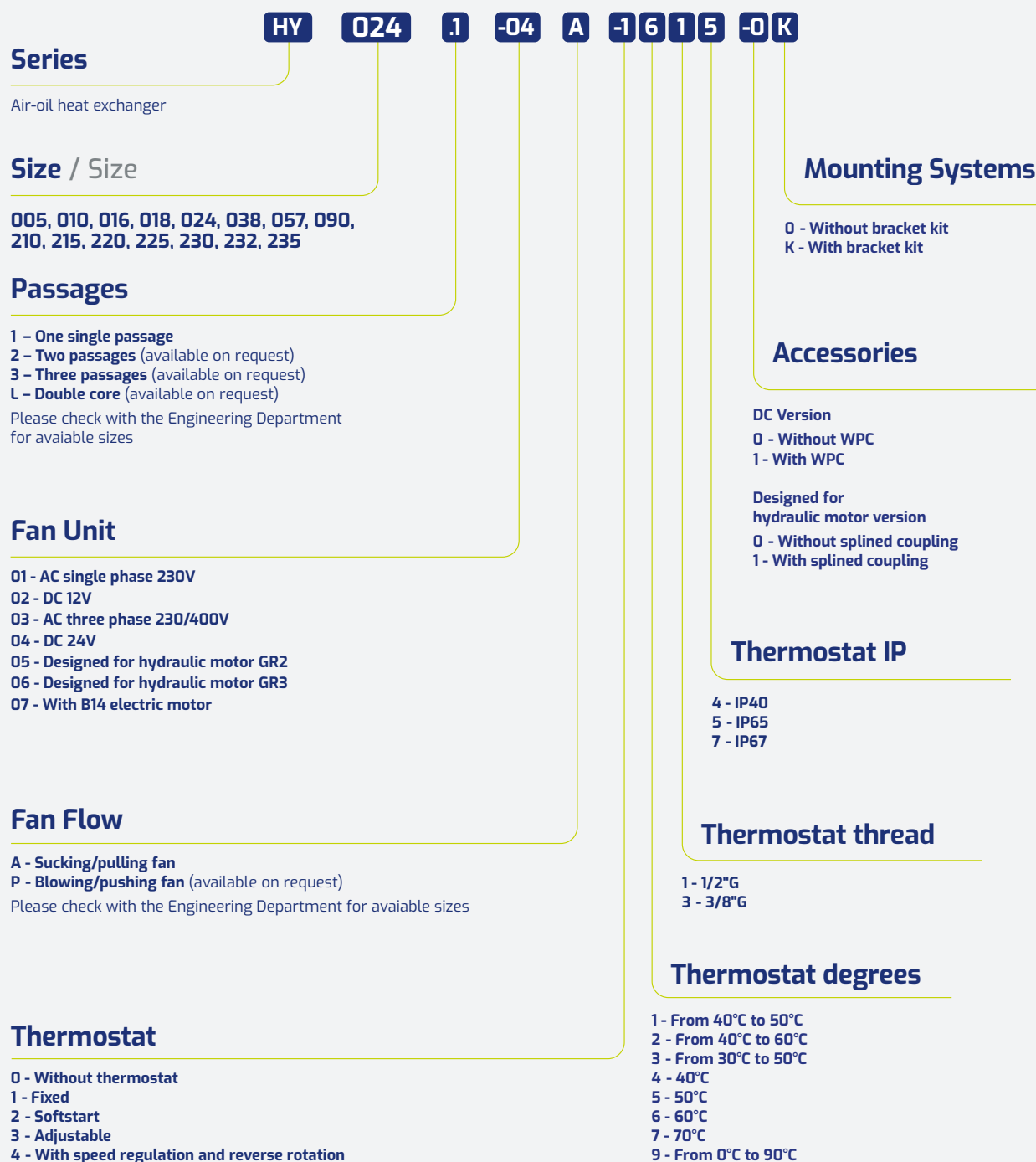


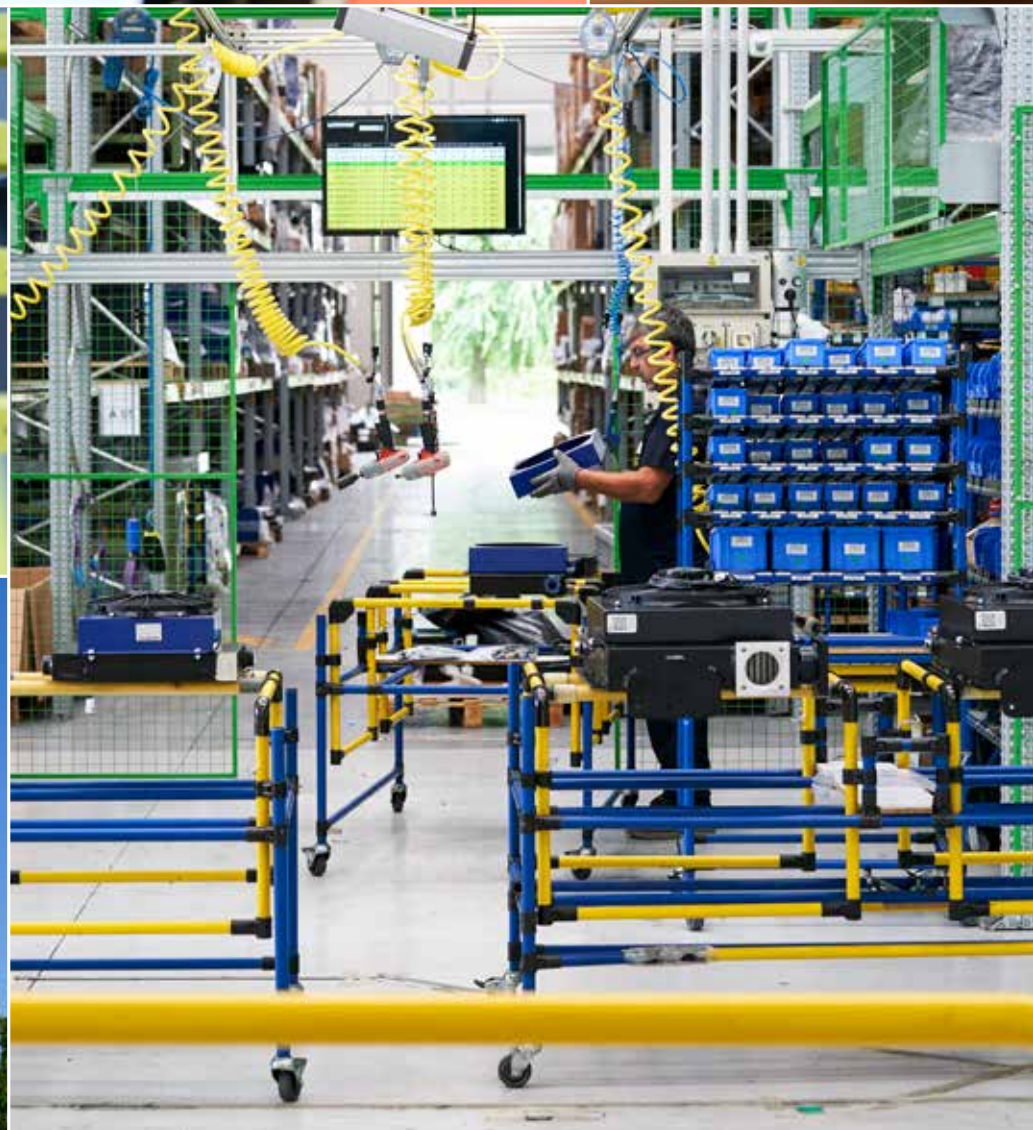
Select the performance curve according to the intersection between the oil flow and the calculated specific power of exchange.



# HY product code

The standard version of HY series includes a single-passage circuit and a sucking/pulling fan; other versions are available on request.





**FAN UNIT TYPE:**

**AC**

**SINGLE PHASE**

***230V***



HY series

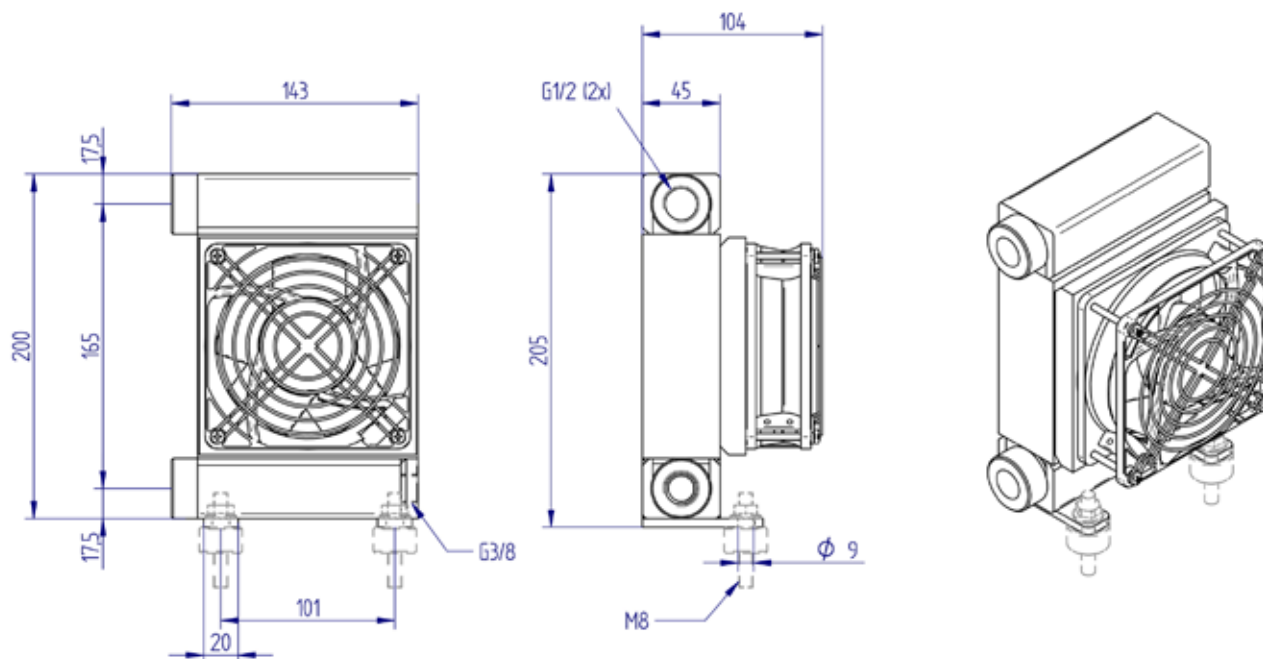
HY005.1-01A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP20

230

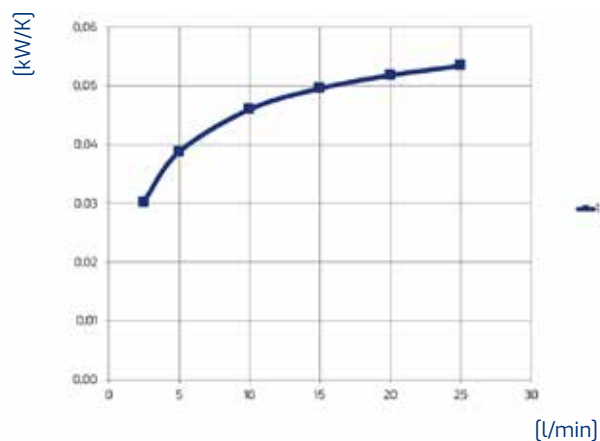
Volt



## Technical data

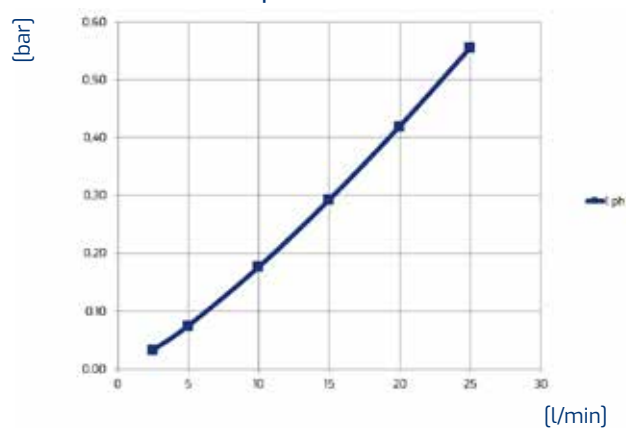
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY005.1-01A</b>	2,5-25	0,6	3	230	50/60	0,15	30	115	240	47	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

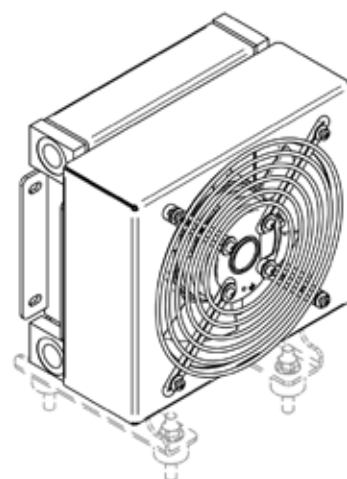
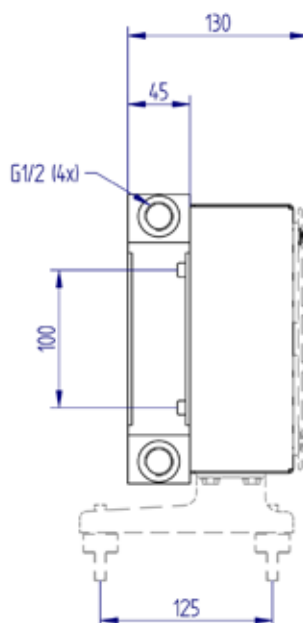
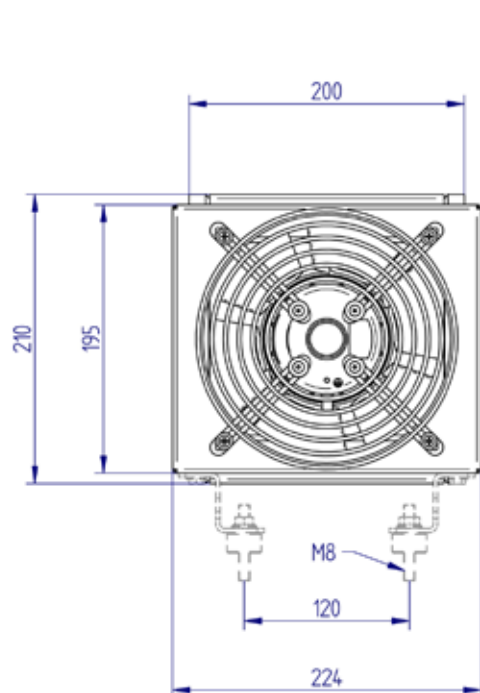
HY010.1-01A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP44

230

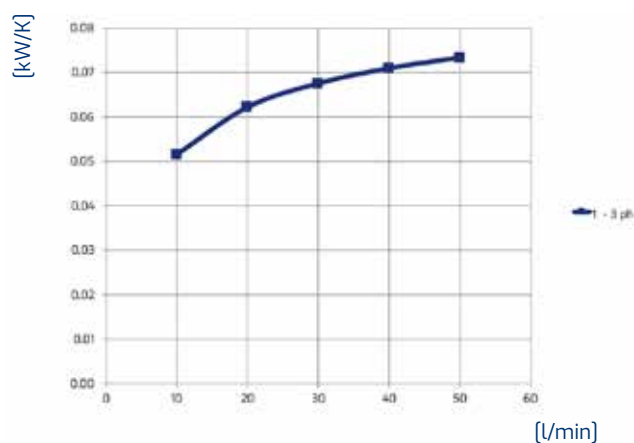
Volt



## Technical data

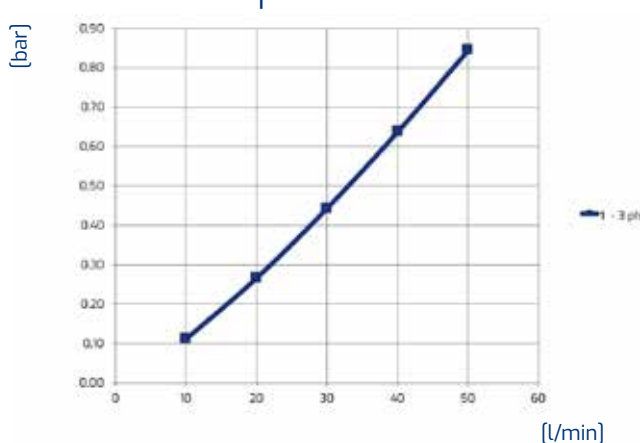
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY010.1-01A</b>	10-50	0,7	5	230	50/60	0,23	47	170	330	62	

## Performance



OIL T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

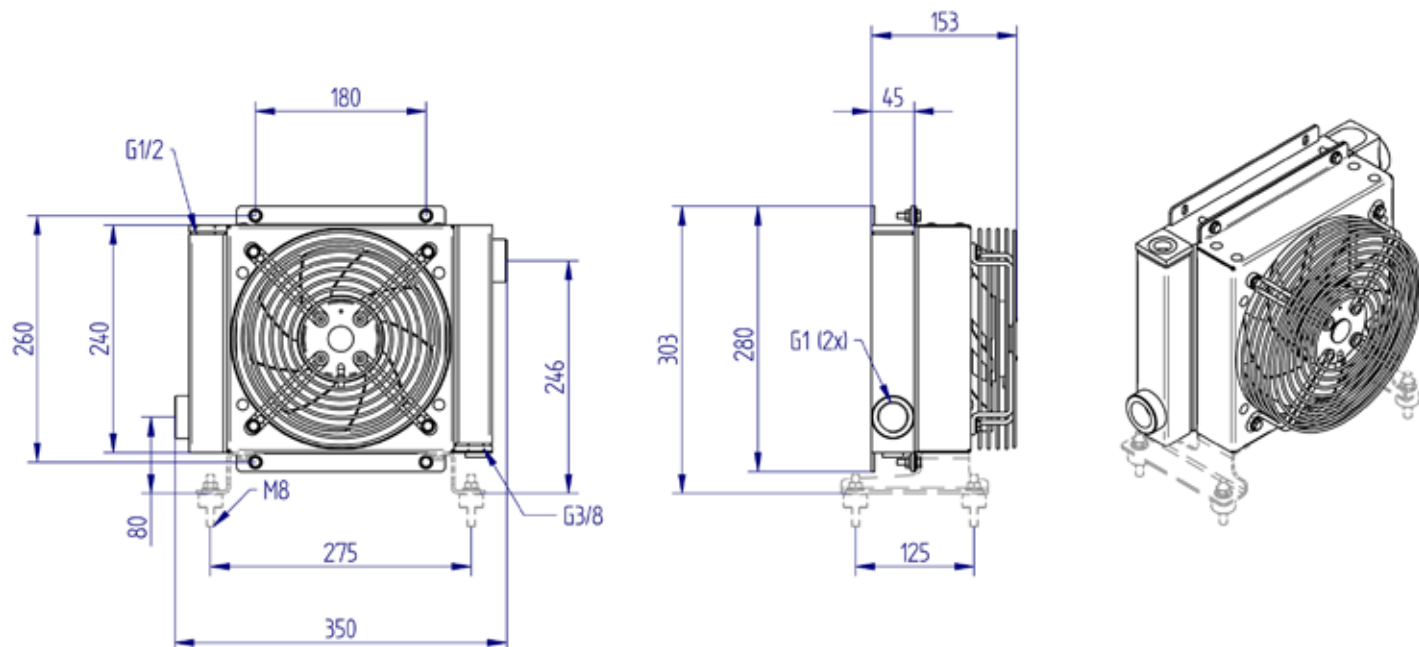
HY016.1-01A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP44

230

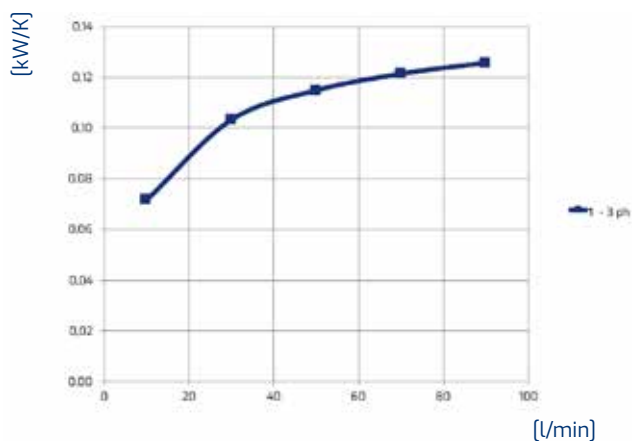
Volt



## Technical data

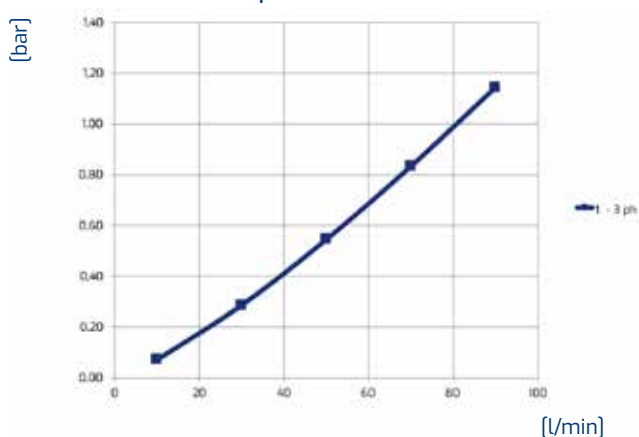
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY016.1-01A</b>	10-90	0,7	7	230	50/60	0,34	64	200	735	65	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

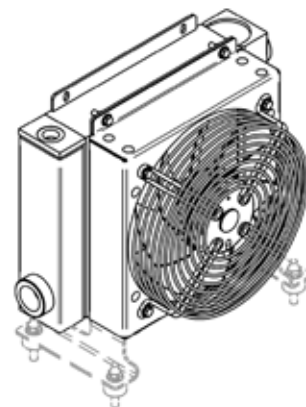
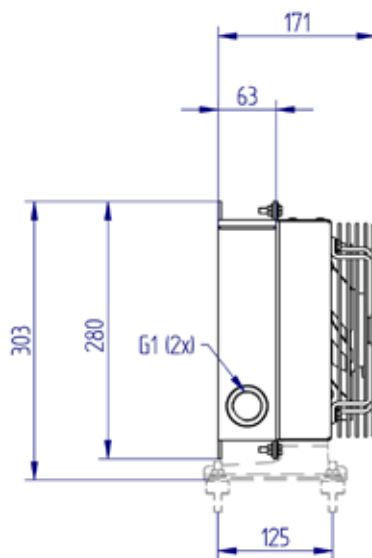
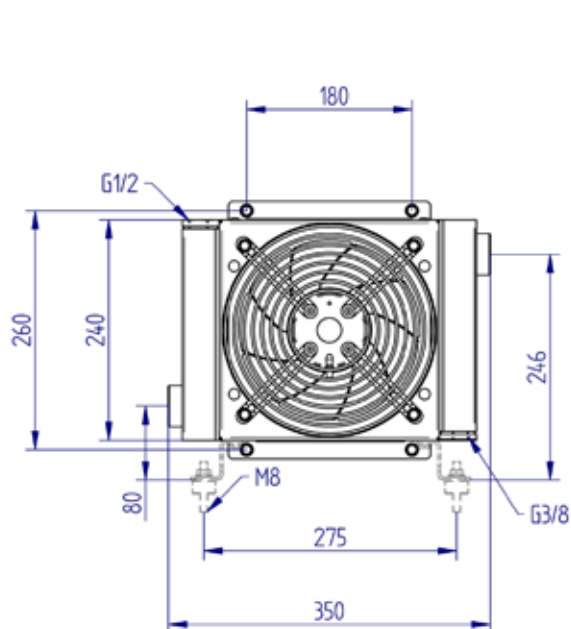
HY018.1-01A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230

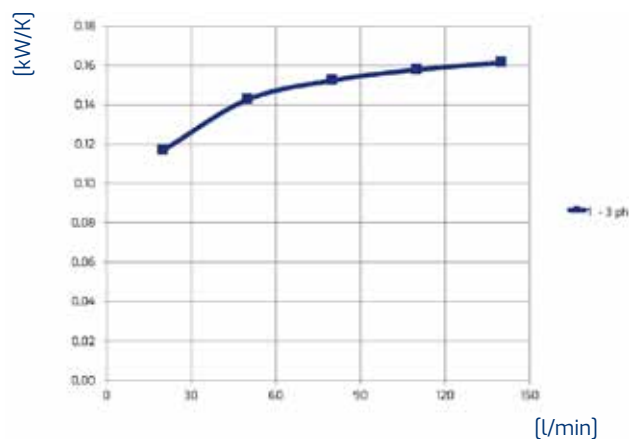
Volt



## Technical data

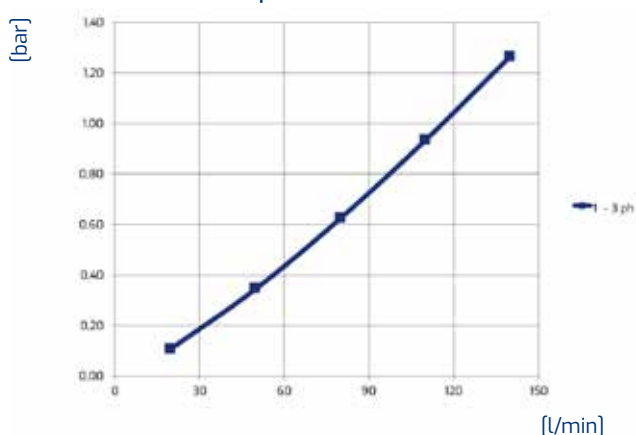
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY018.1-01A	20-140	1,5	8,5	230	50/60	0,30	69	200	680	65	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

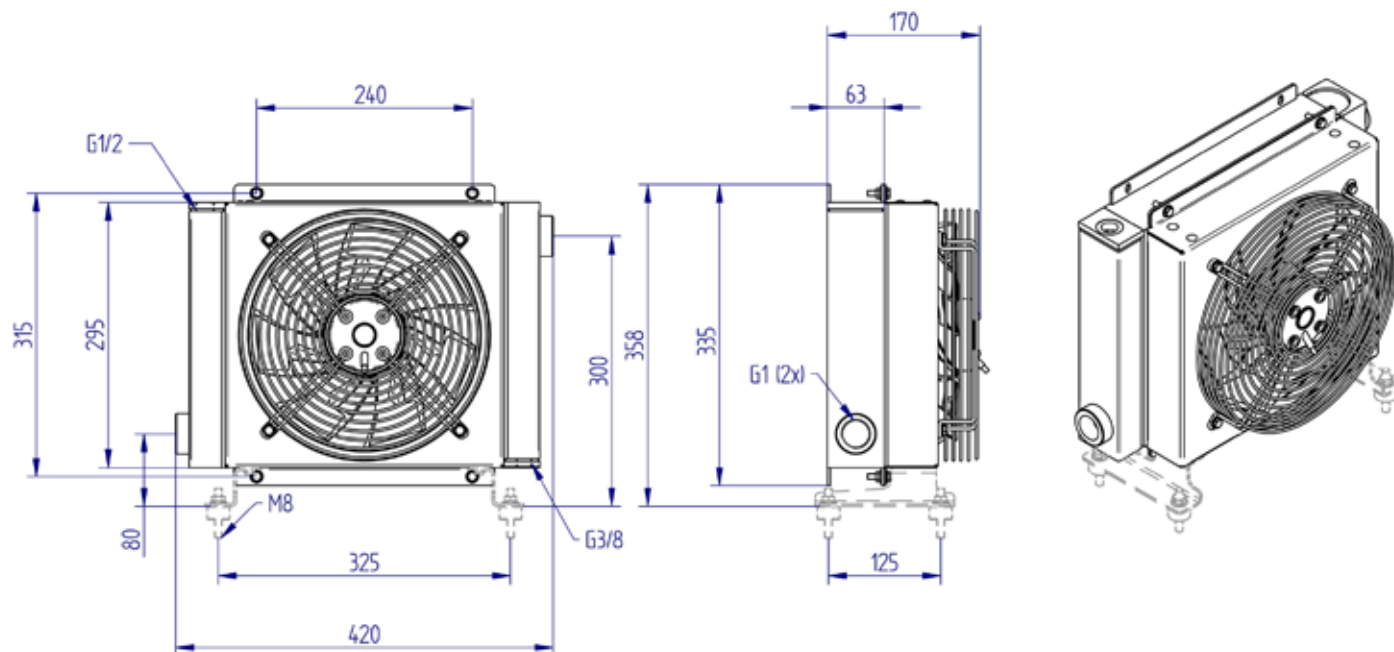
HY024.1-01A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230

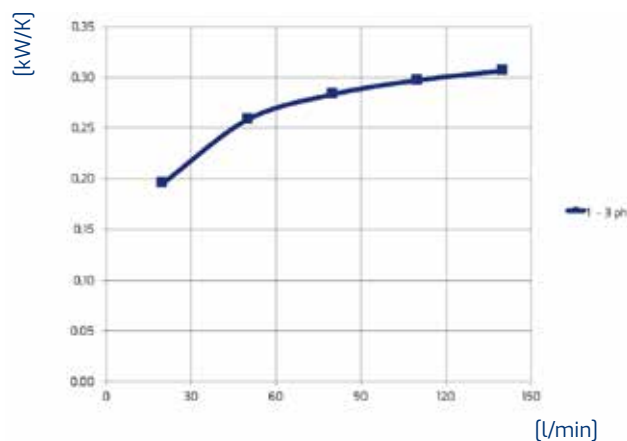
Volt



## Technical data

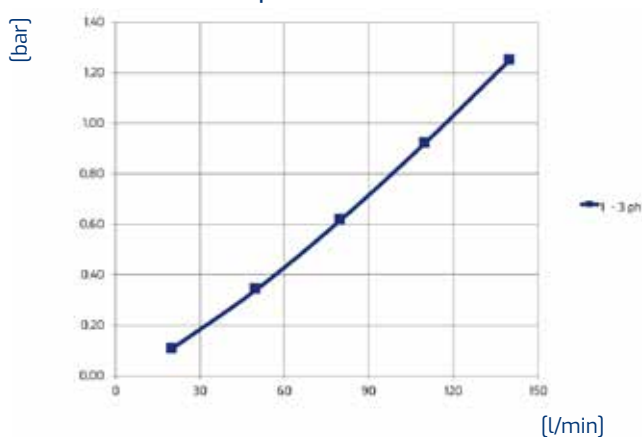
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY024.1-01A</b>	20-140	2	12	230	50/60	0,57	125	250	1280	68	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

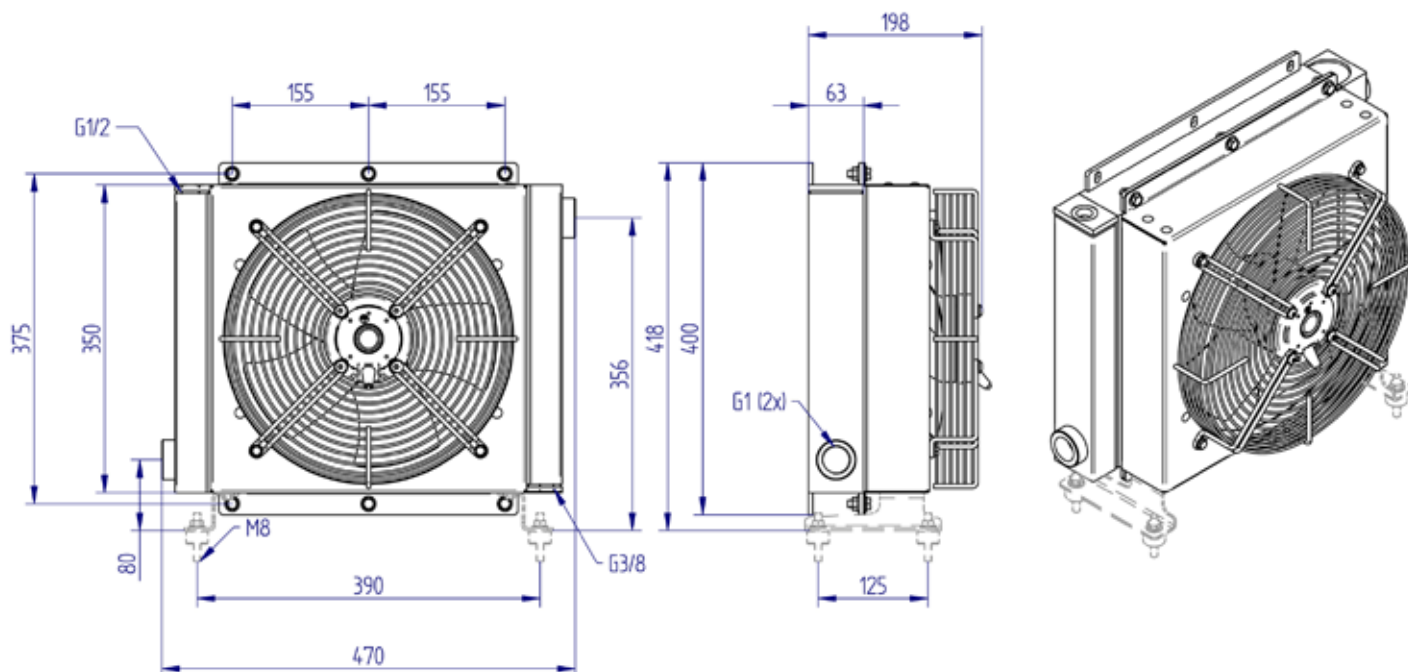
HY038.1-01A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230

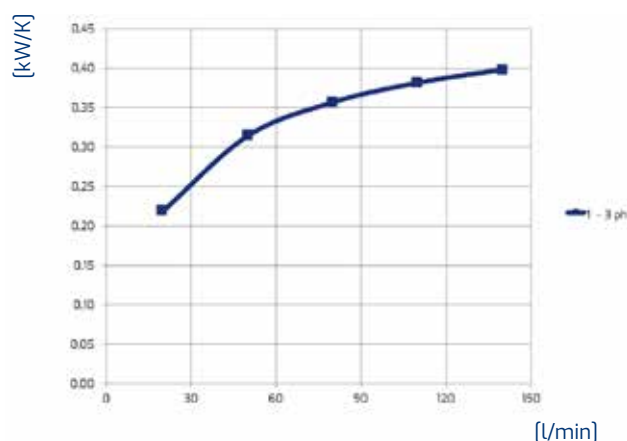
Volt



## Technical data

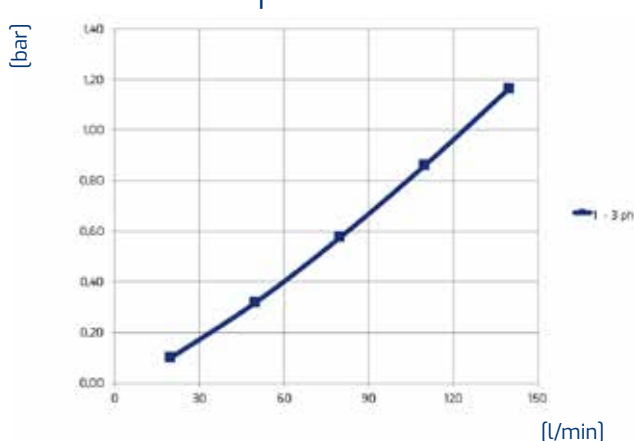
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY038.1-01A</b>	20-140	2,5	14,5	230	50/60	1,20	280	300	2160	73	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

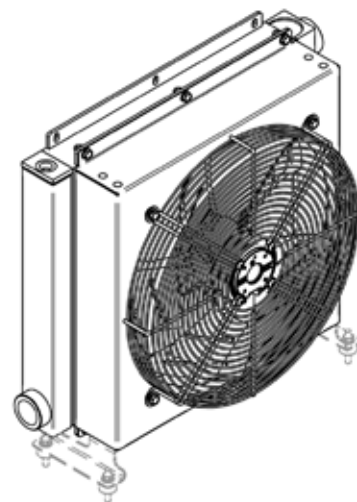
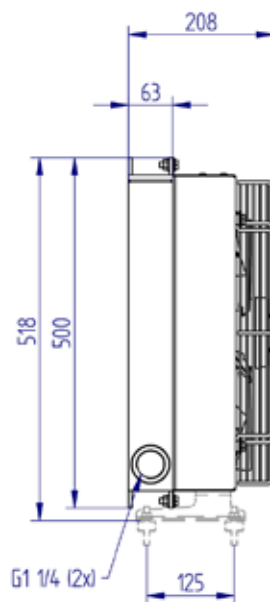
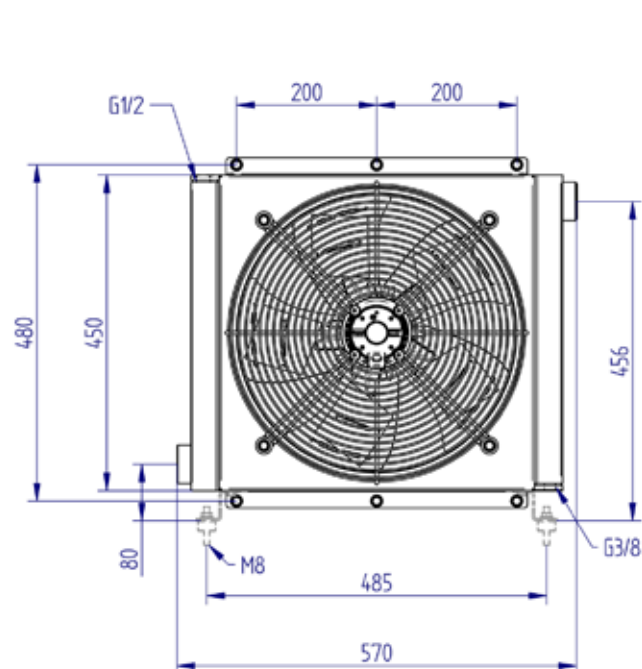
HY057.1-01A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP44

230

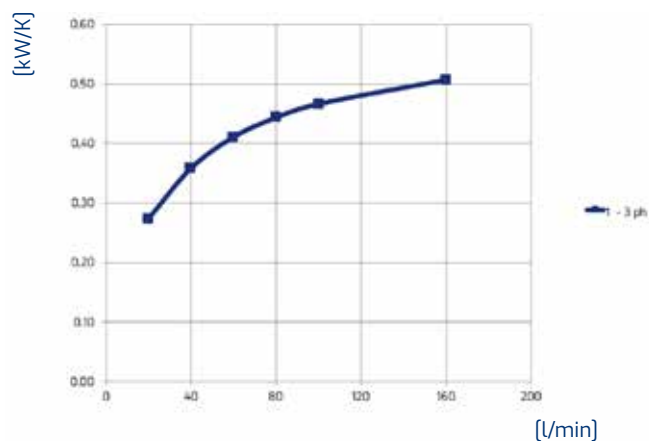
Volt



## Technical data

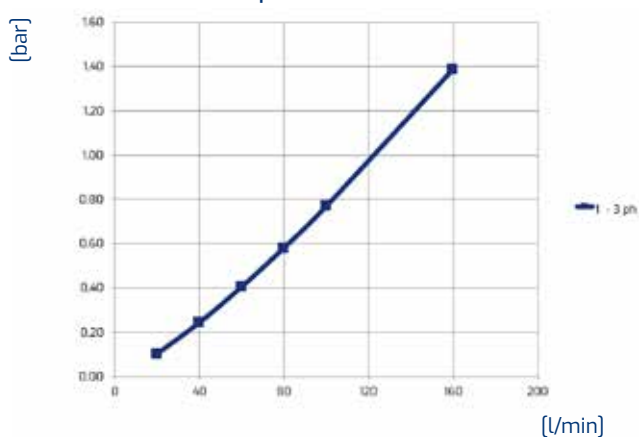
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY057.1-01A</b>	20-160	3,7	19,5	230	50/60	0,30	127	400	1830	69	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

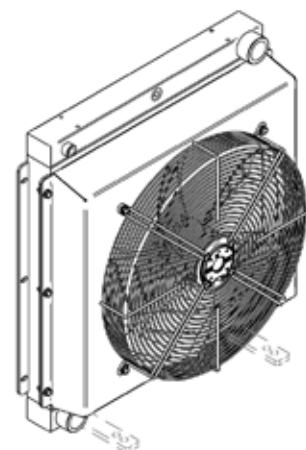
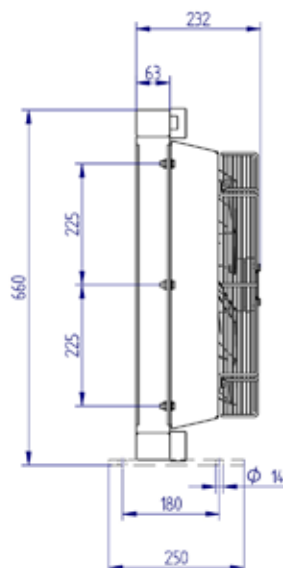
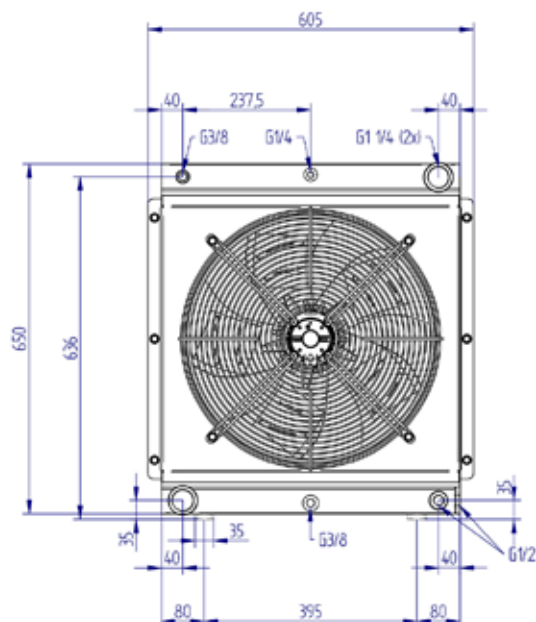
HY090.1-01A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230

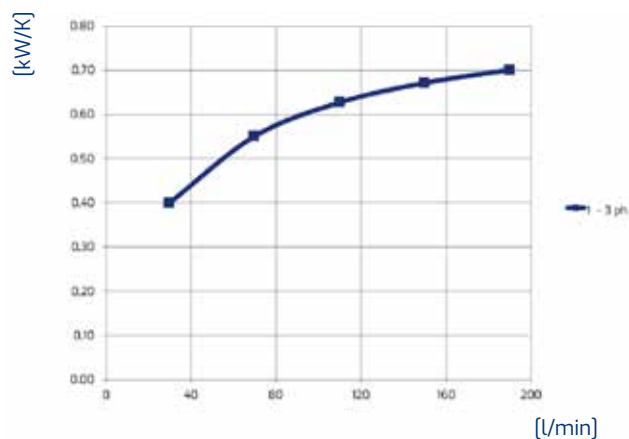
Volt



## Technical data

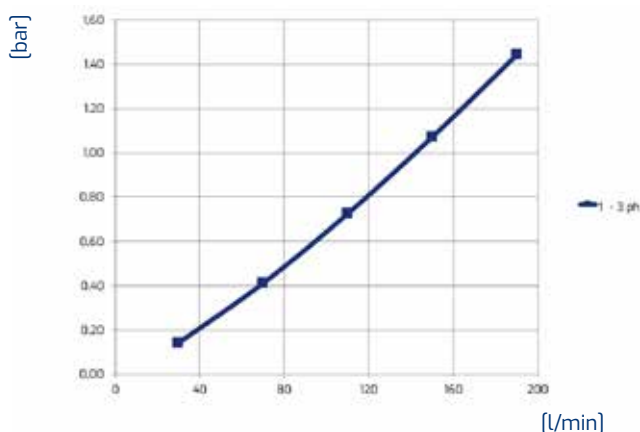
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY090.1-01A</b>	30-190	5,3	31	230	50/60	1,55	245	450	1830	73	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



**THREE PHASE**

***230/400V***

HY series

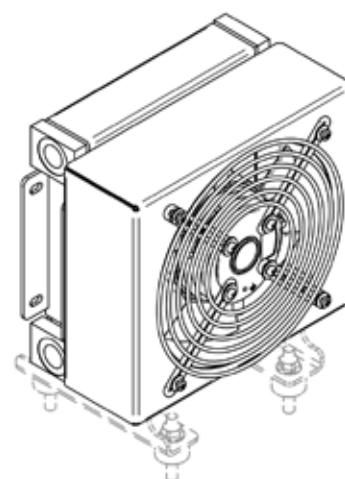
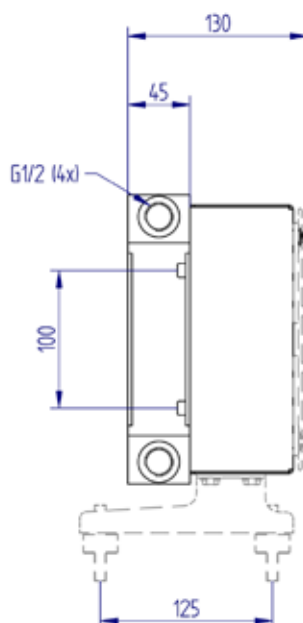
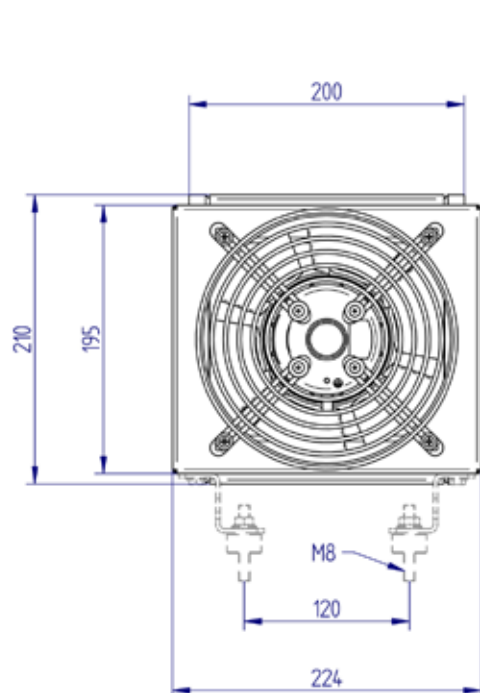
HY010.1-03A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP44

230/400

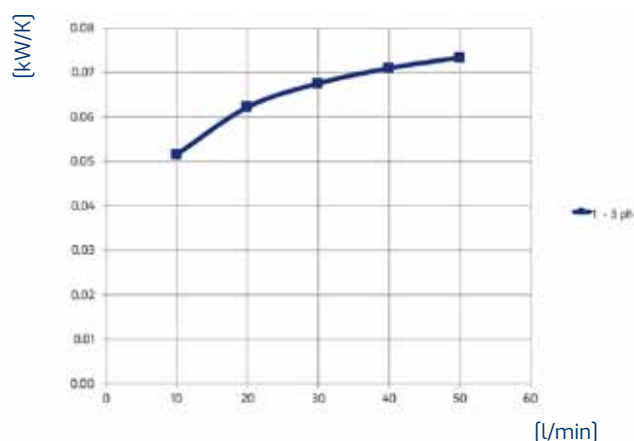
Volt



## Technical data

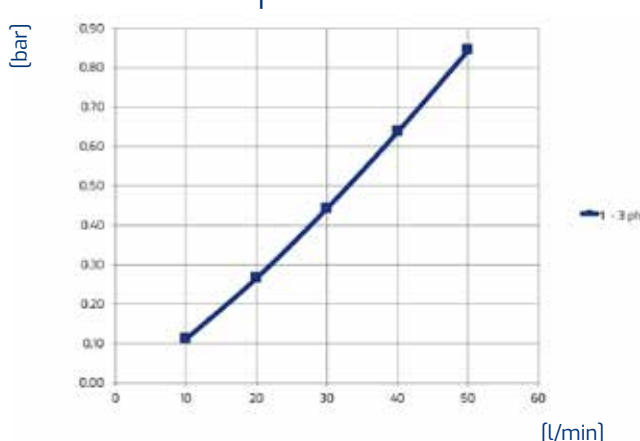
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY010.1-03A</b>	10-50	0,7	5	230/400	50/60	0,12	44	170	340	59	

## Performance



OIL T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

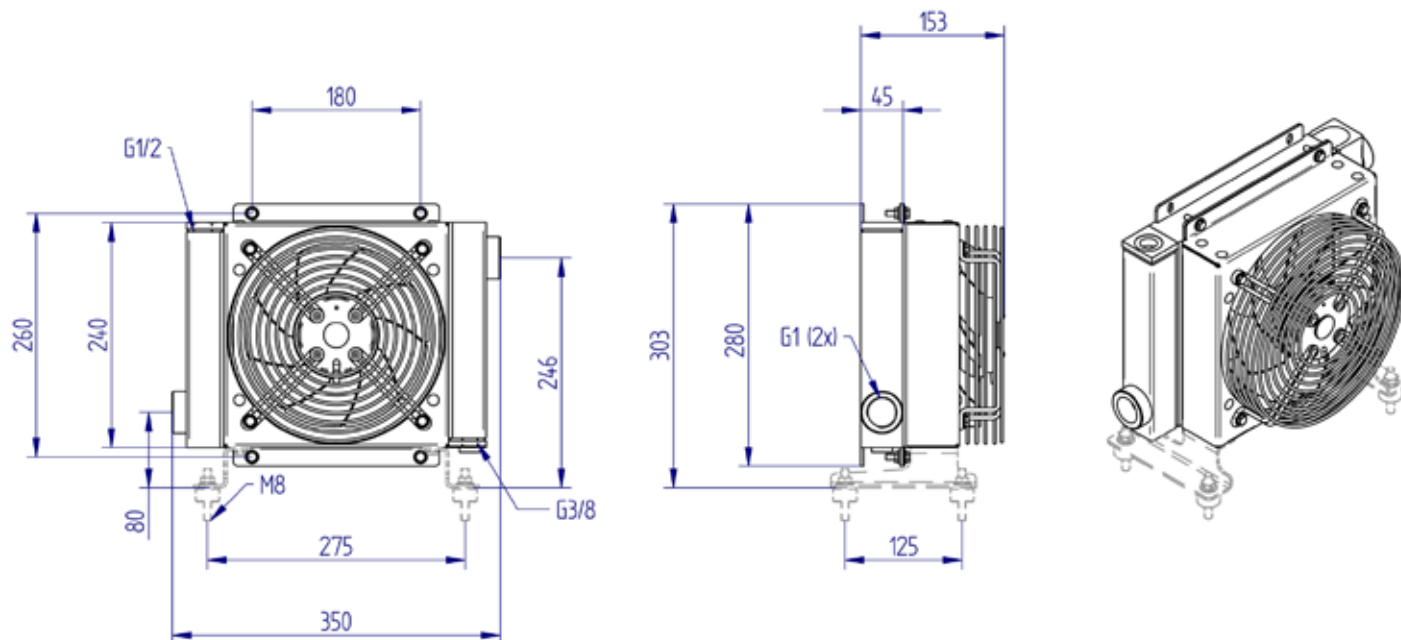
HY016.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

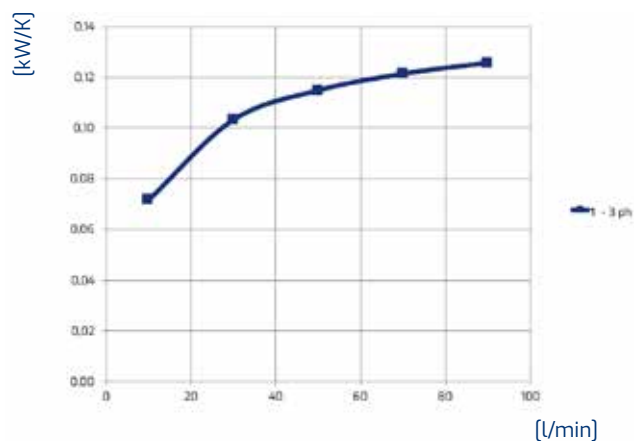
Volt



## Technical data

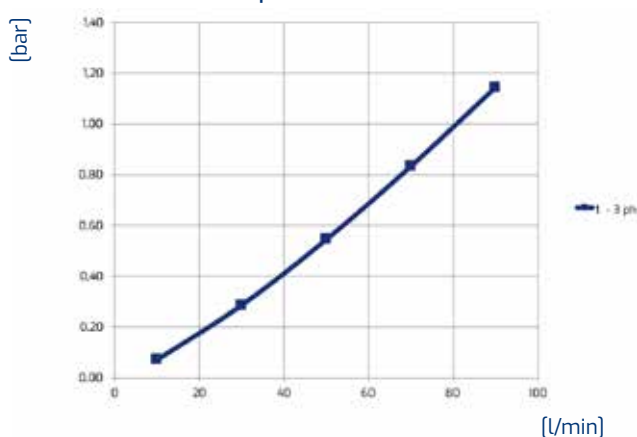
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY016.1-03A</b>	10-90	0,7	7	230/400	50/60	0,17	68	200	745	65	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

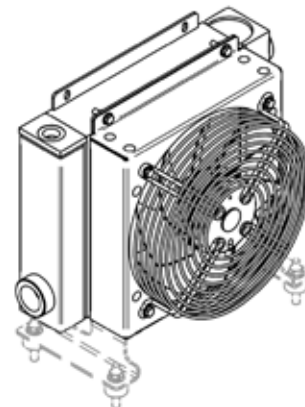
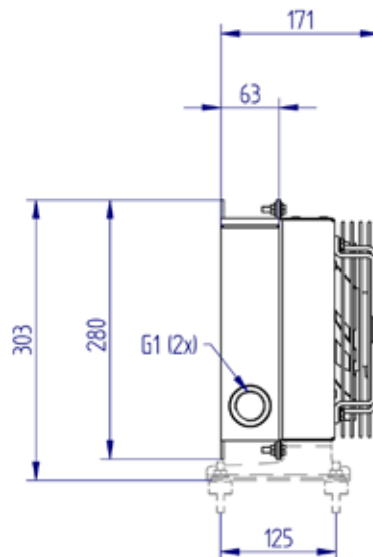
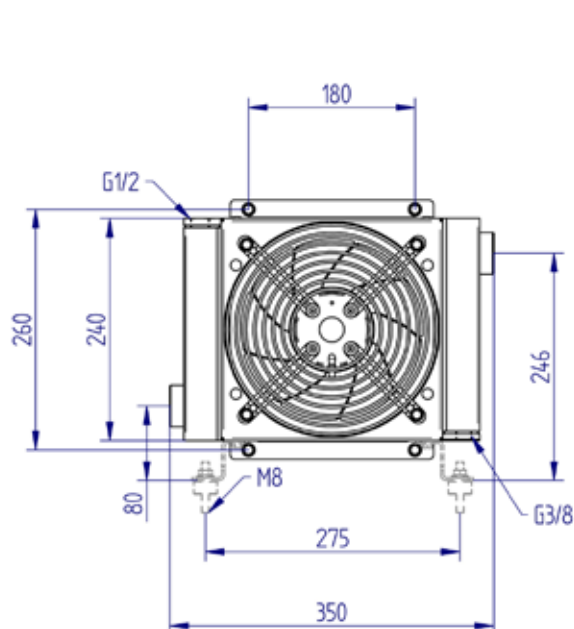
HY018.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

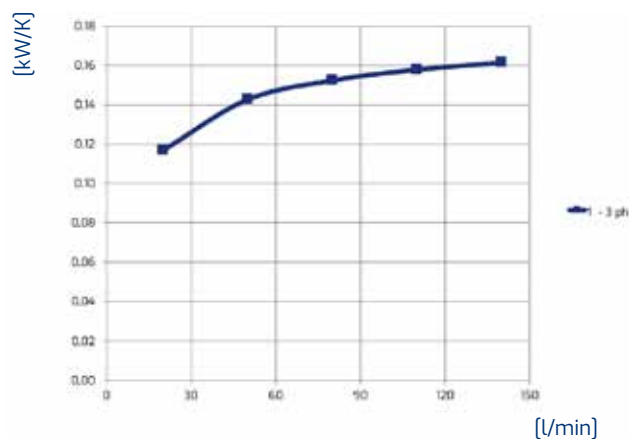
Volt



## Technical data

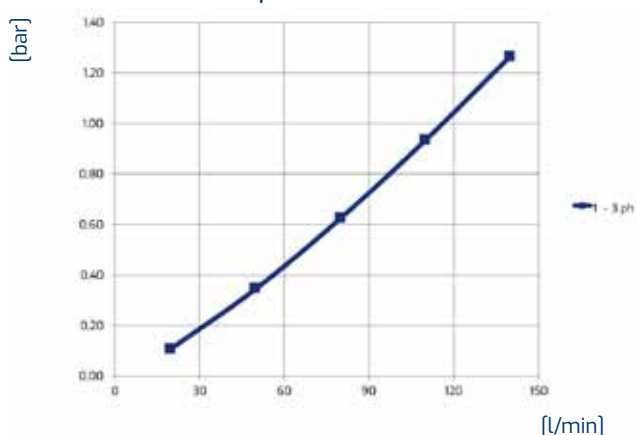
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY018.1-03A</b>	20-140	1,5	8,5	230/400	50/60	0,17	68	200	680	65	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

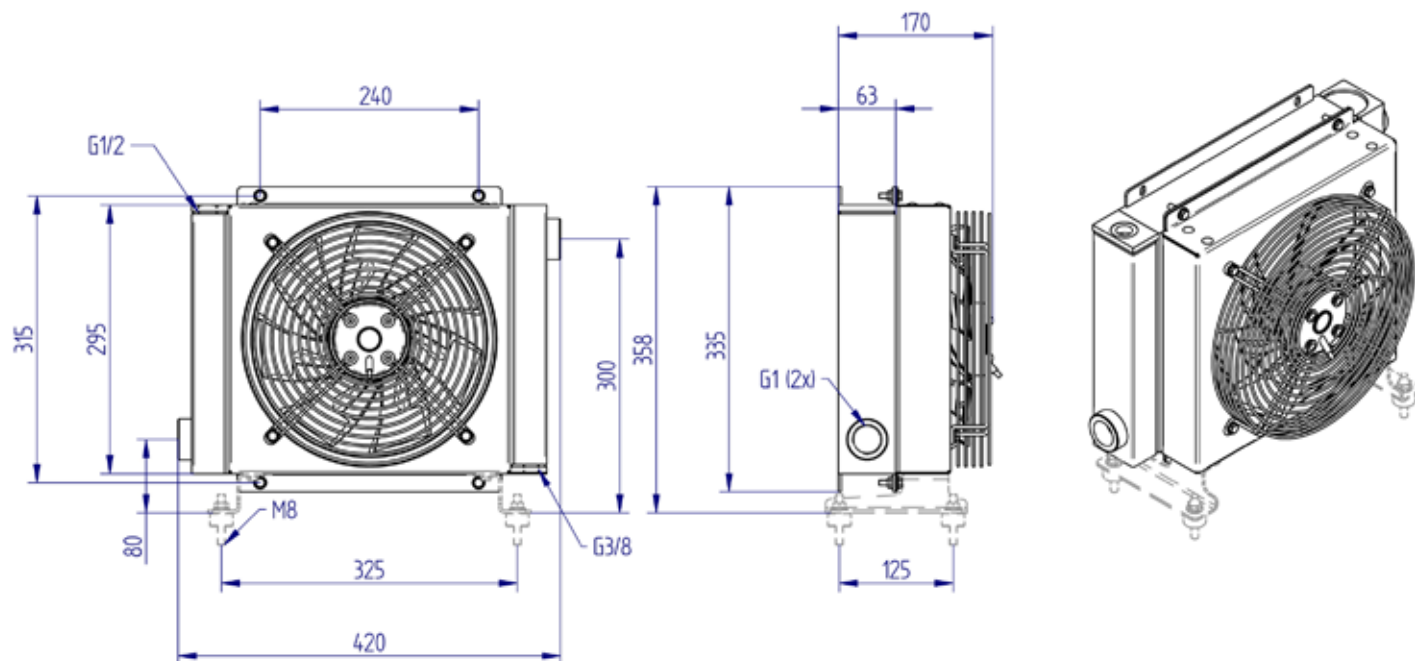
HY024.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

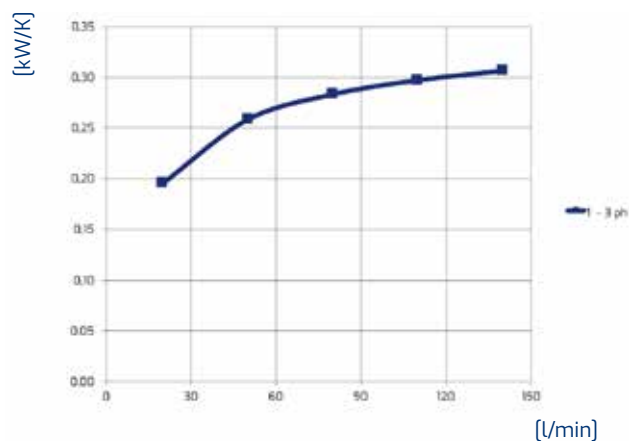
Volt



## Technical data

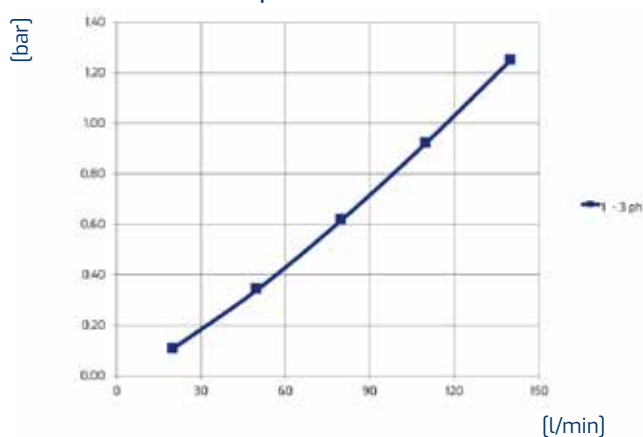
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY024.1-03A</b>	20-140	2	12	230/400	50/60	0,24	154	250	1300	69	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

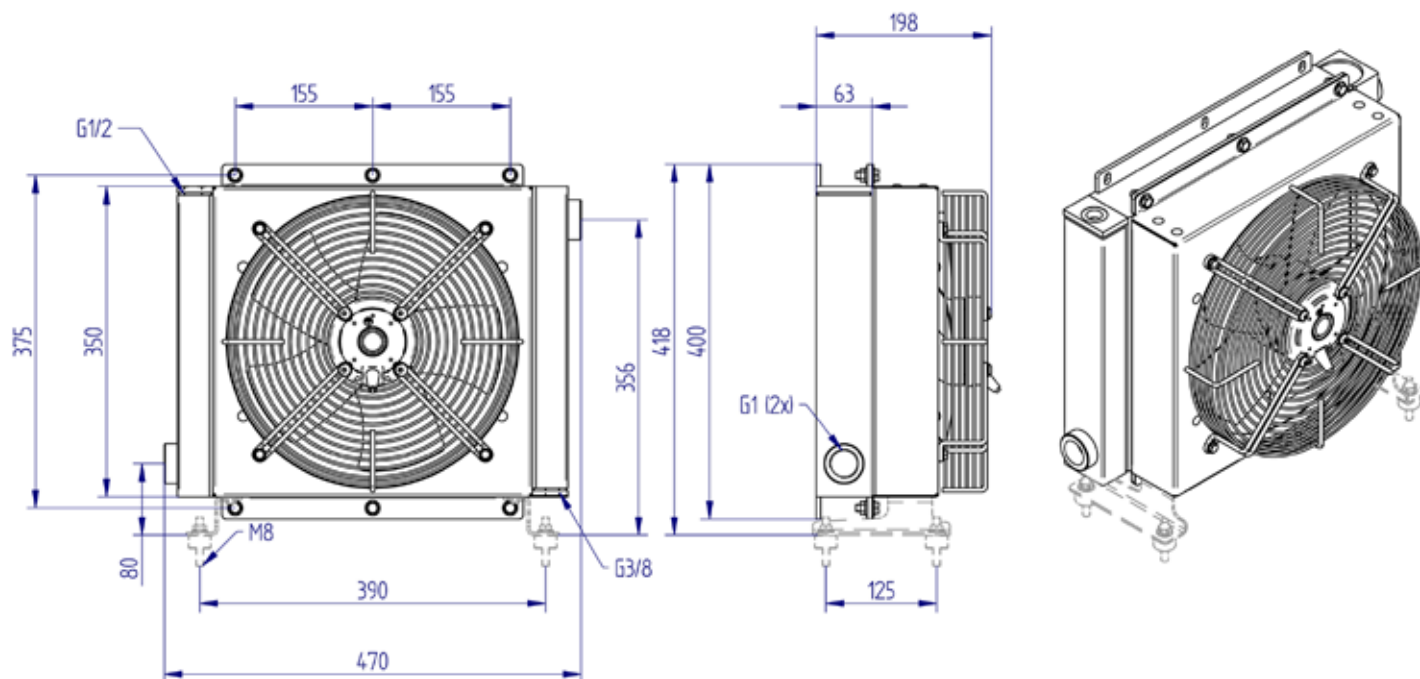
HY038.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

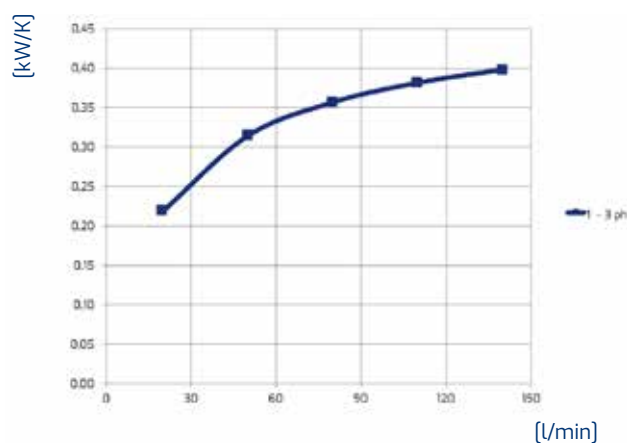
Volt



## Technical data

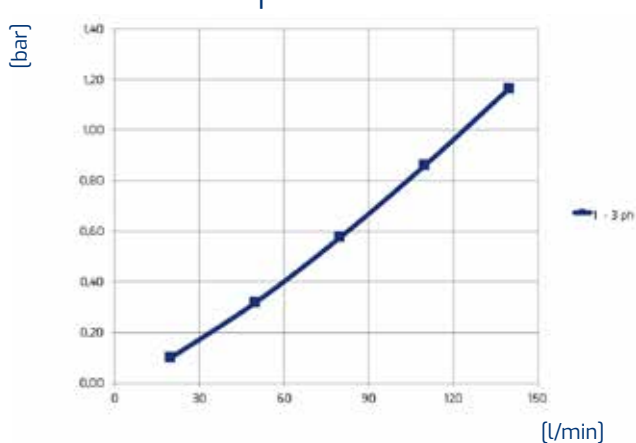
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY038.1-03A</b>	20-140	2,5	14,5	230/400	50/60	0,36	210	300	2150	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

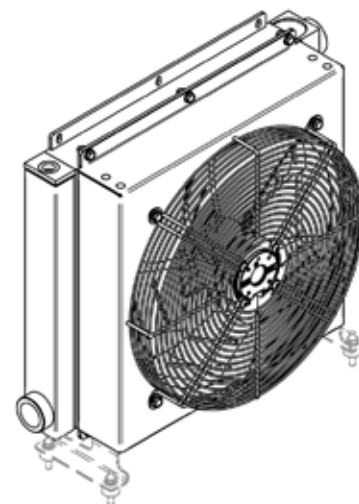
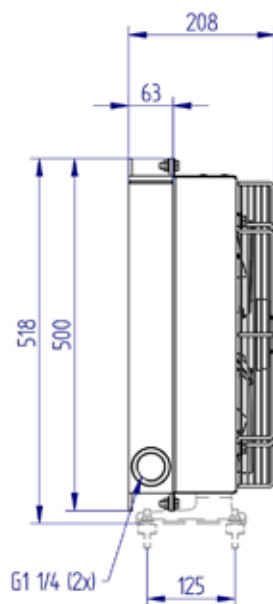
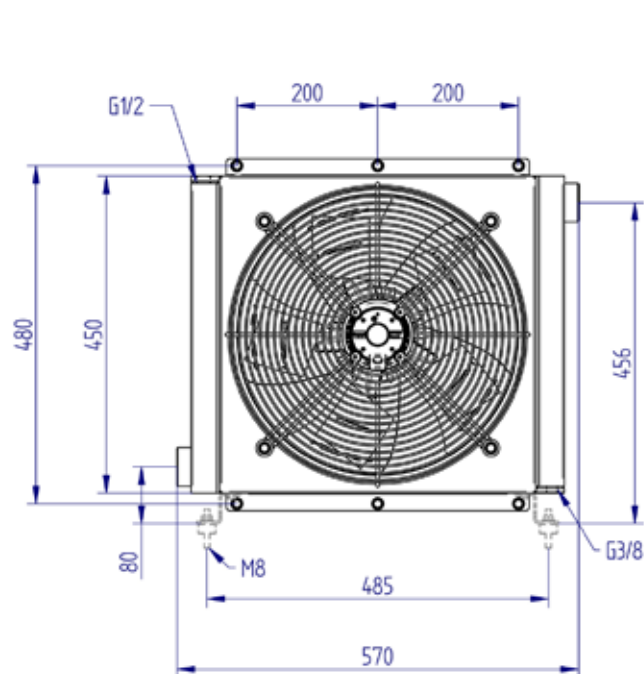
HY057.1-03A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP44

230/400

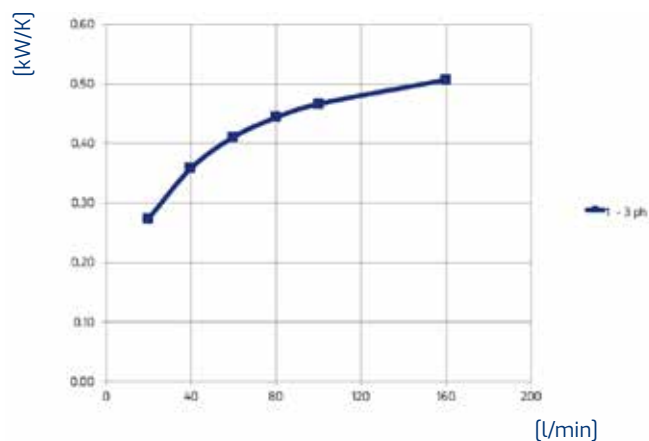
Volt



## Technical data

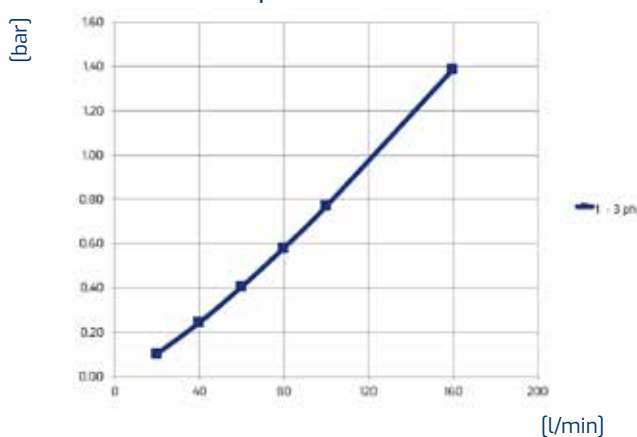
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY057.1-03A</b>	20-160	3,7	19,5	230/400	50/60	0,58	134	400	1820	68	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

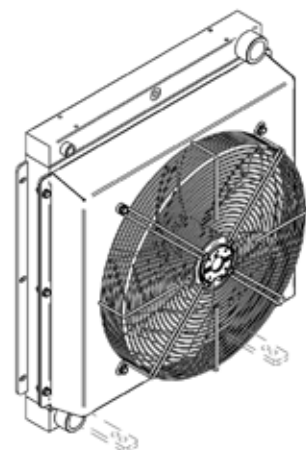
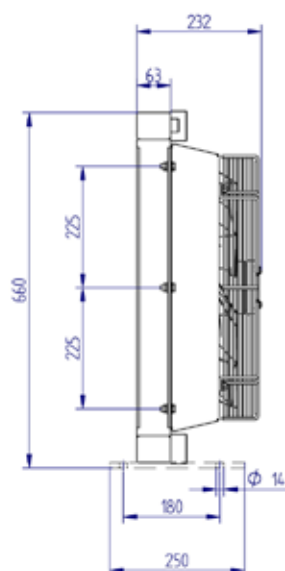
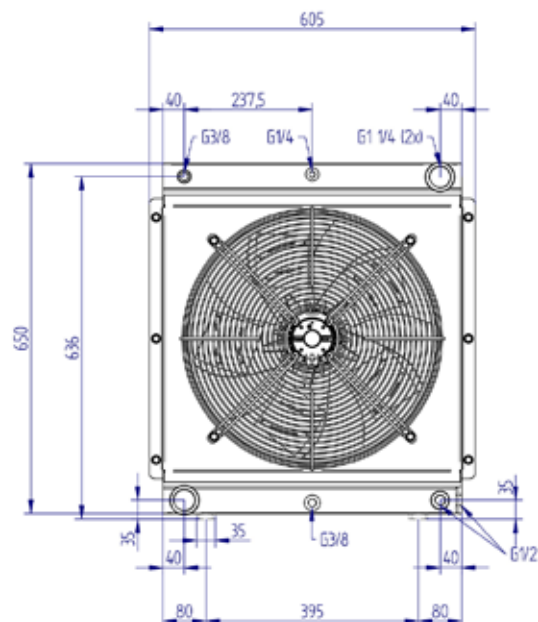
HY090.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

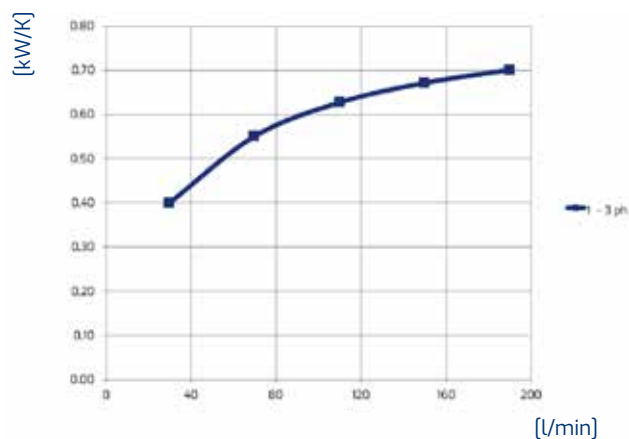
Volt



## Technical data

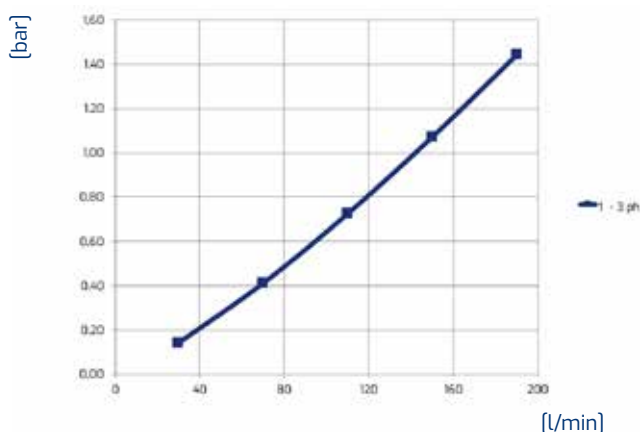
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY090.1-03A</b>	30-190	5,3	31	230/400	50/60	0,53	200	450	1820	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

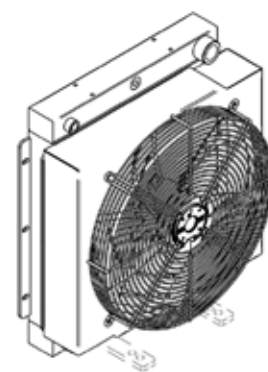
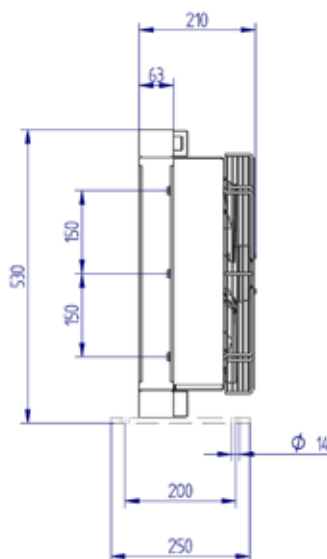
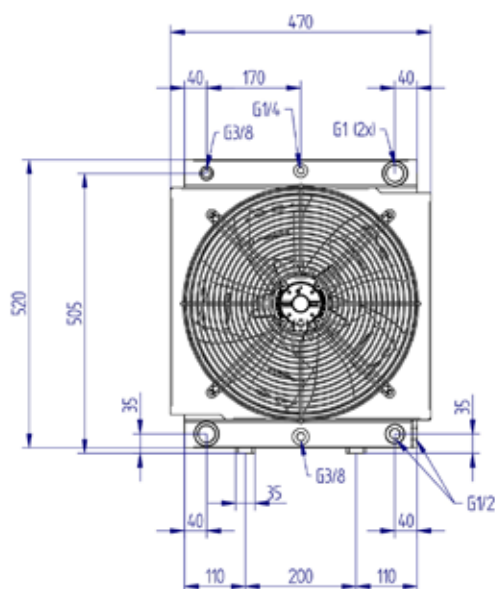
HY210.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

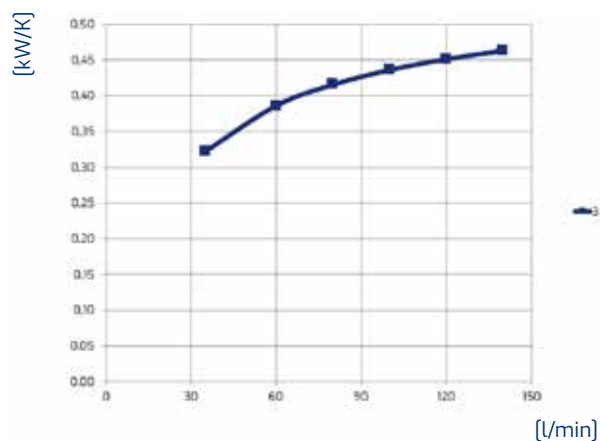
Volt



## Technical data

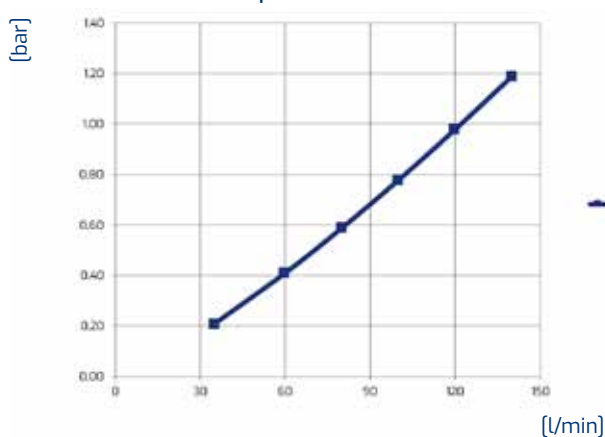
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY210.1-03A</b>	35-140	3,3	21,5	230/400	50/60	0,95	190	400	2456	68	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

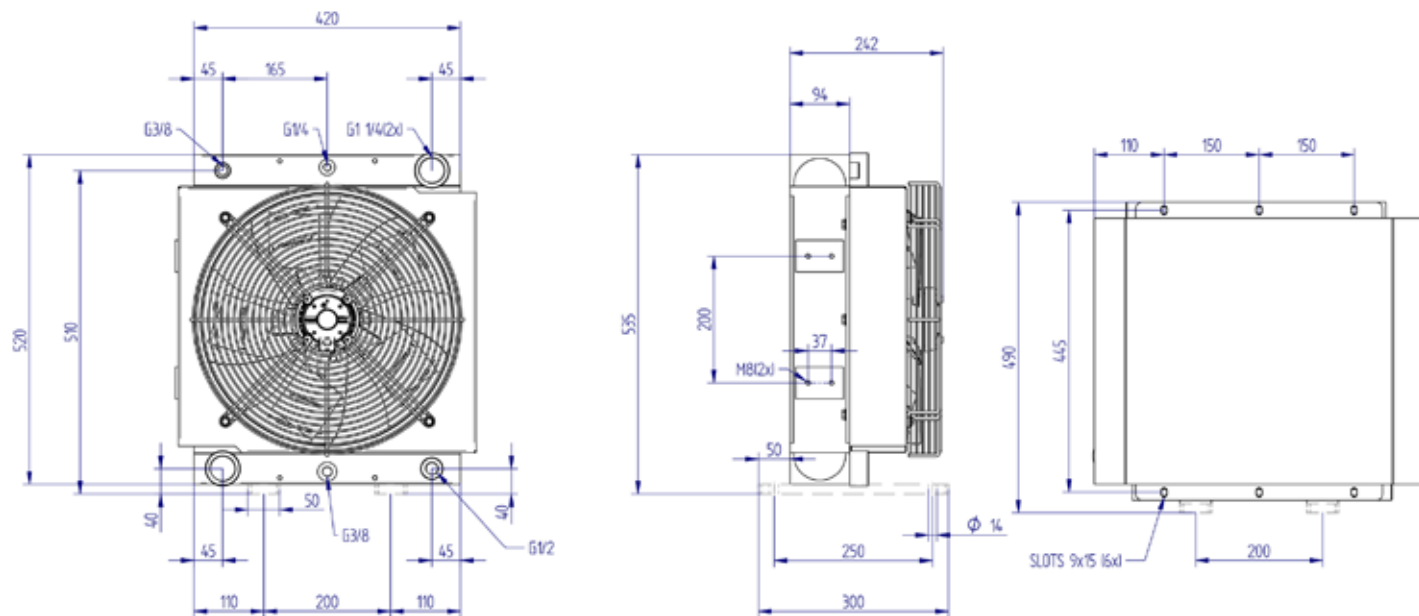
HY215.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

Volt

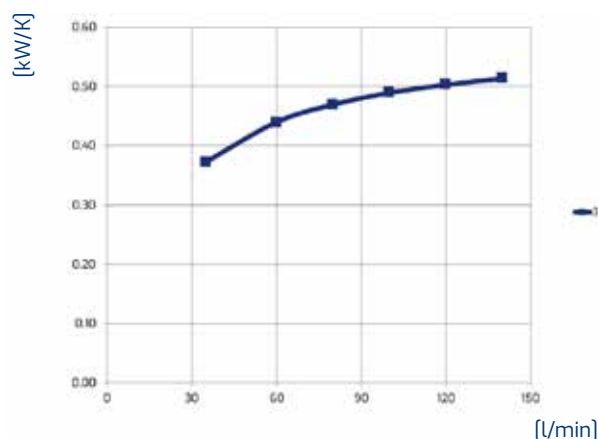


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

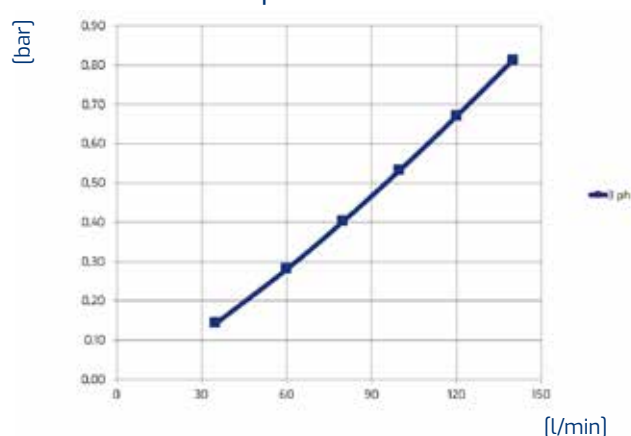
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY215.1-03A</b>	35-140	5,3	26,7	230/400	50/60	0,5	210	400	2190	68	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

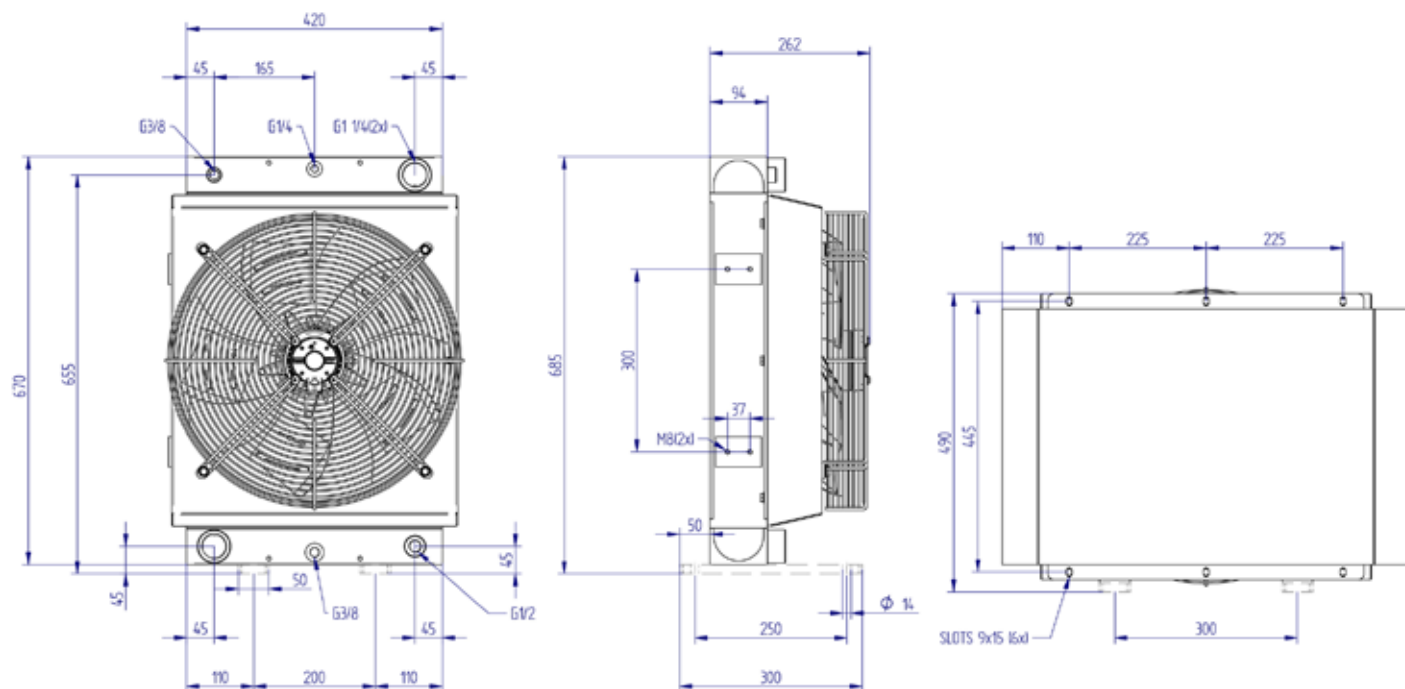
HY220.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP44

230/400

Volt

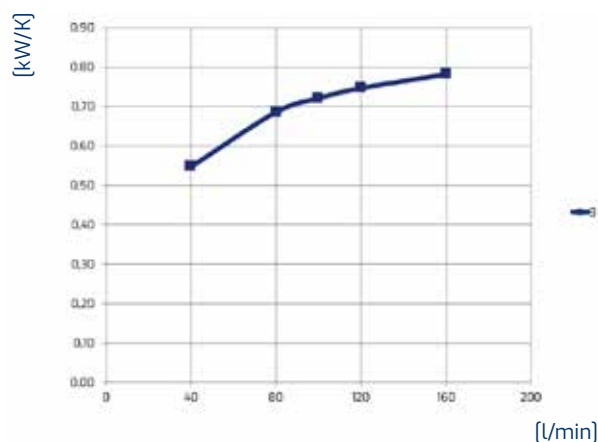


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

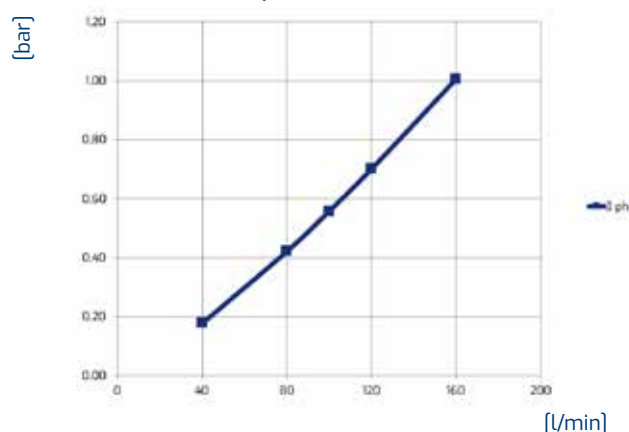
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY220.1-03A</b>	40-160	6,8	32,5	230/400	50/60	0,61	300	450	3045	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

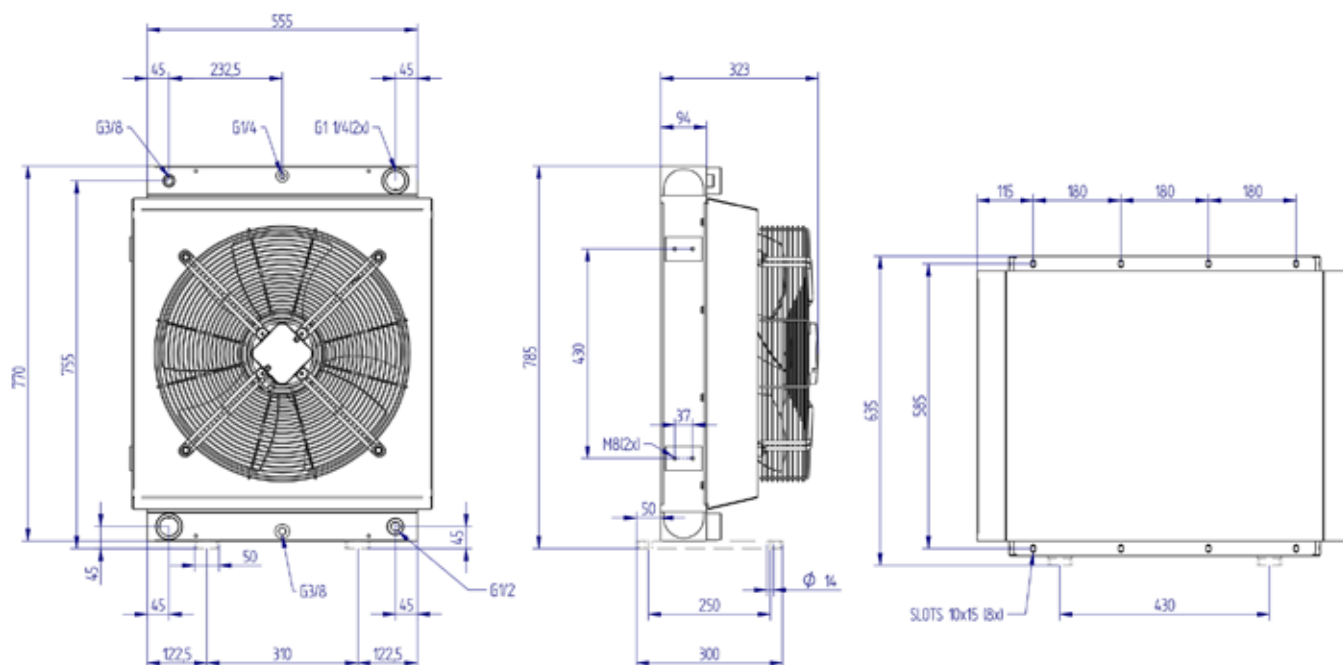
HY225.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

230/400

Volt

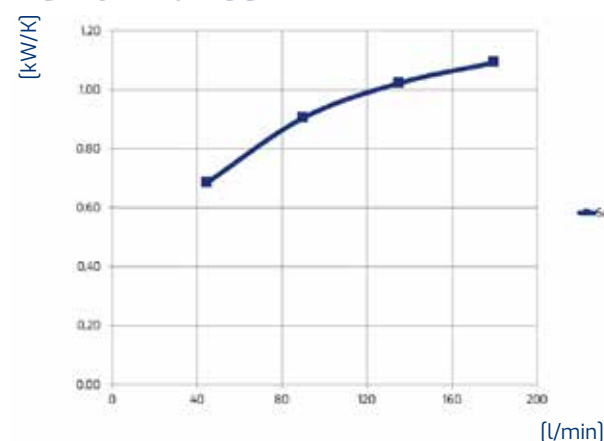


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

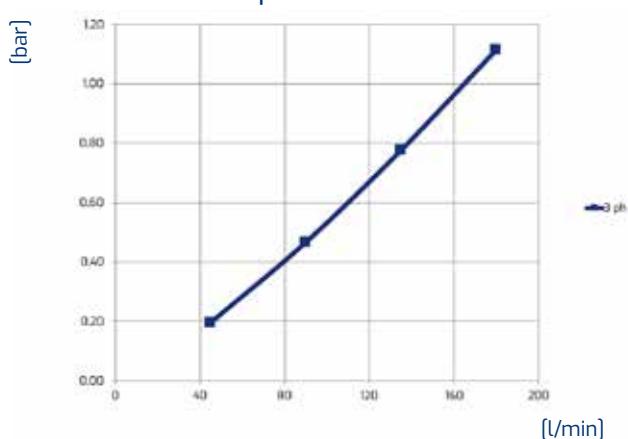
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY225.1-03A</b>	45-180	10	50	230/400	50/60	1,35	700	500	5563	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

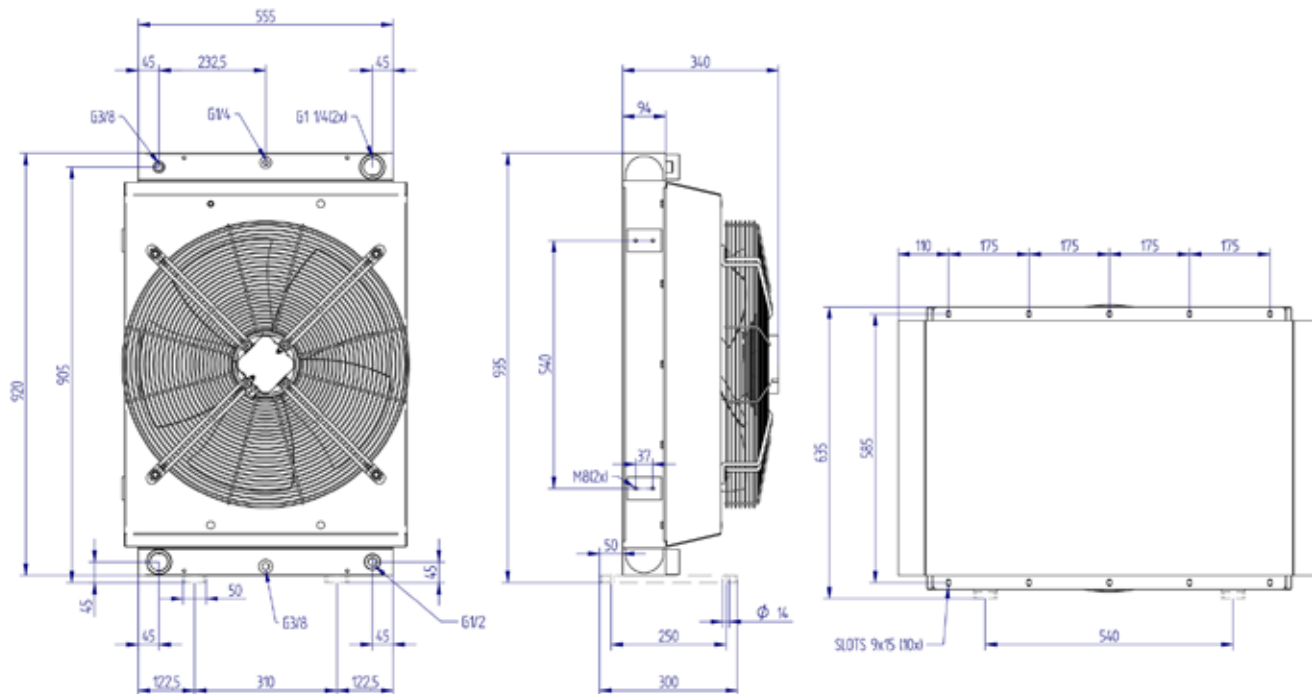
HY230.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

230/400

Volt

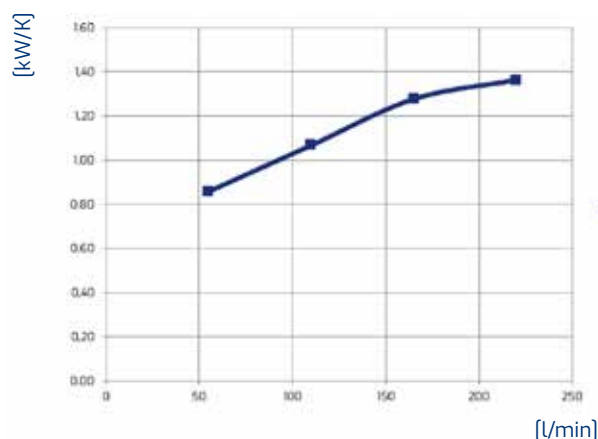


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

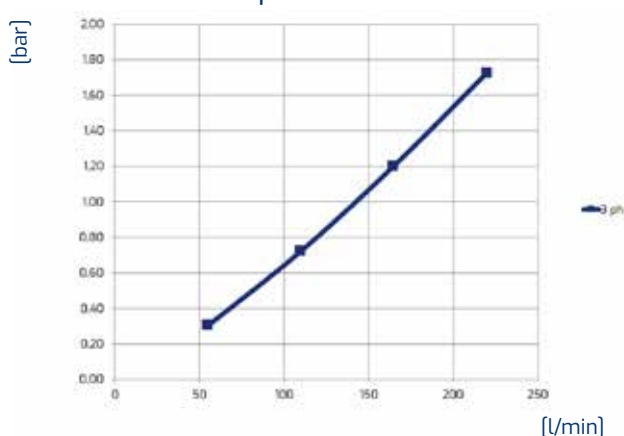
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY230.1-03A</b>	55-220	11,5	62	230/400	50/60	2,15	900	560	7040	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

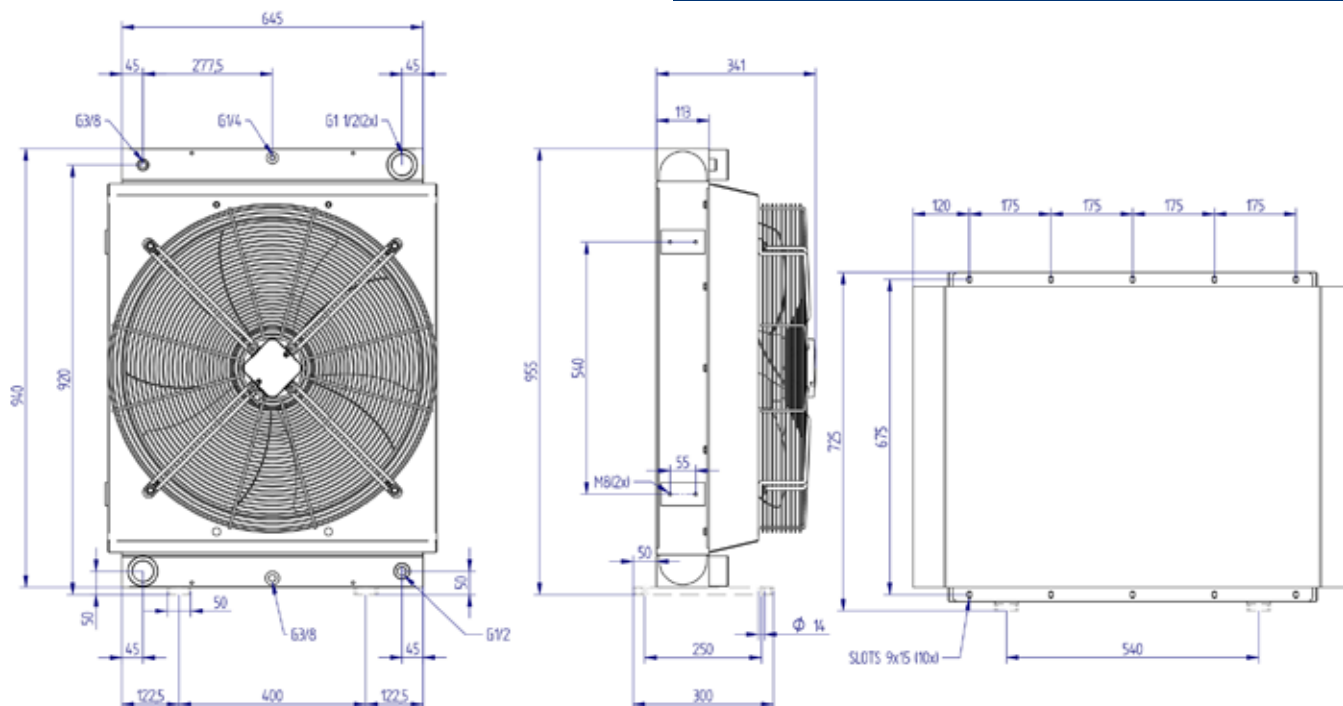
HY232.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

230/400

Volt

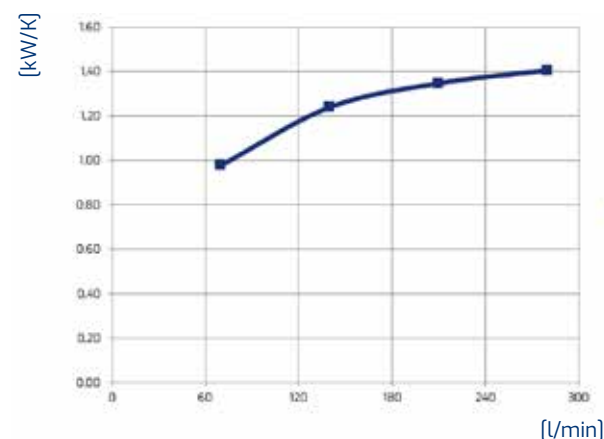


Vertical or horizontal mounting

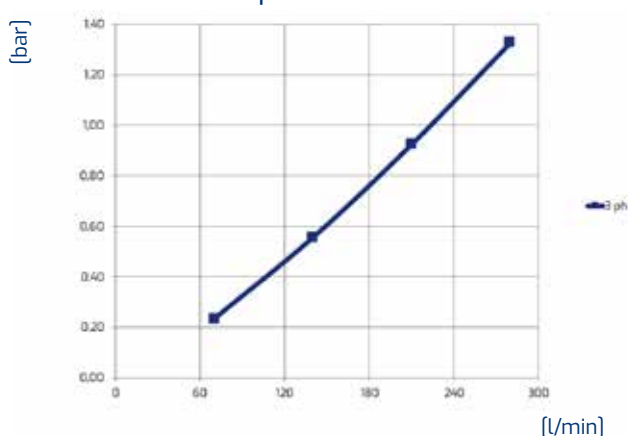
## Technical data

Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY232.1-03A</b>	70-280	16,8	78	230/400	50/60	1,3	600	630	6133	79	

## Performance



## Pressure drop



### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

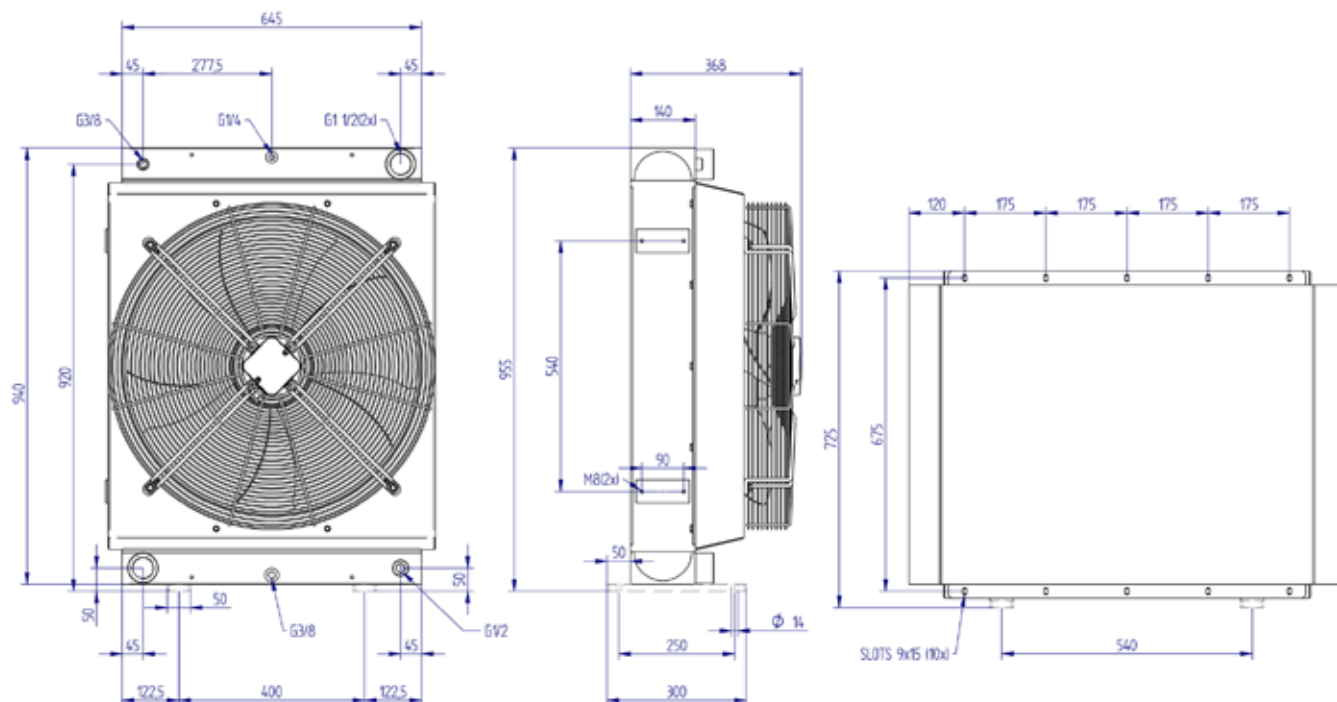
HY235.1-03A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

230/400

Volt

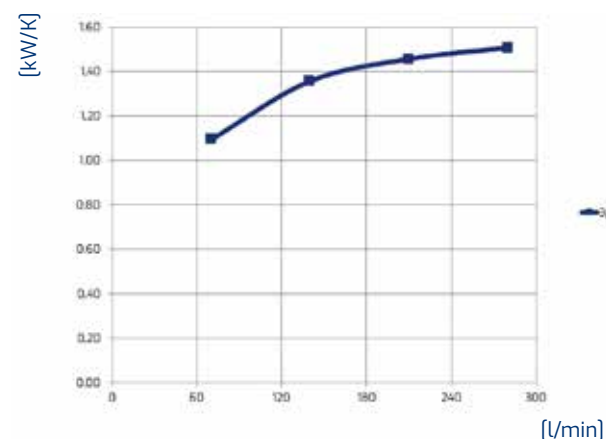


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

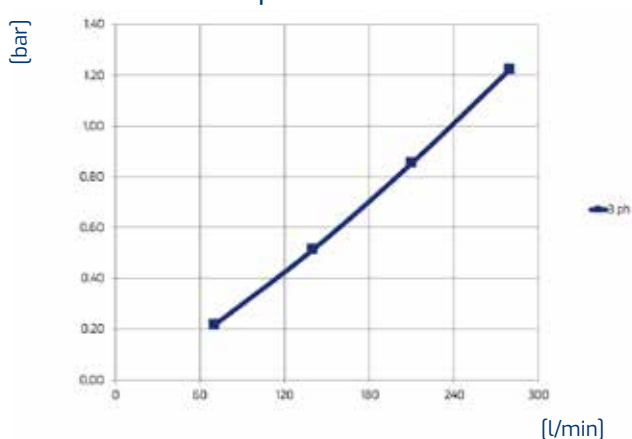
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY235.1-03A</b>	70-280	20,2	90	230/400	50	1,2	500	630	5628	79	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

**B14 ELECTRIC MOTOR**

***400V***

HY series

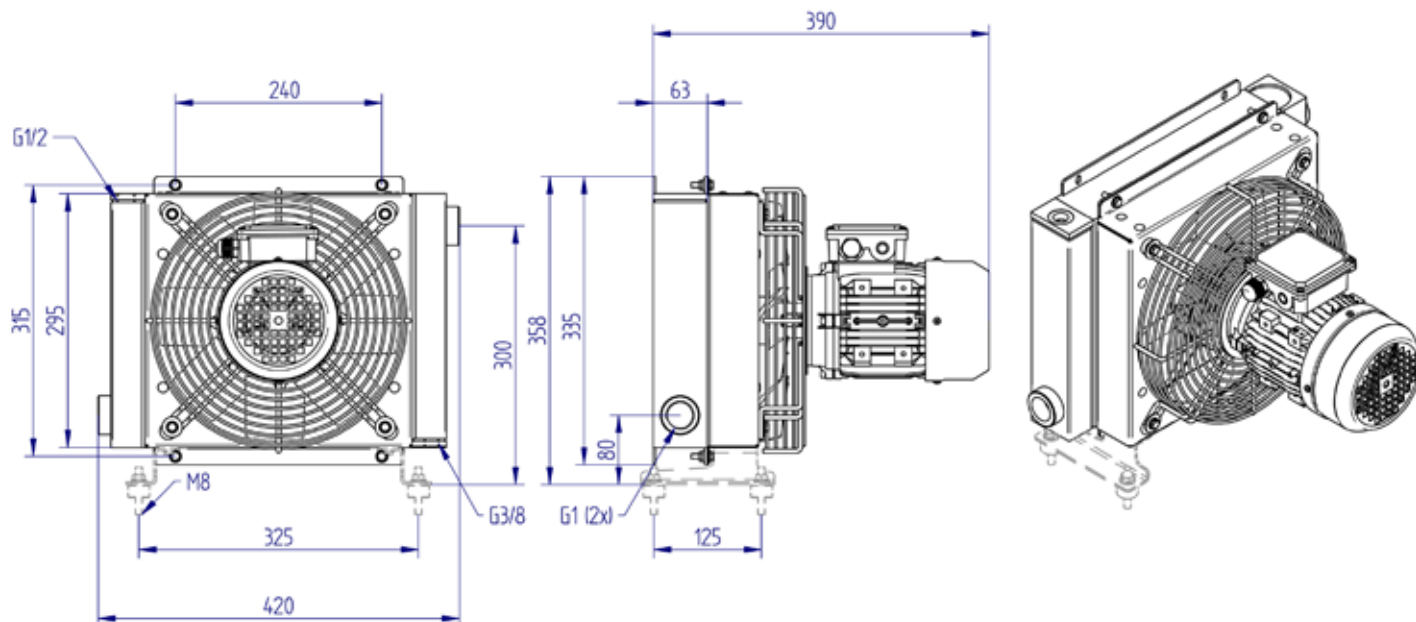
HY024.1-07A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

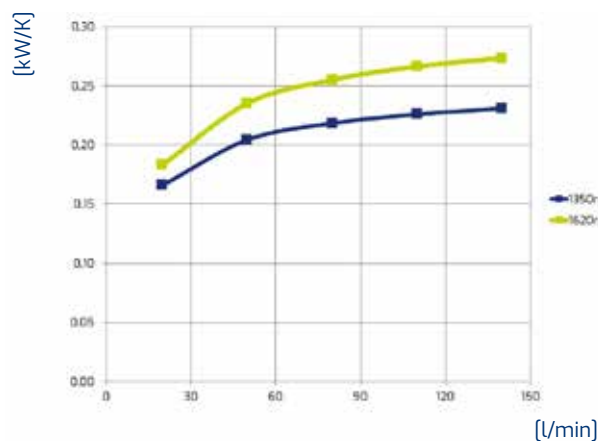
Elec.M.  
B 14



## Technical data

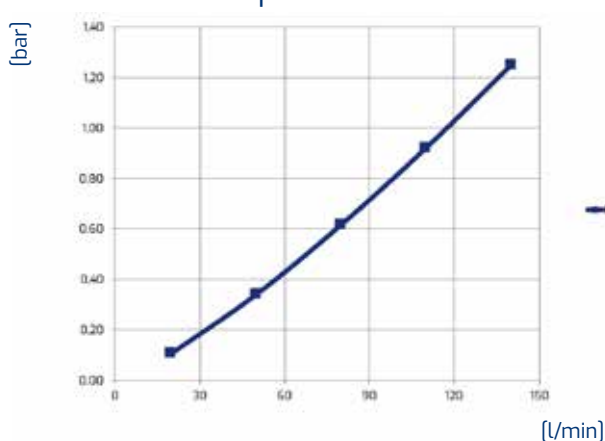
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY024.1-07A</b>	20-140	2	15	230/400	50/60	1,5	250	280	935/1100	77	1350

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

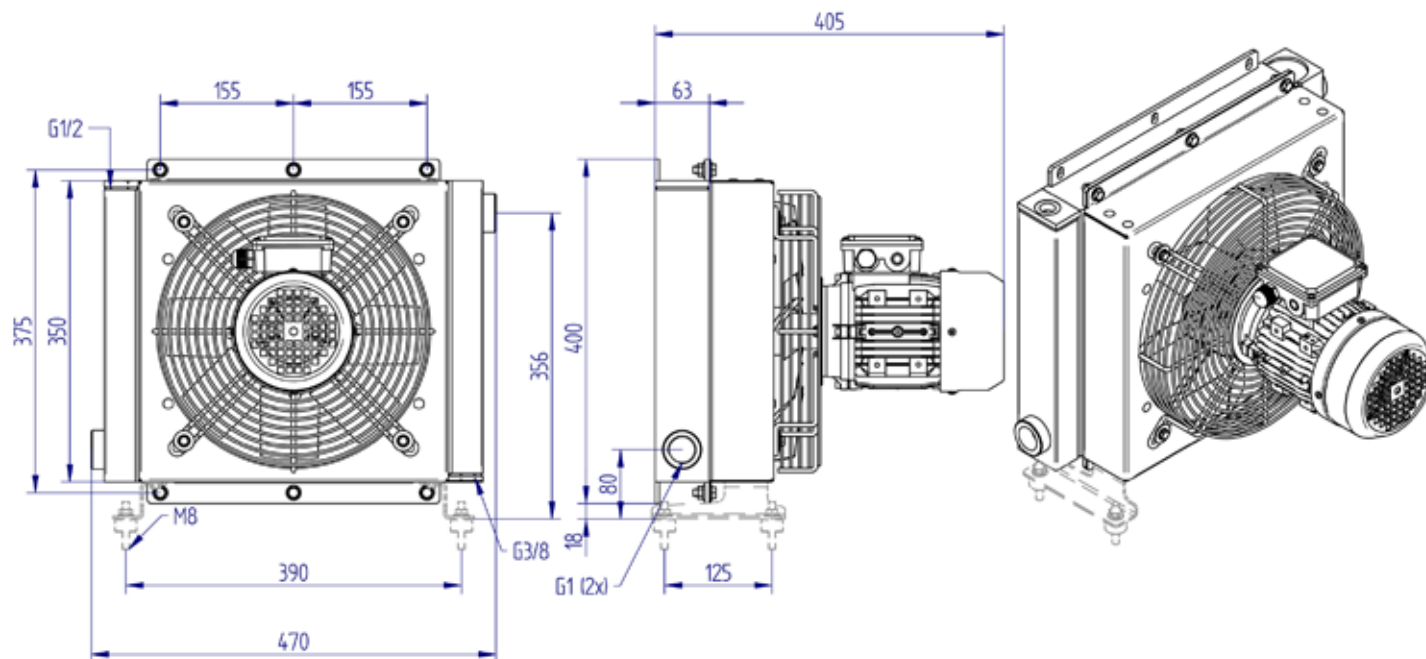
HY038.1-07A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

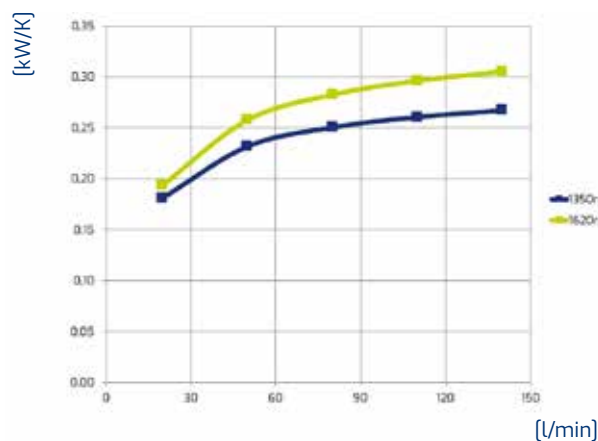
Elec.M.  
B 14



## Technical data

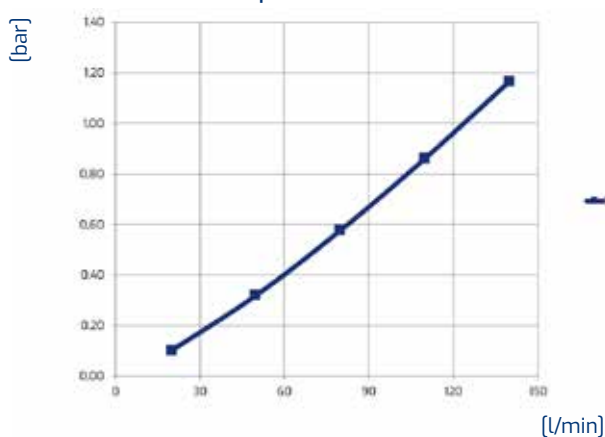
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY038.1-07A</b>	20-140	2,5	16,5	230/400	50/60	1,4	250	300	1208	75,5	1350

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

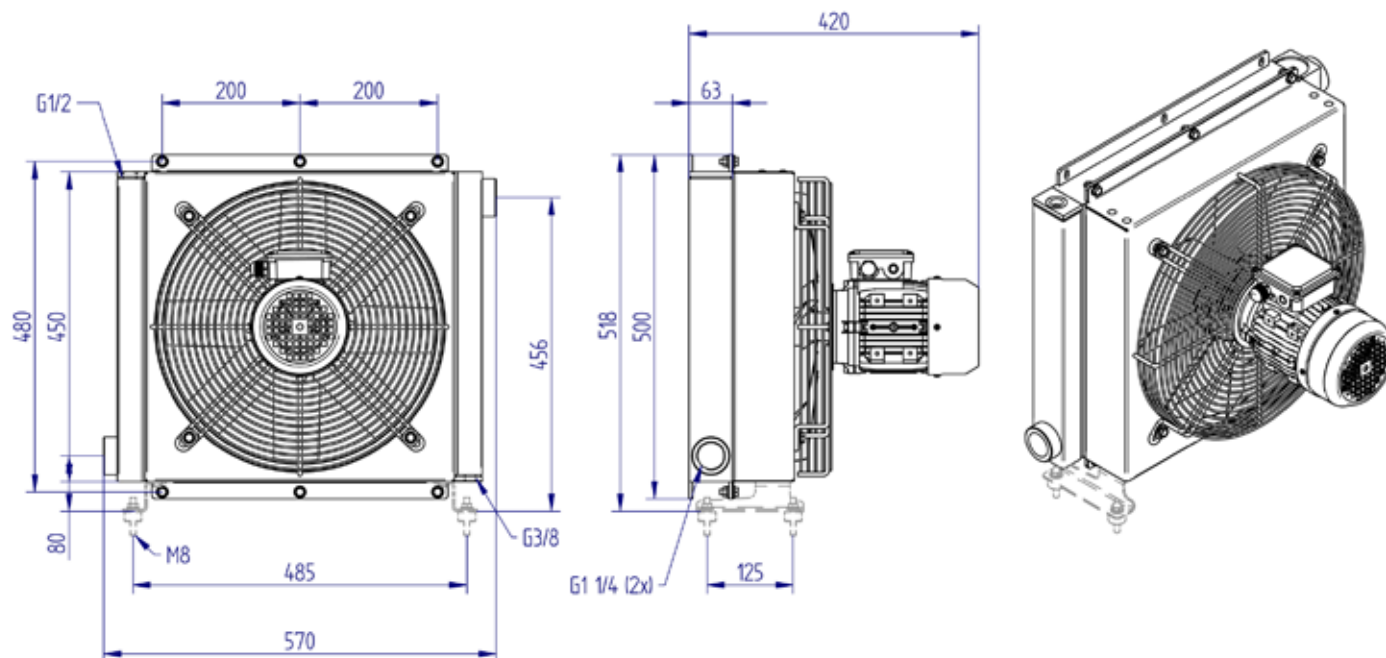
HY057.1-07A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

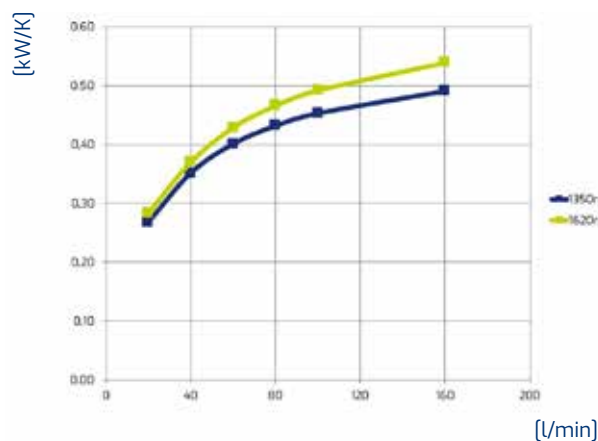
Elec.M.  
B 14



## Technical data

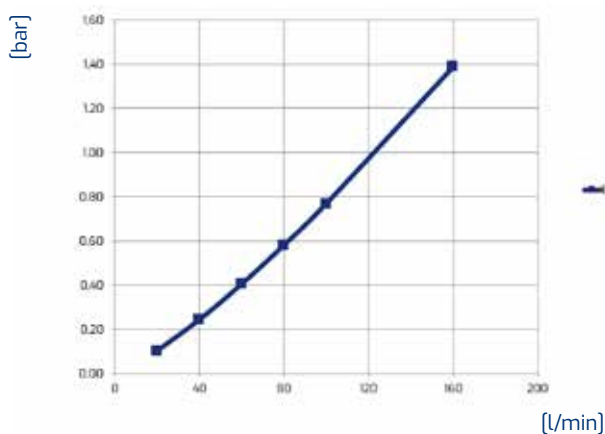
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY057.1-07A</b>	20-160	3,7	21	230/400	50/60	1,5	250	390	2620	77,2	1350

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

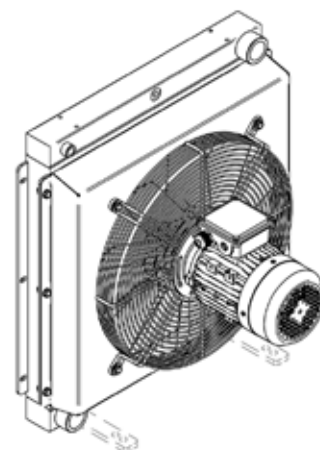
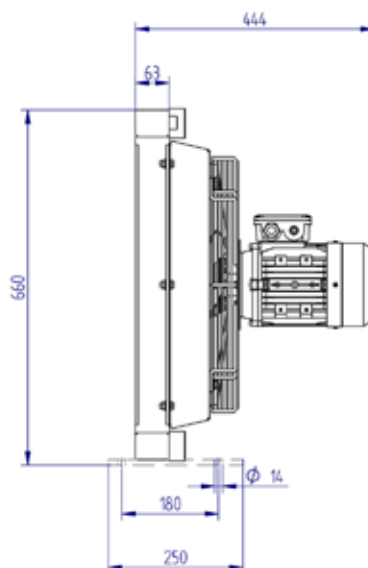
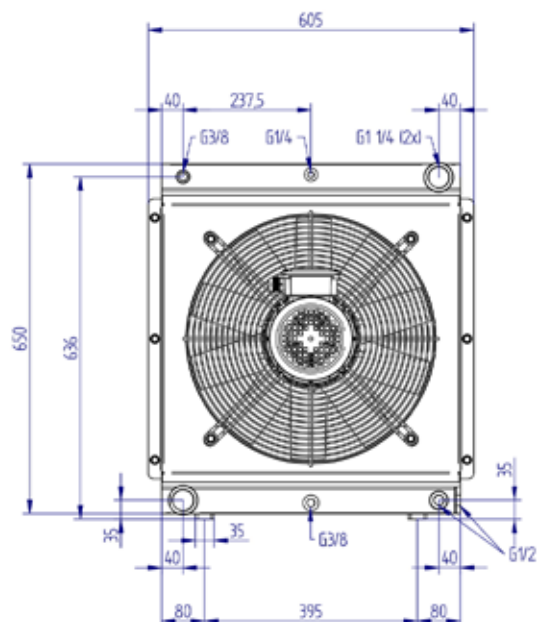
HY090.1-07A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

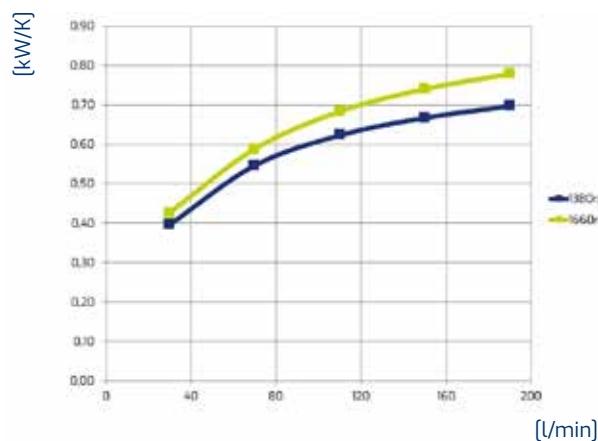
Elec.M.  
B 14



## Technical data

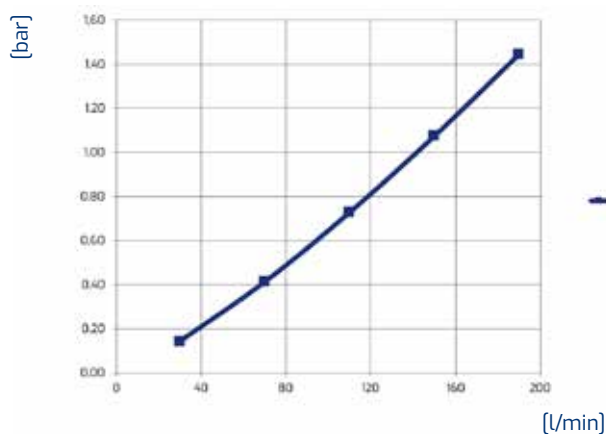
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY090.1-07A</b>	30-190	5,3	36	230/400	50/60	2,8	550	450	5030	80	1380

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

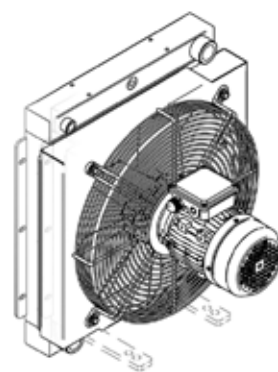
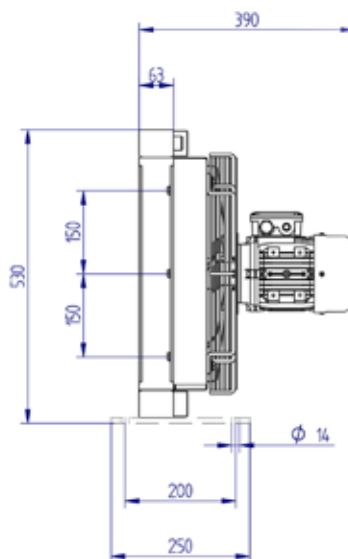
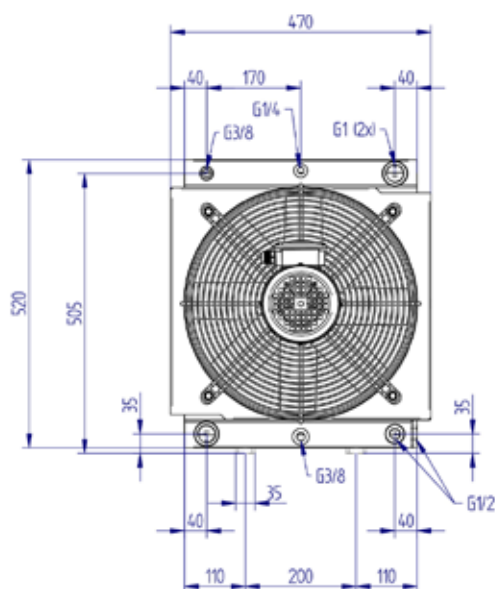
HY210.1-07A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP55

230/400  
Volt

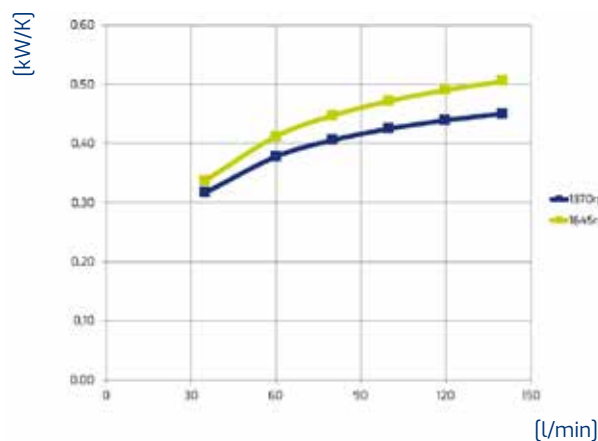
Elec.M.  
B 14



## Technical data

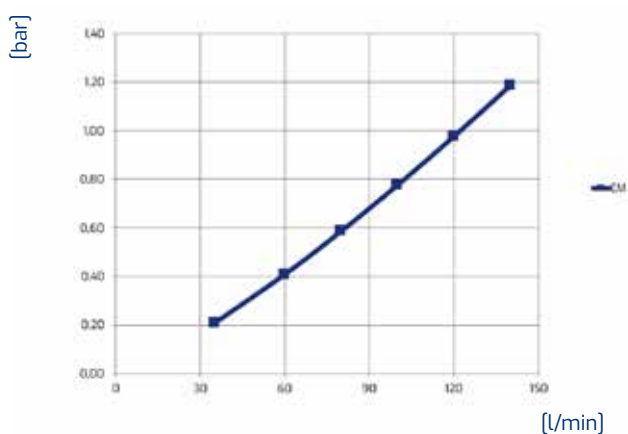
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY210.1-07A</b>	35-140	3,3	25,2	230/400	50/60	1,9	370	390	2394	79,3	1370

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

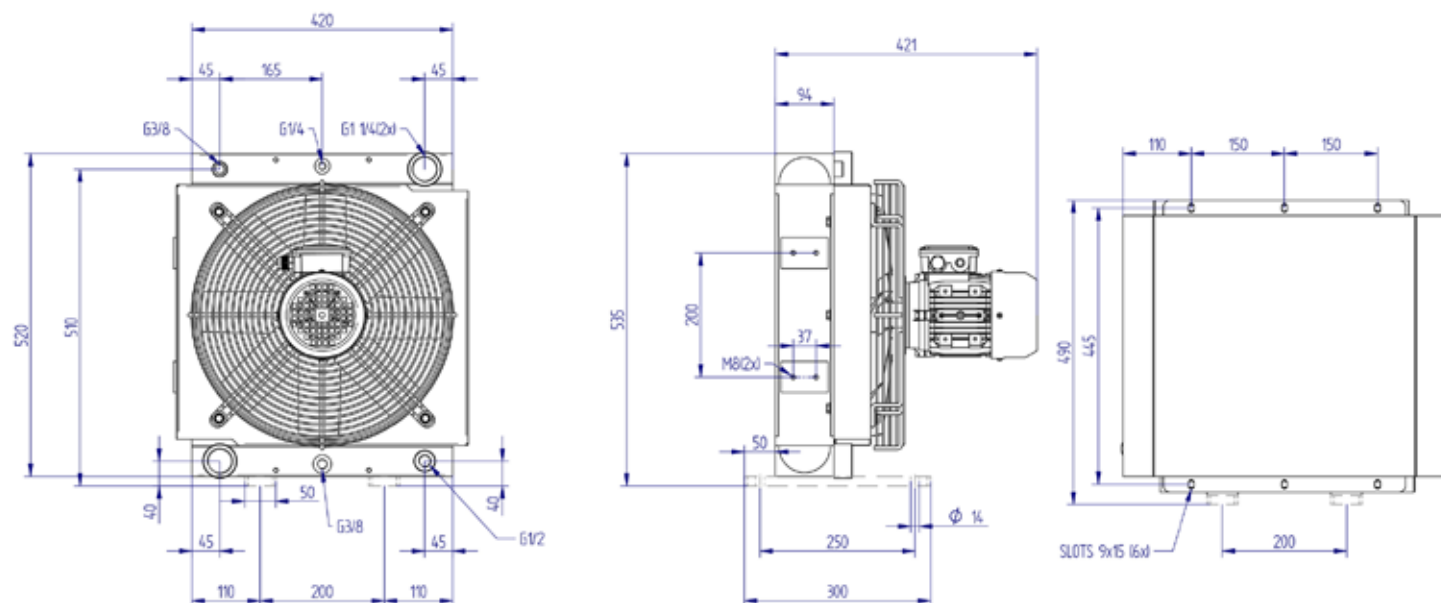
HY215.1-07A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

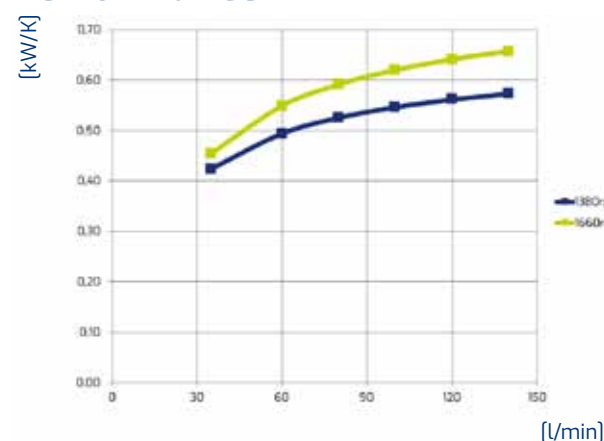


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

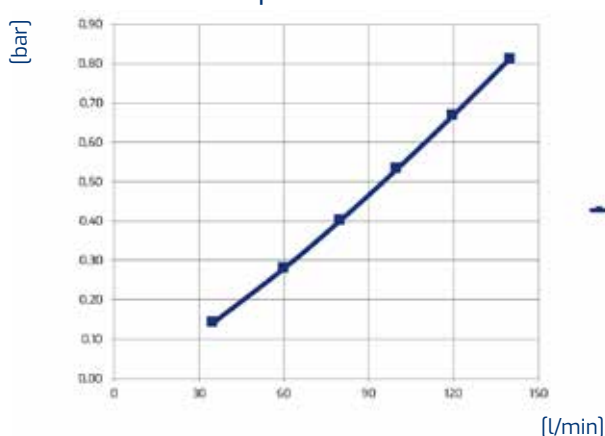
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY215.1-07A</b>	35-140	5,3	30	230/400	50/60	2,79	550	390	2140	80	1380

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

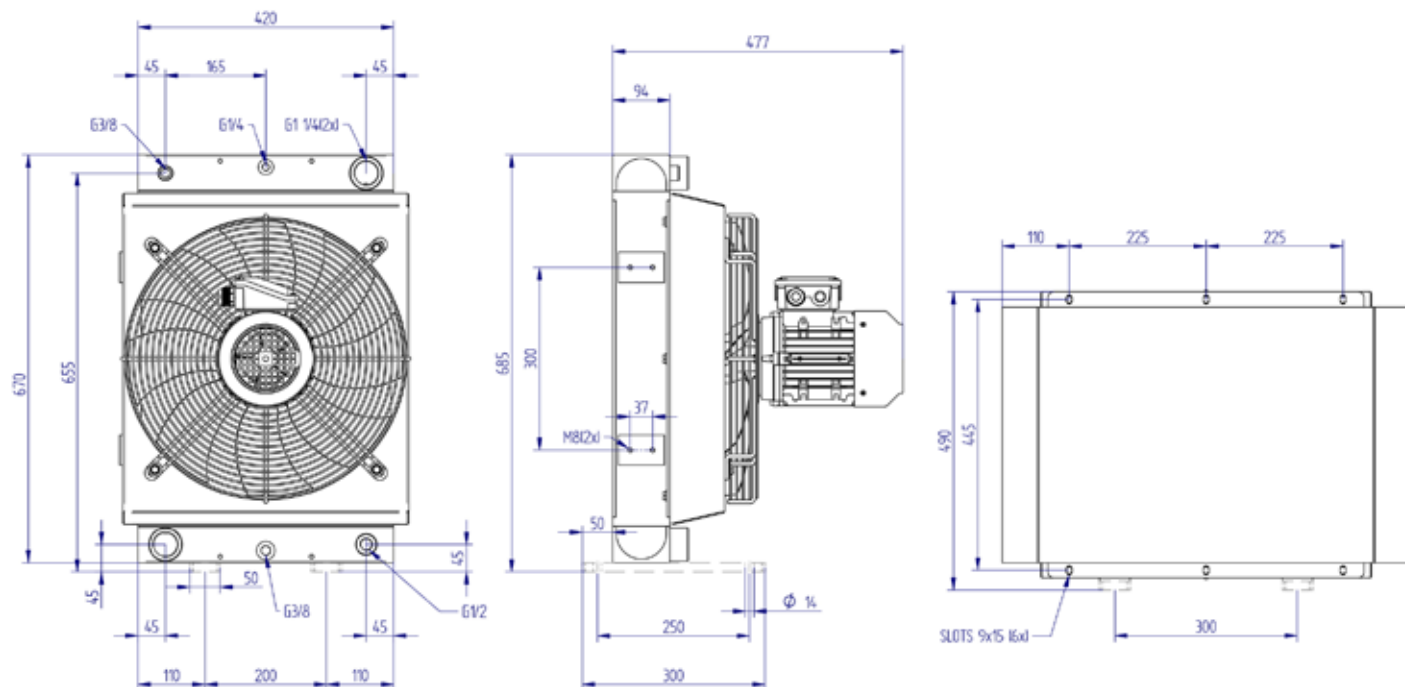
HY220.1-07A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

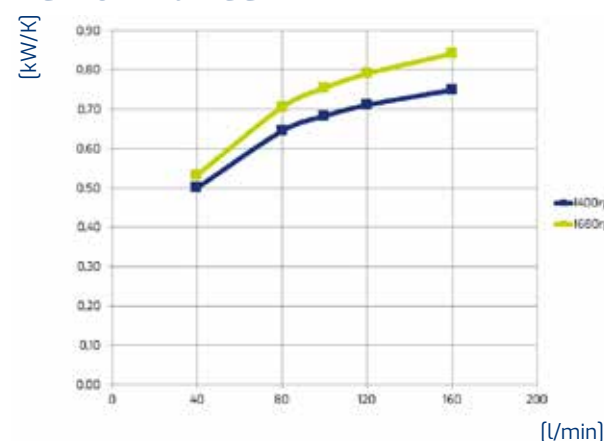


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

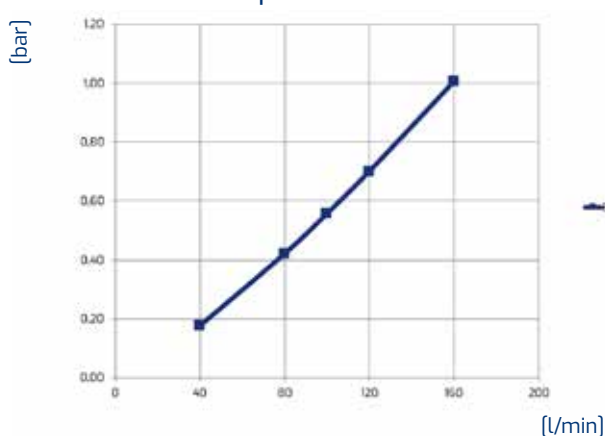
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY220.1-07A</b>	40-160	6,8	40,5	230/400	50	1,64	750	450	3518	84	1400

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

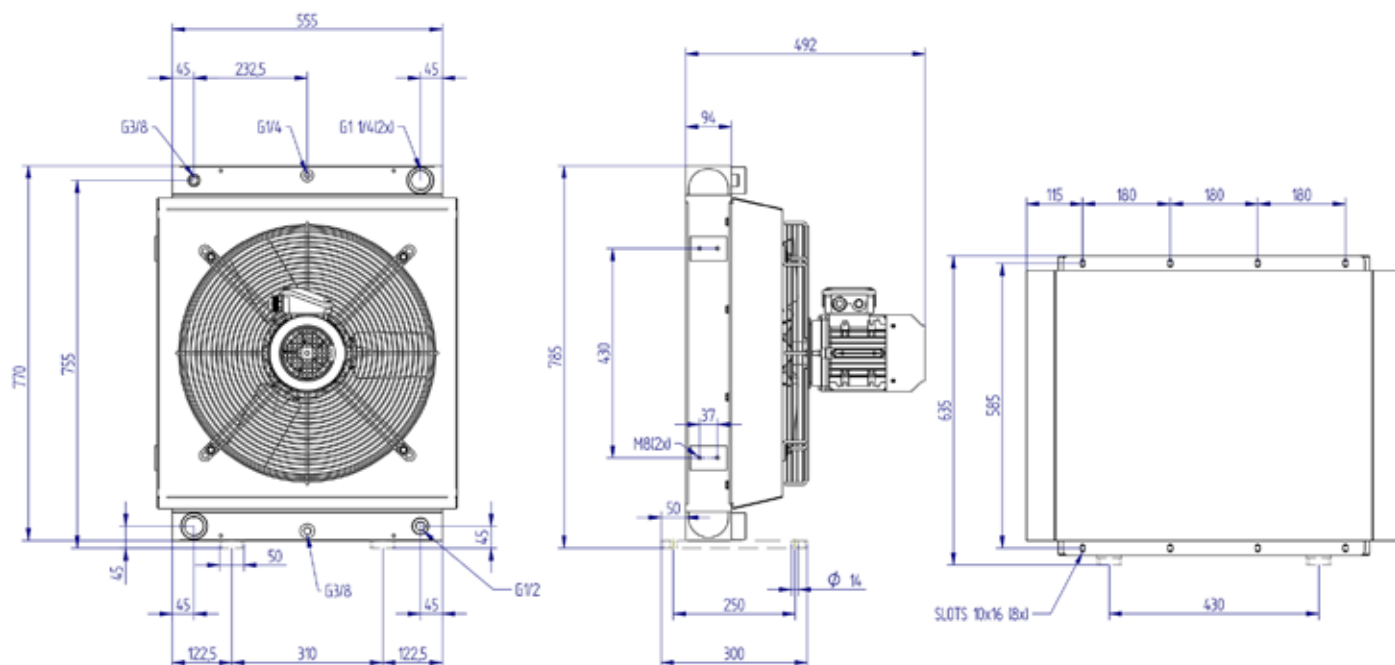
HY225.1-07A

**AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS**

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

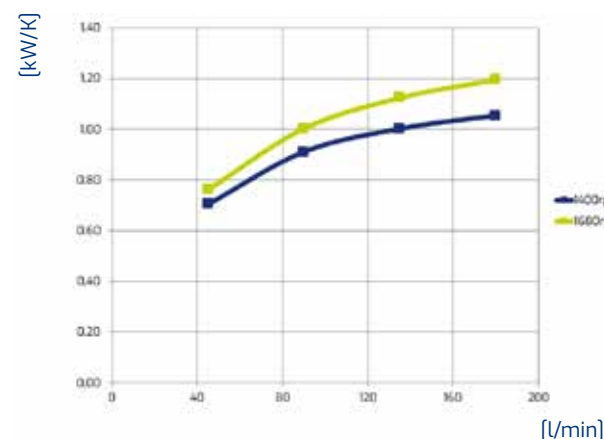


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

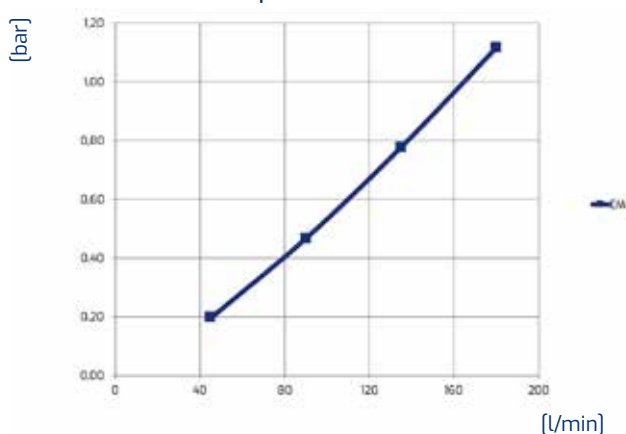
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY225.1-07A</b>	45-180	10	53	230/400	50/60	1,64	750	500	3518	80	1400

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

**Viscosity - ISO VG 32 Oil**

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

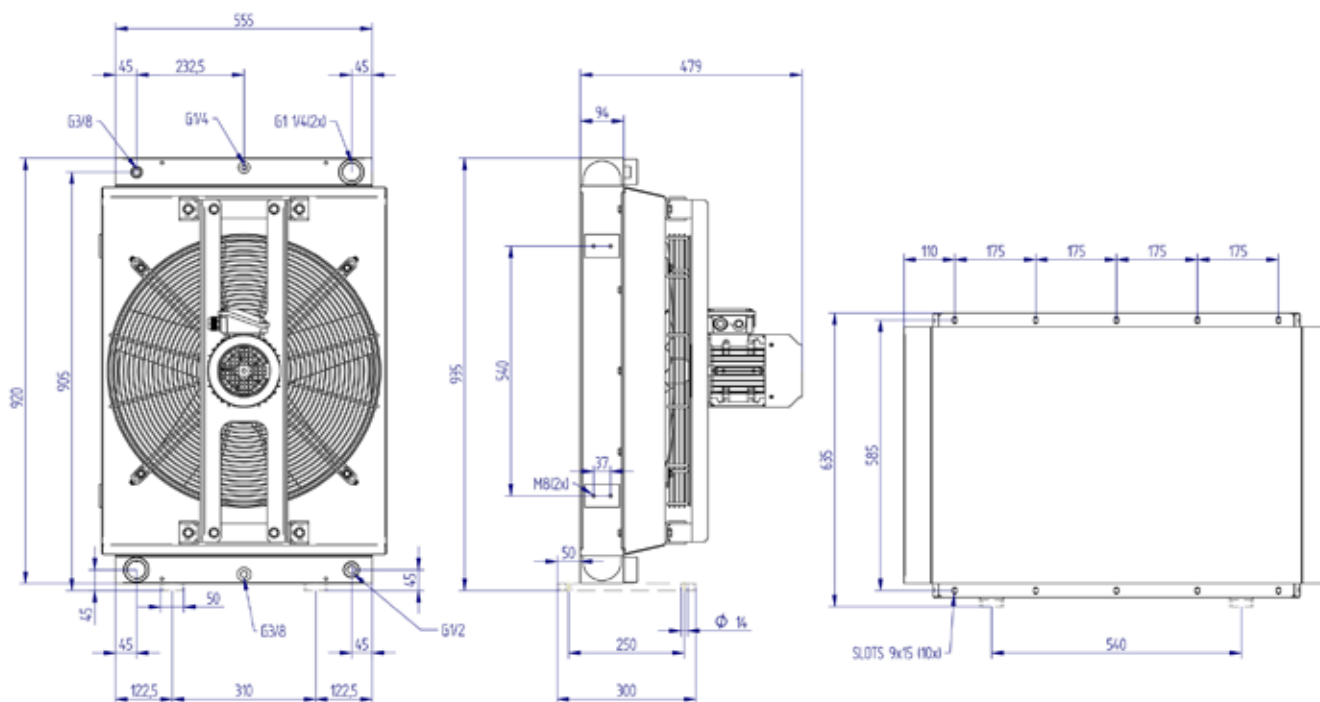
HY230.1-07A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

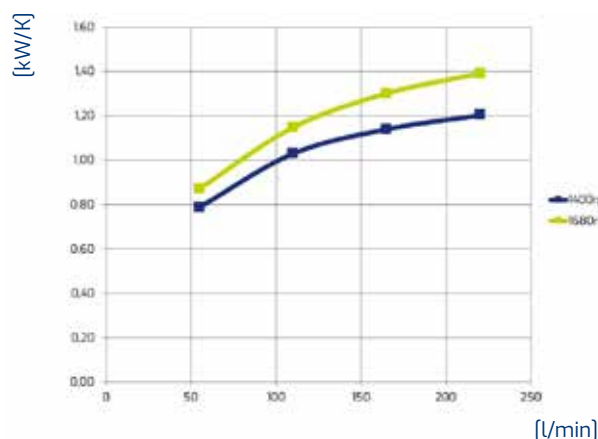


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

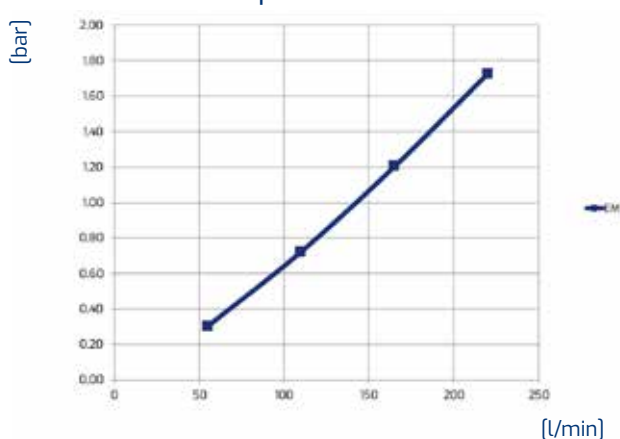
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY230.1-07A</b>	55-220	11,5	62	230/400	50	5,12	1100	560	5782	81	1400

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

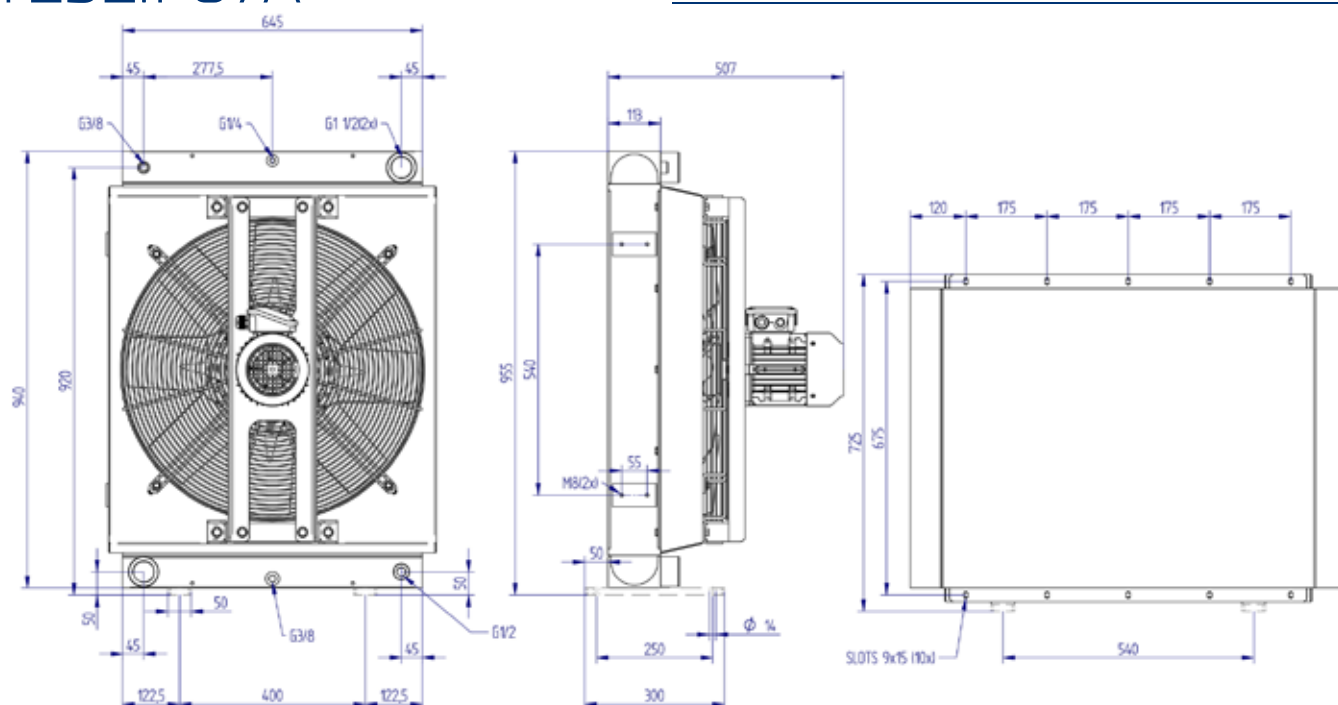
HY232.1-07A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

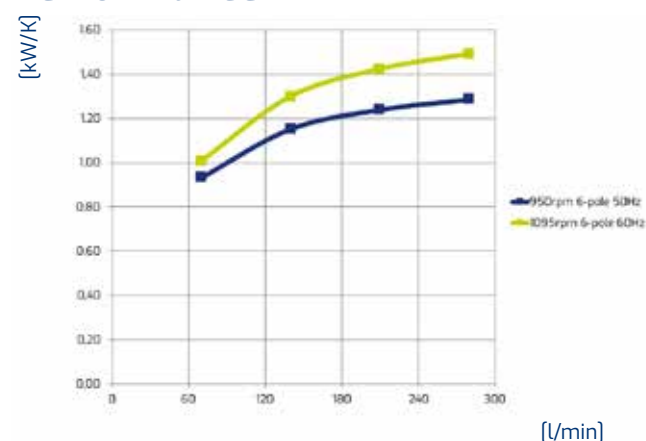


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

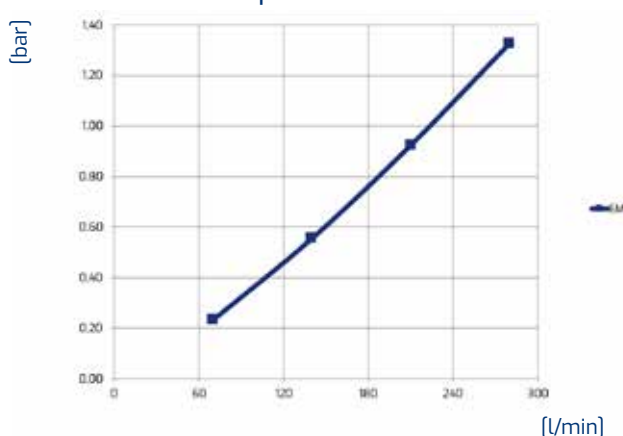
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY232.1-07A</b>	70-280	16,8	87	230/400	50/60	3,9	750	630	5470	81	950

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

**Viscosity - ISO VG 32 Oil**

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

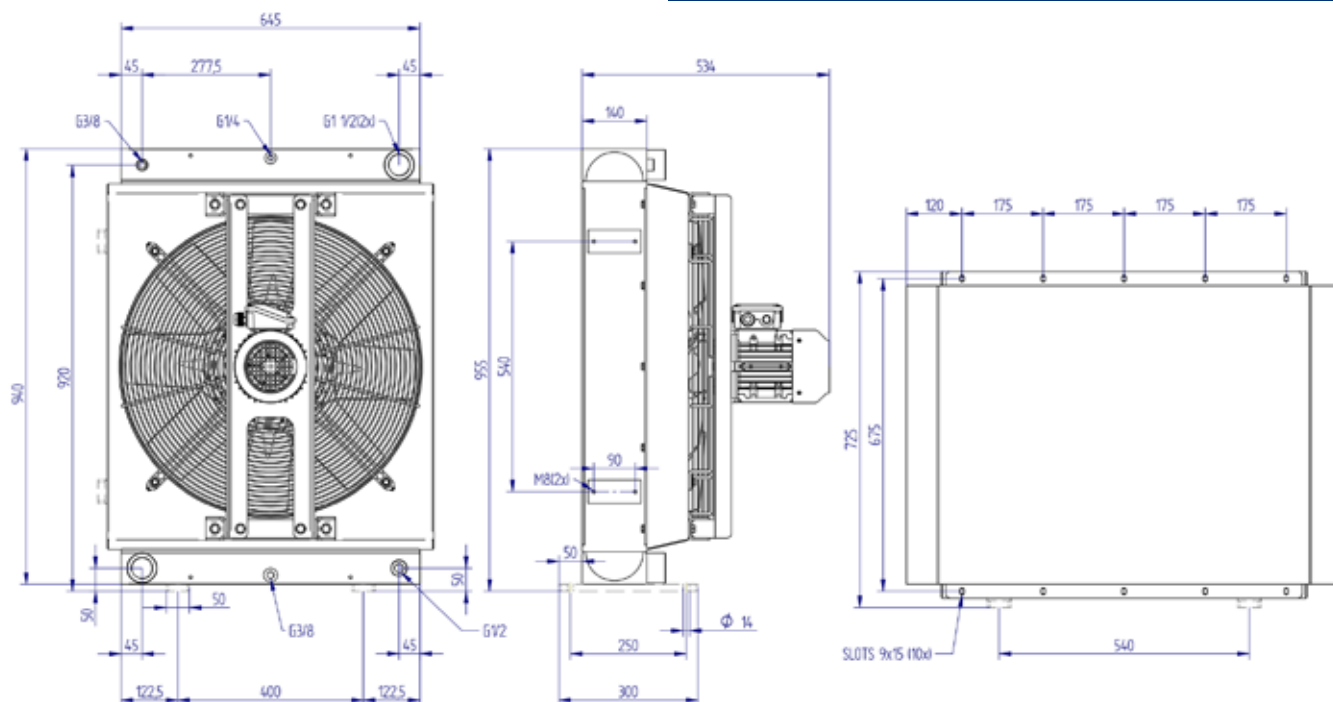
HY235.1-07A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP55

230/400  
Volt

Elec.M.  
B 14

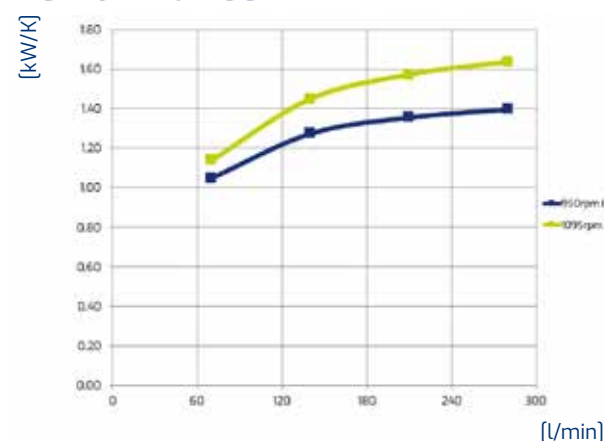


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

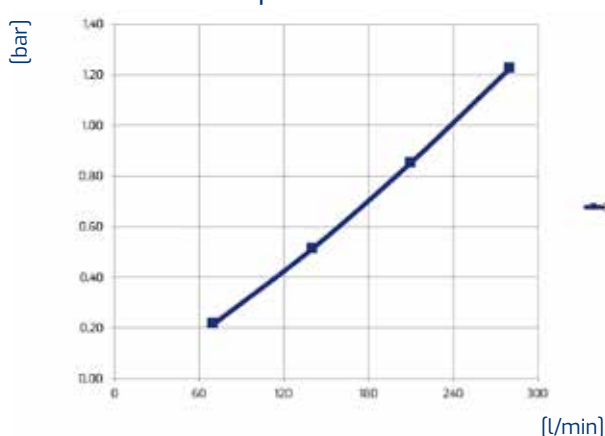
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY235.1-07A</b>	70-280	20,2	100	230/400	50/60	3,9	800	630	5255	81	920

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

**FAN UNIT TYPE:**

***DC***

***12V***

HY series

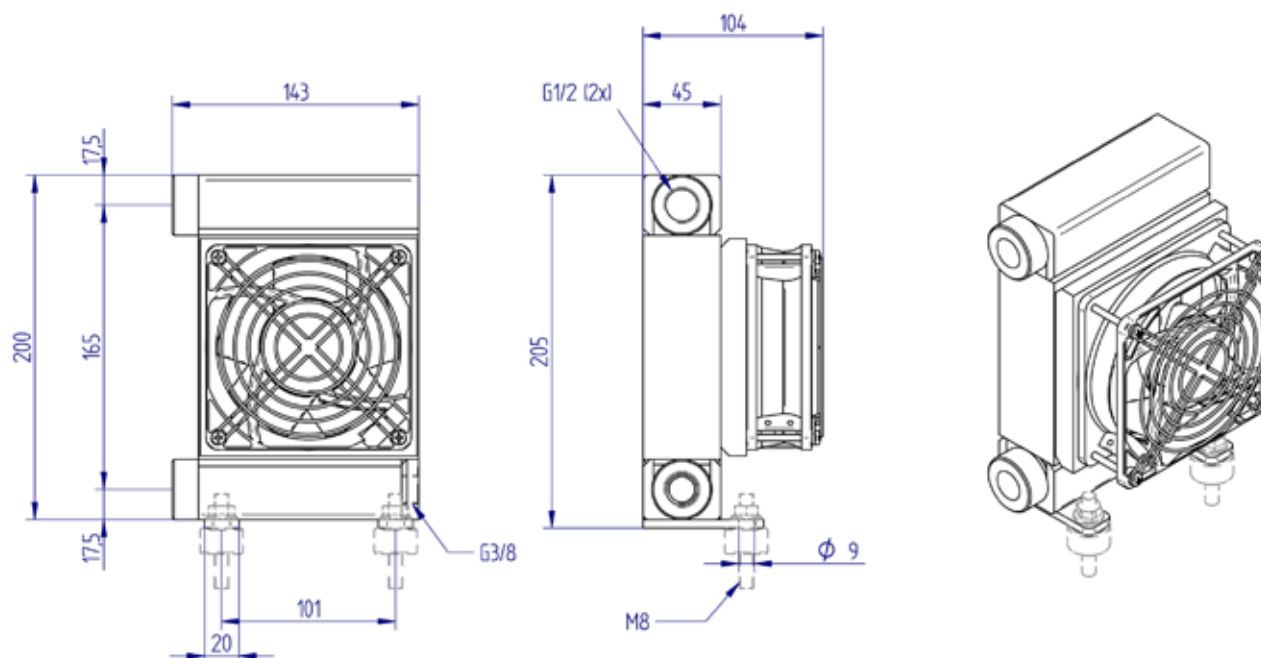
HY005.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

12

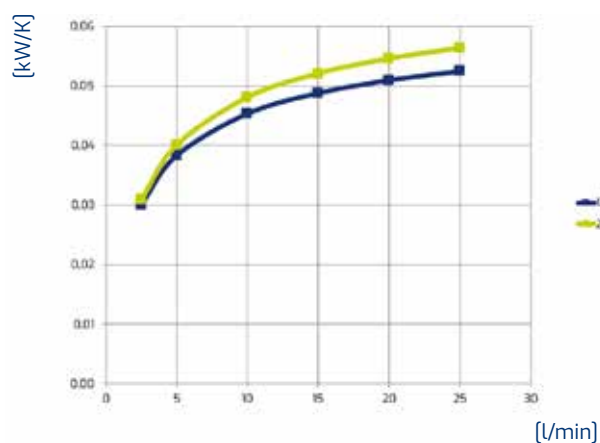
Volt



## Technical data

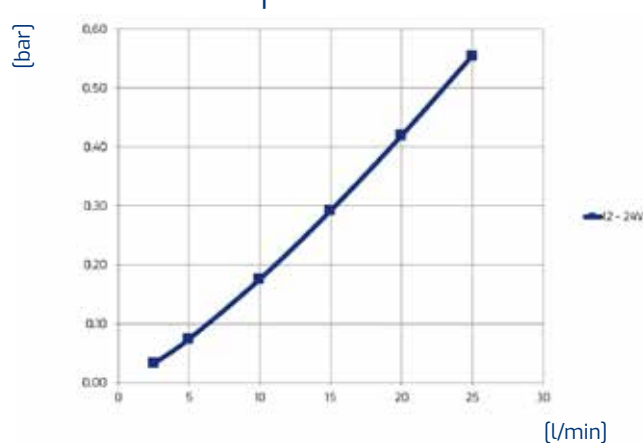
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY005.1-02A</b>	2,5-25	0,6	3	12		0,42	5	115	170	43	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

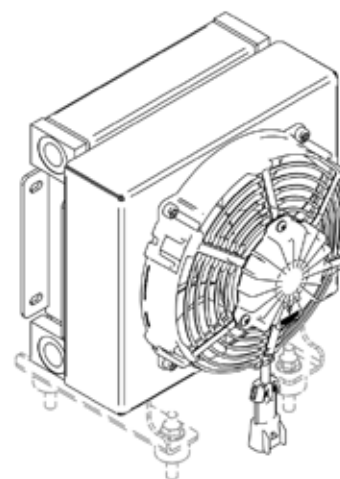
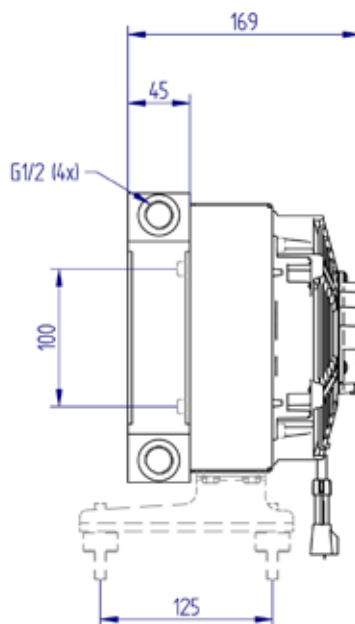
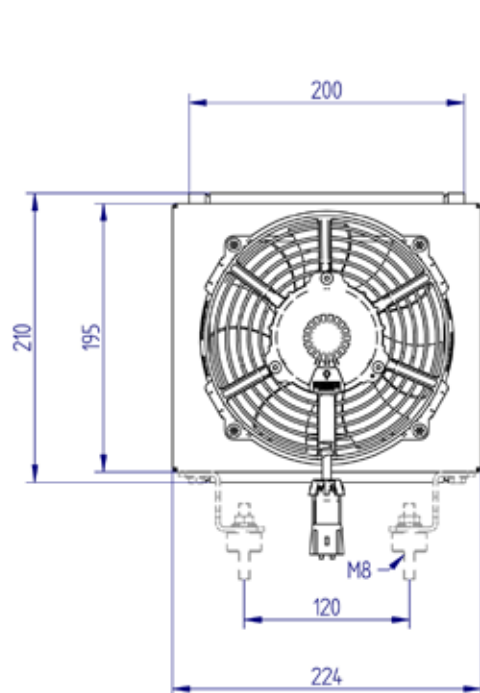
HY010.1-02A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP68

12

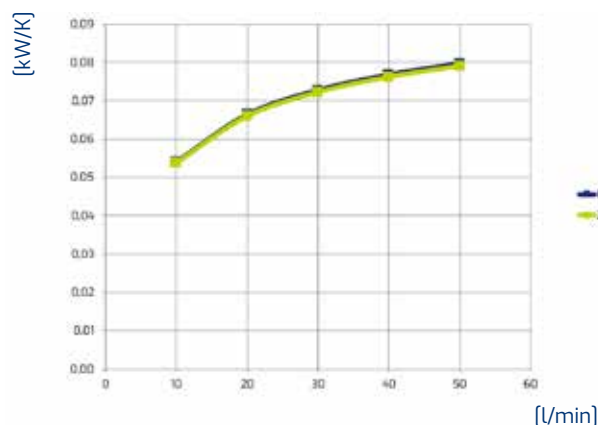
Volt



## Technical data

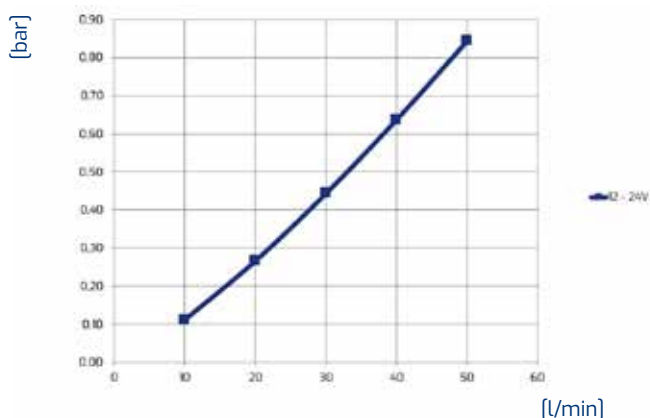
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY010.1-02A</b>	10-50	0,7	5	12		5,40	70	167	362	71,3	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

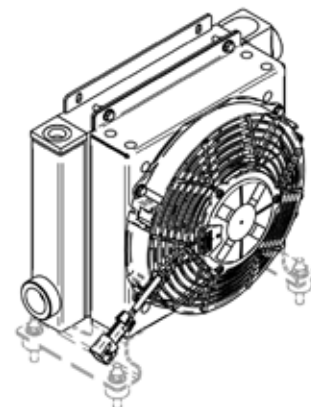
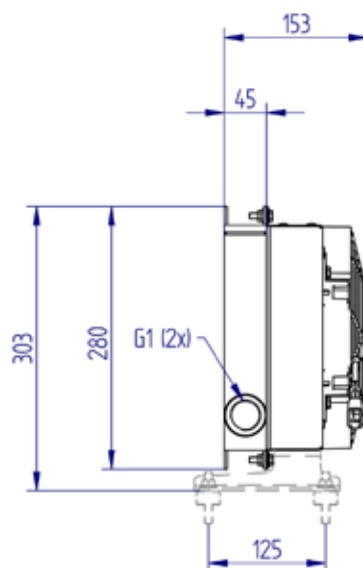
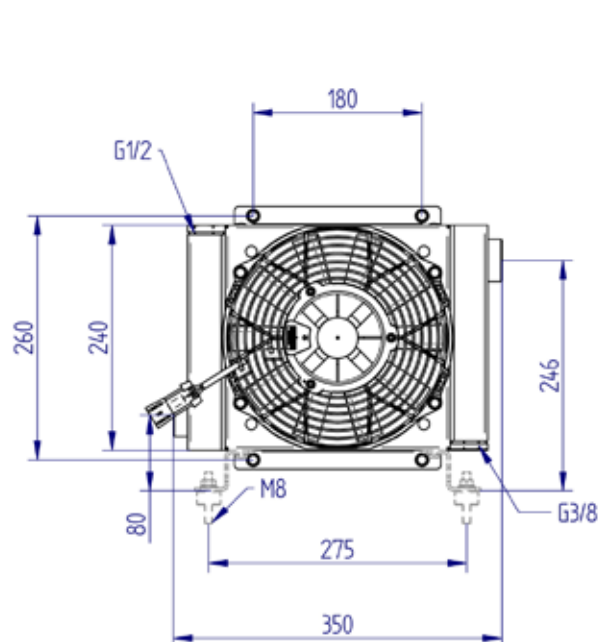
HY016.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

12

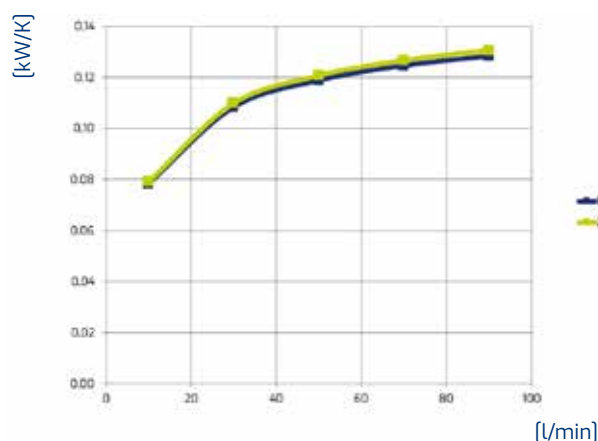
Volt



## Technical data

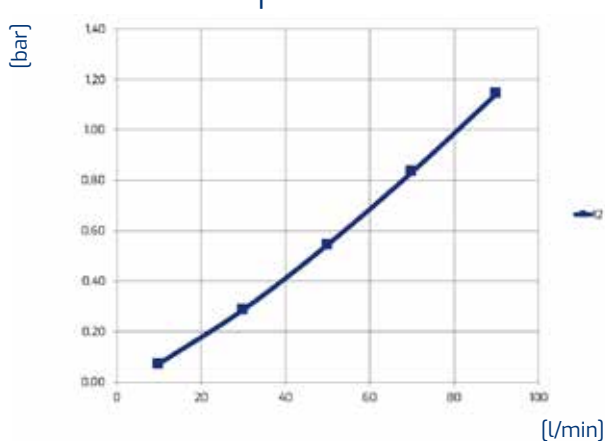
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY016.1-02A</b>	10-90	0,7	6,5	12		7,30	110	225	615	66,5	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

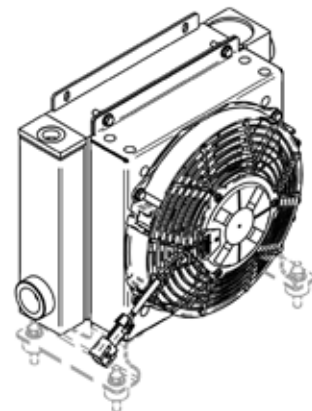
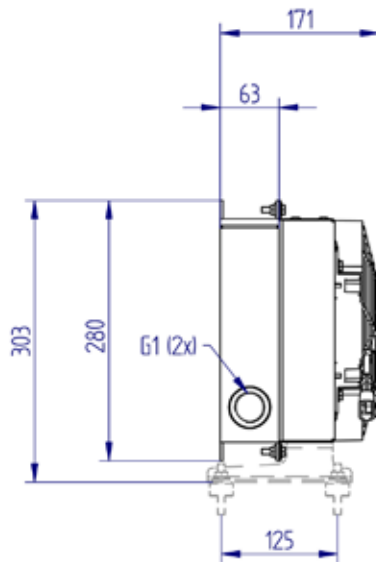
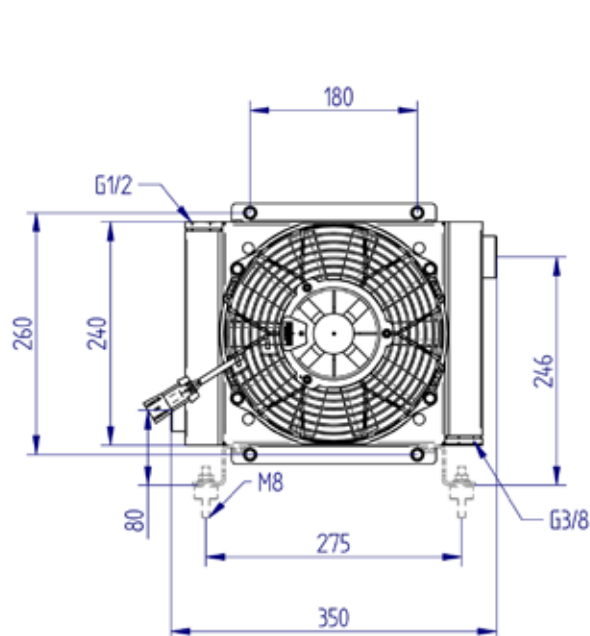
HY018.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

12

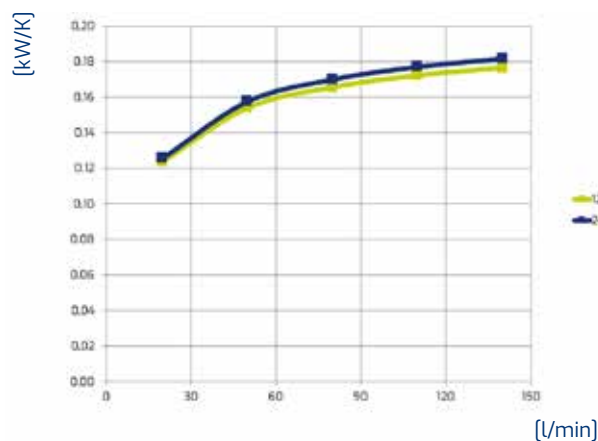
Volt



## Technical data

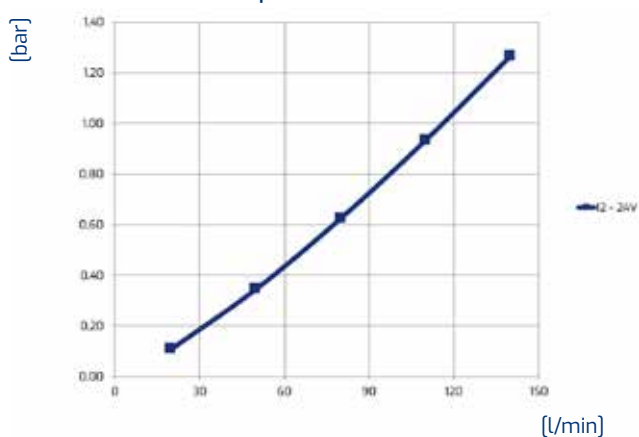
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY018.1-02A</b>	20-140	1,5	8	12		7,40	90	225	805	66,5	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

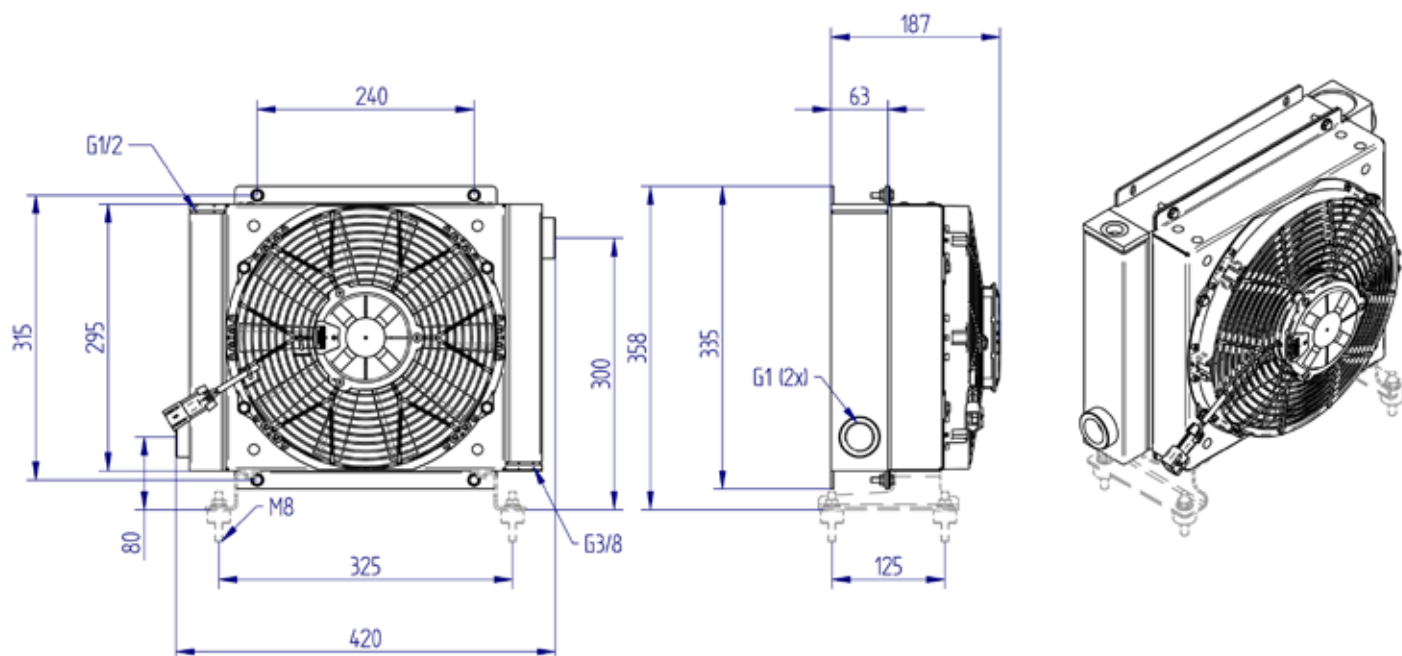
HY024.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

12

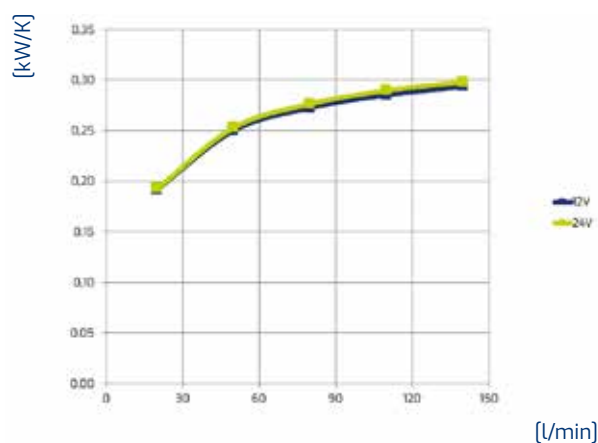
Volt



## Technical data

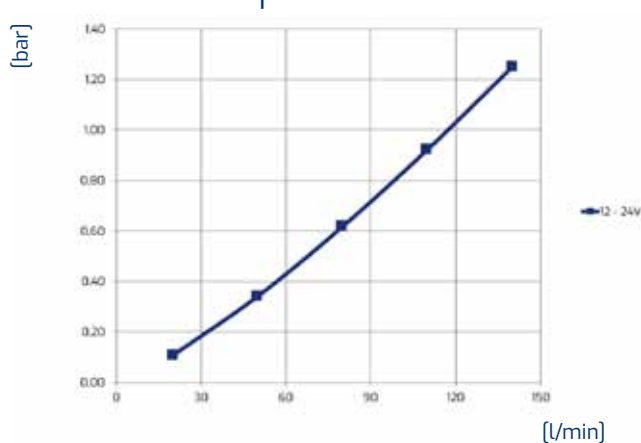
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY024.1-02A</b>	20-140	2	11	12		9,40	120	280	1230	75	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

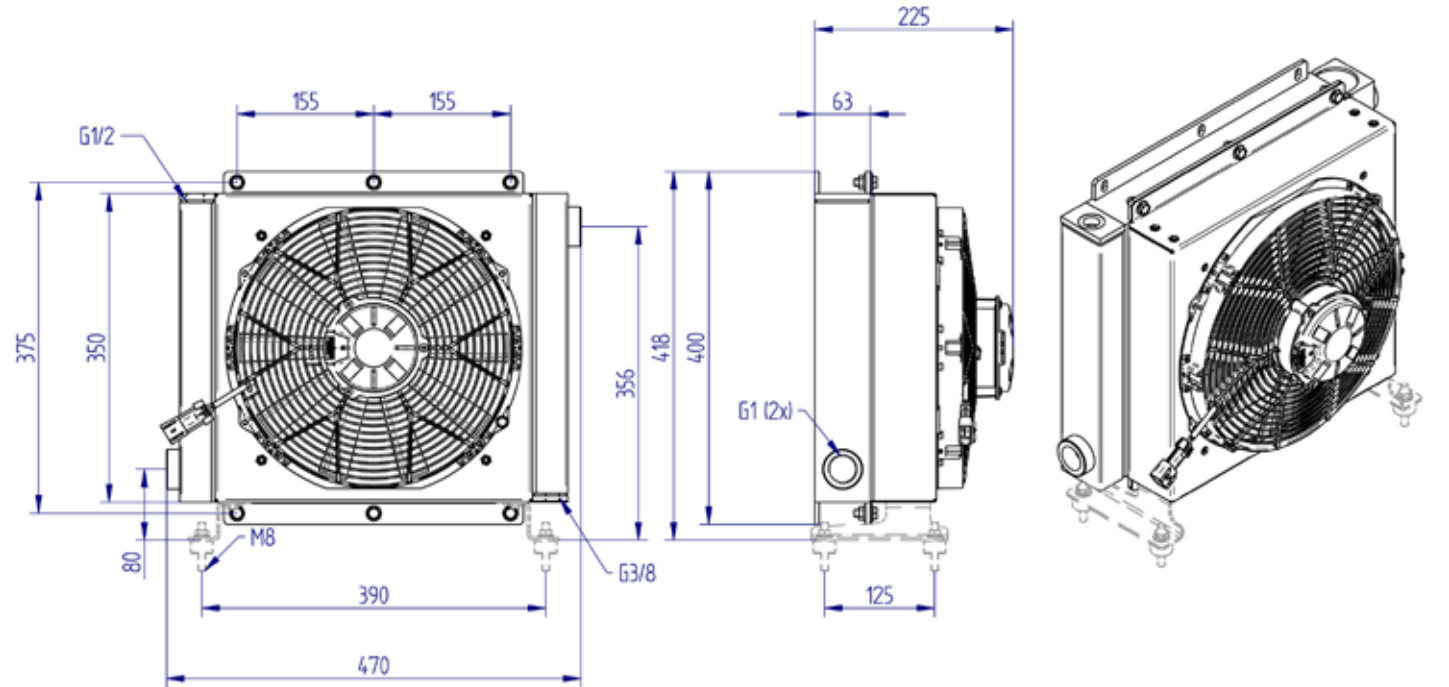
Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series  
HY038.1-02A

AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP68

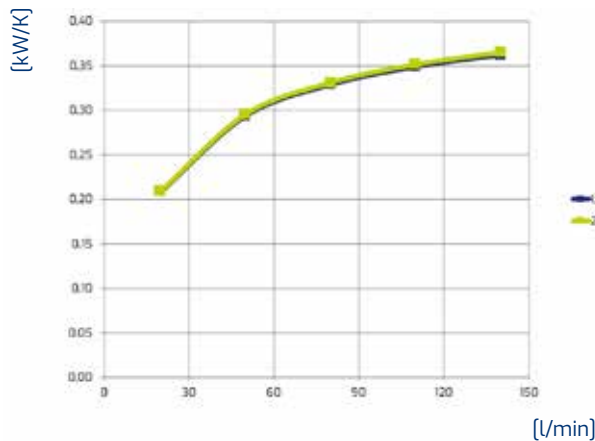
12  
Volt



Technical data

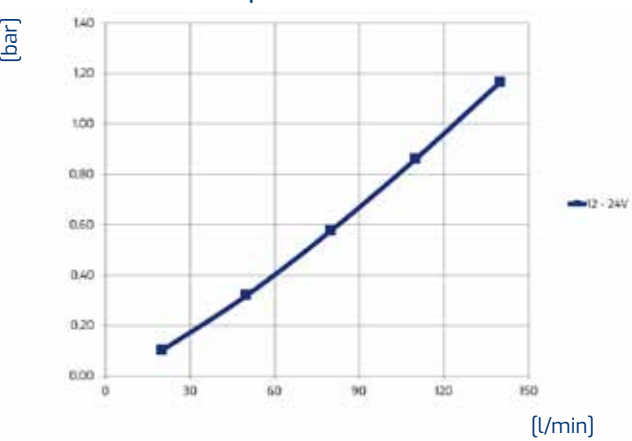
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY038.1-02A	20-140	2,5	14,5	12		16,40	213	305	2055	73,4	

Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h – 1 HP = 0,75 kW

Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil					
Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

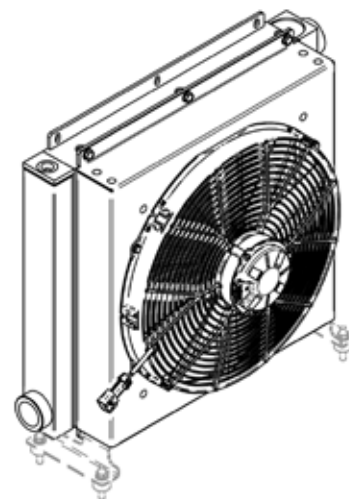
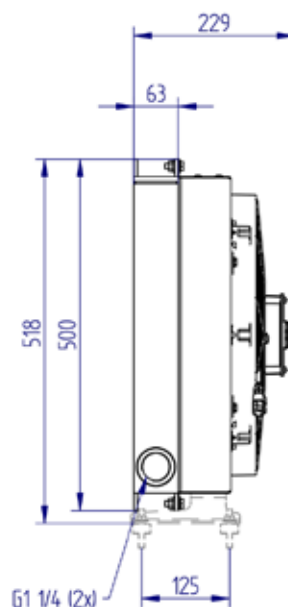
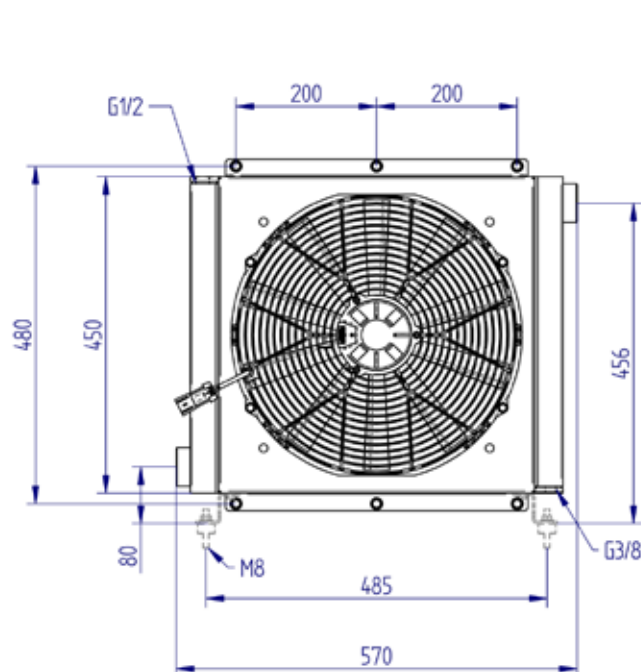
HY057.1-02A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP68

12

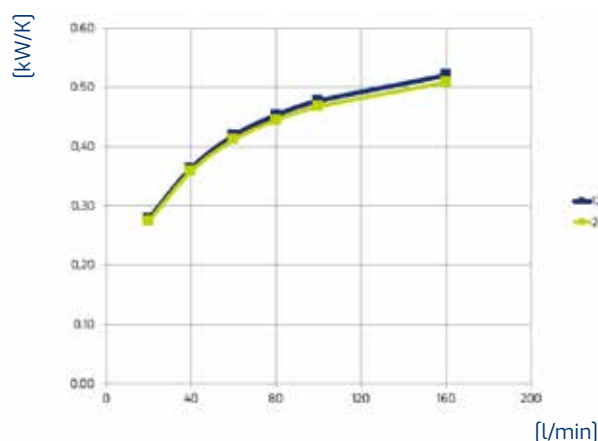
Volt



## Technical data

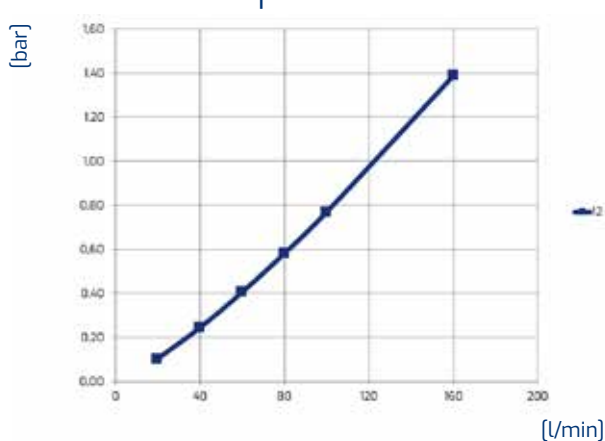
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY057.1-02A</b>	20-160	3,7	19	12		18,60	240	385	3260	72,4	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3





HY series

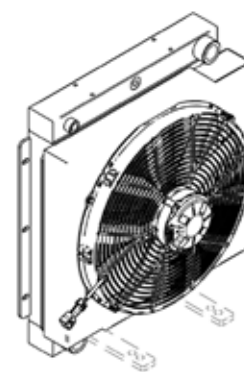
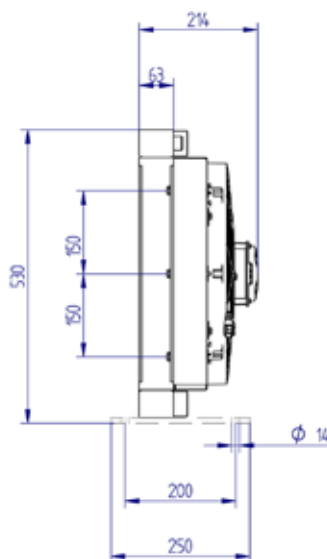
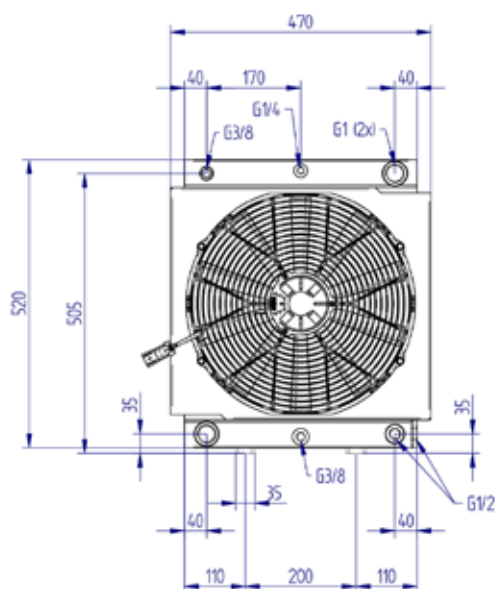
HY210.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

12

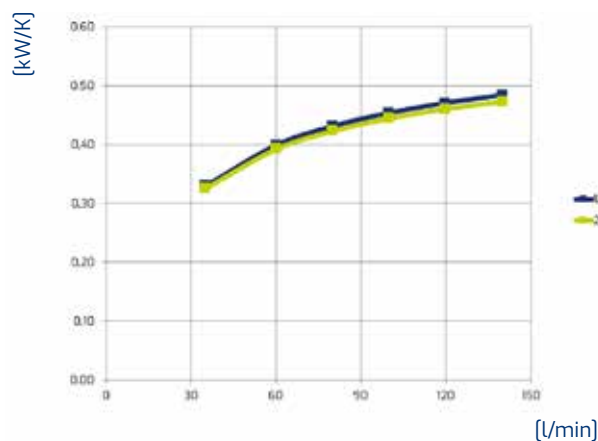
Volt



## Technical data

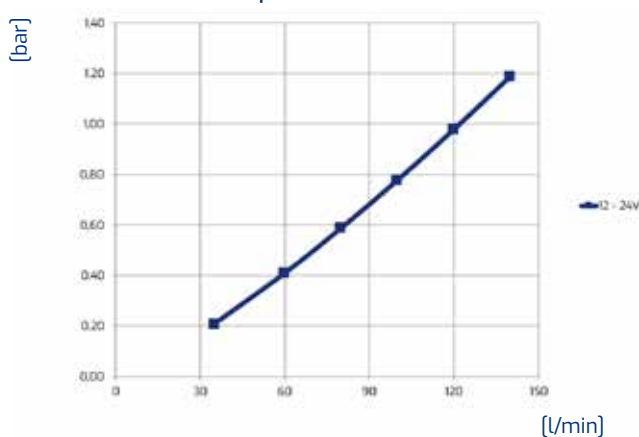
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY210.1-02A</b>	35-140	3,3	19	12		18,80	245	385	2460	72,4	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

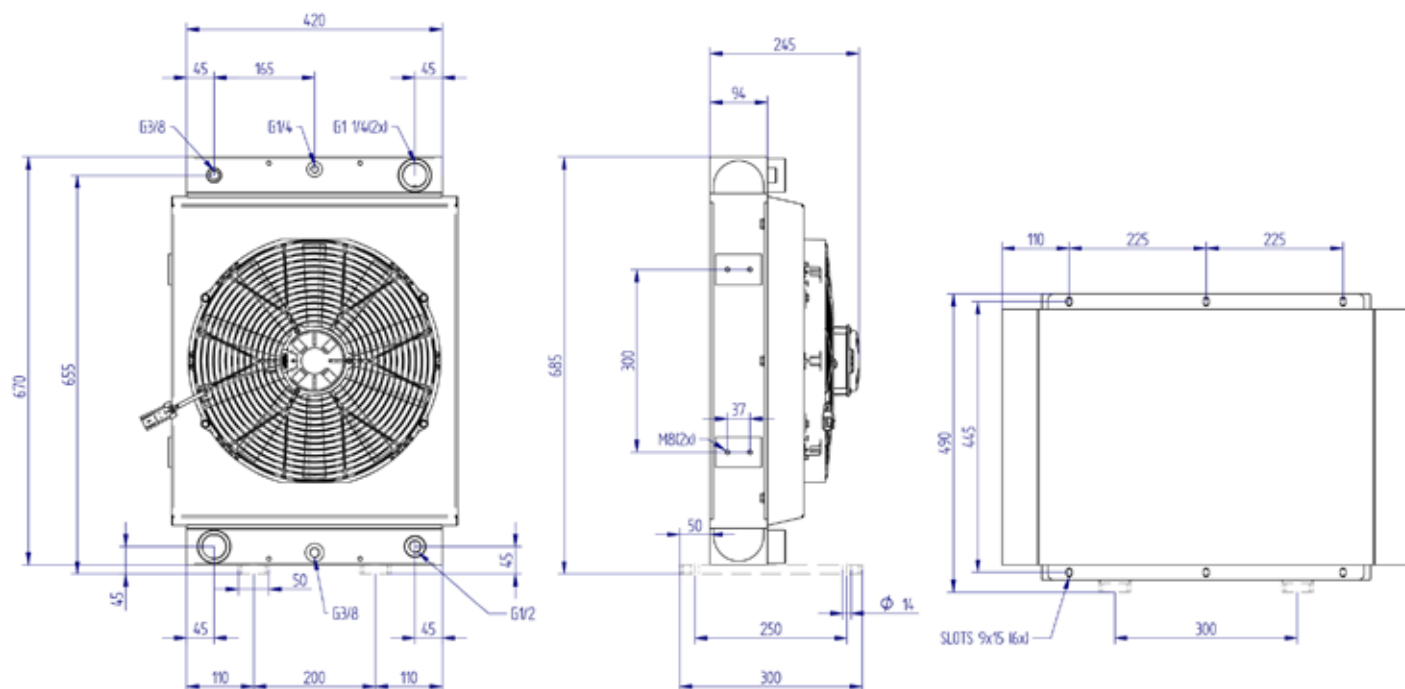
HY220.1-02A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

12

Volt

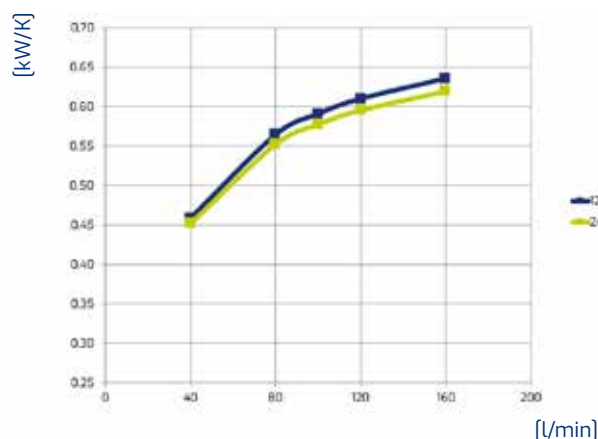


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

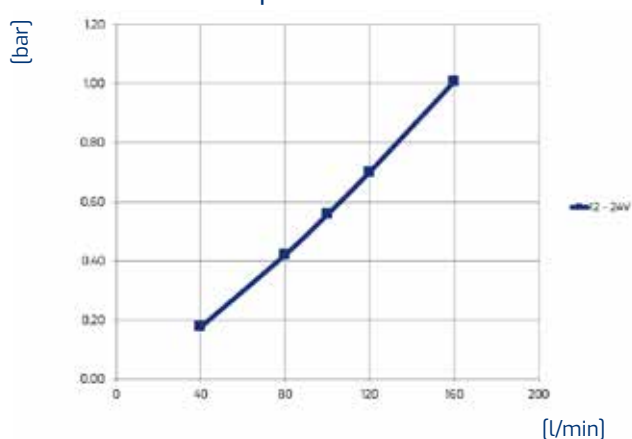
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY220.1-02A</b>	40-160	6,8	27	12		18,70	240	385	2801	72	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

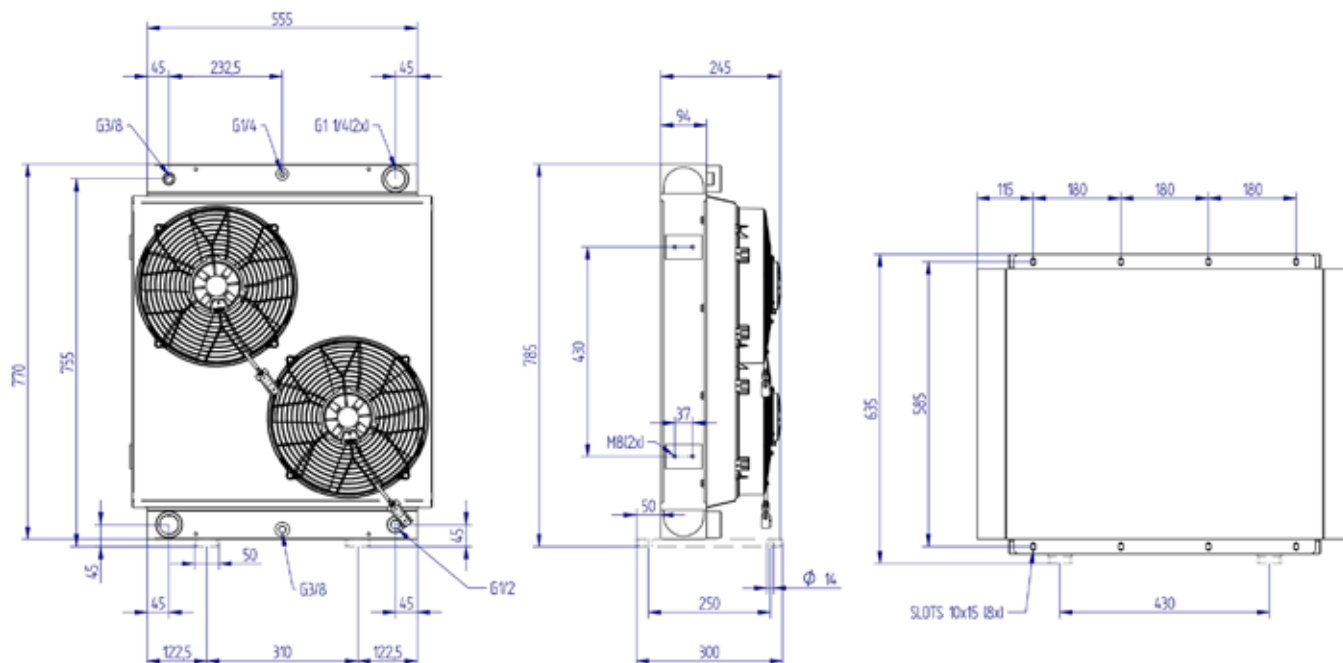
HY225.1-02A

**AIR-OIL HEAT EXCHANGERS**

IP68

12

Volt

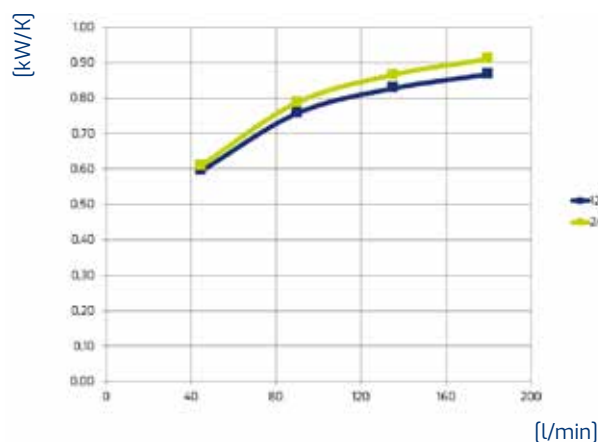


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

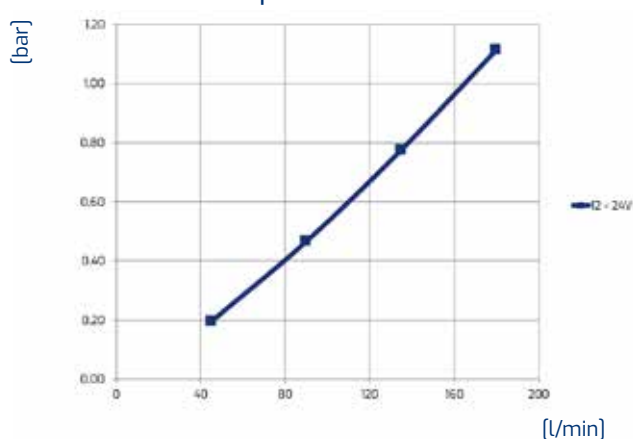
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY225.1-02A</b>	45-180	10	44	12		20,40	180	305 (x2)	3900	76,4	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

***24V***

HY series

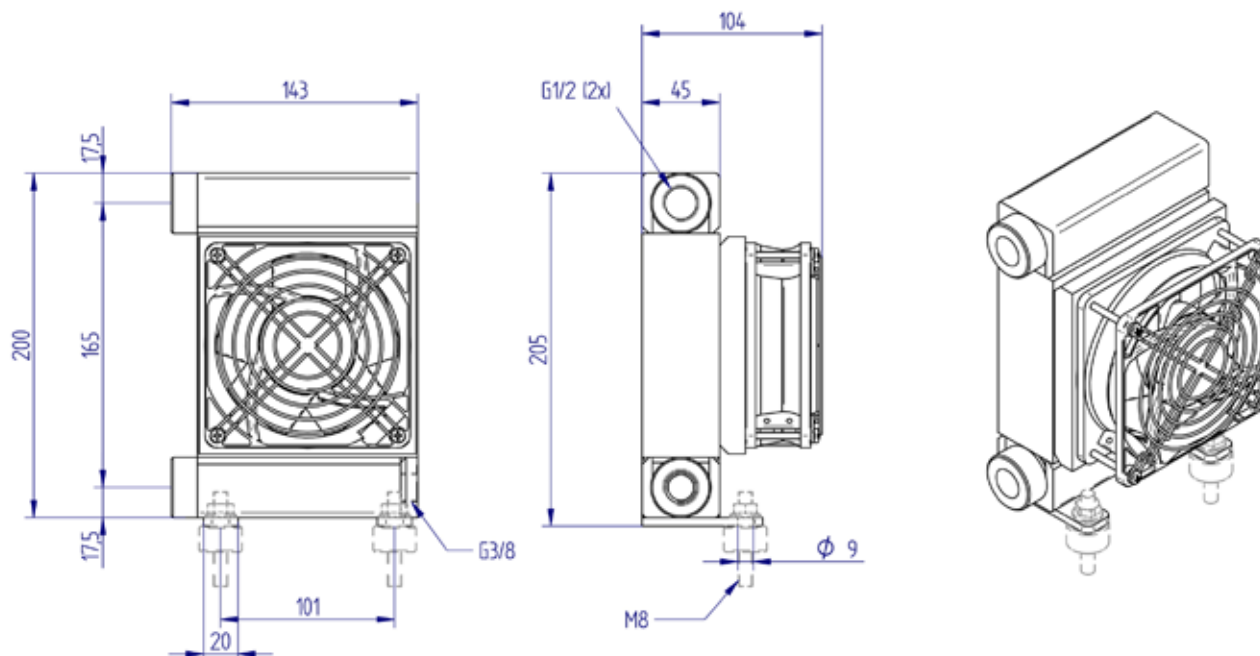
HY005.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP54

24

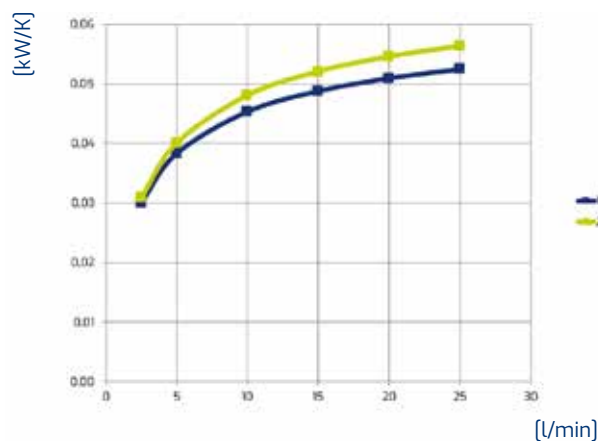
Volt



## Technical data

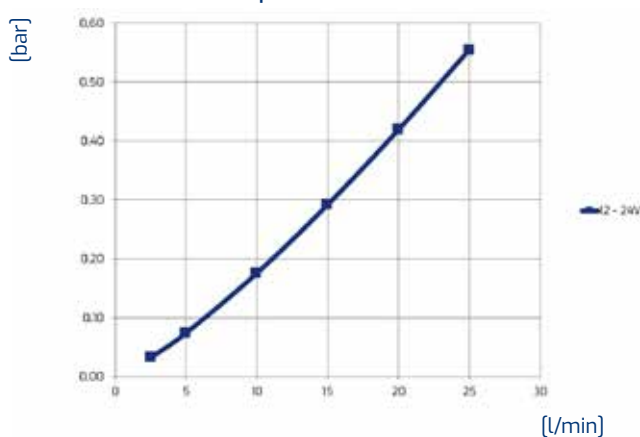
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY005.1-04A</b>	2,5-25	0,6	3	24		0,23	5	115	205	46	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

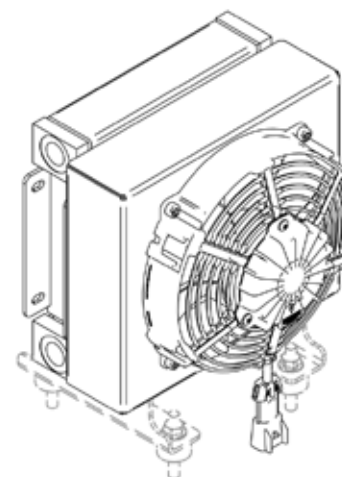
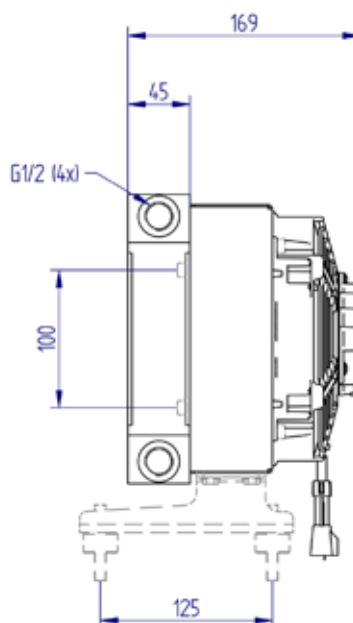
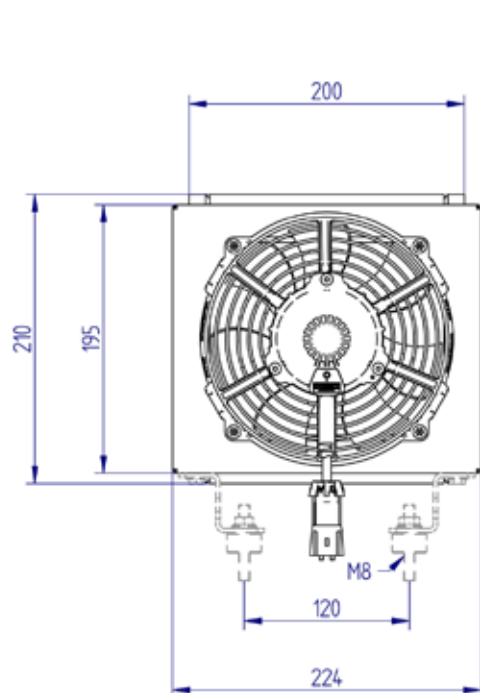
HY010.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

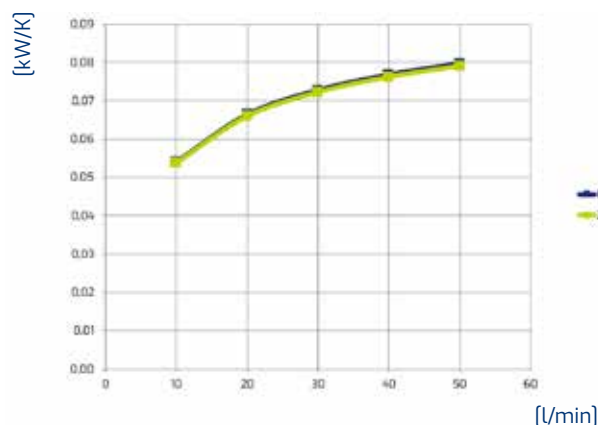
Volt



## Technical data

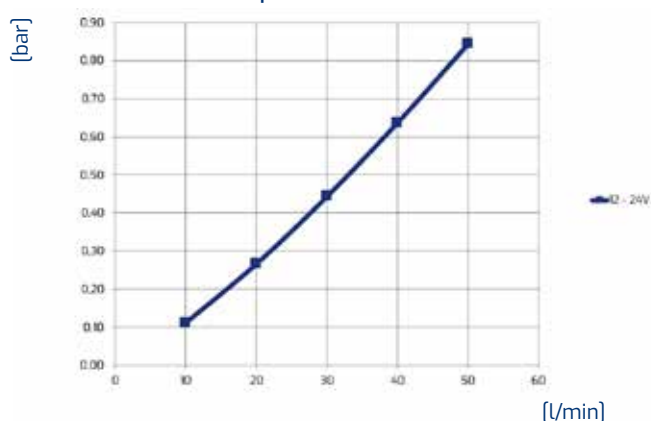
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY010.1-04A</b>	10-50	0,7	5	24		2,60	70	167	362	72,8	

## Performance



OIL T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

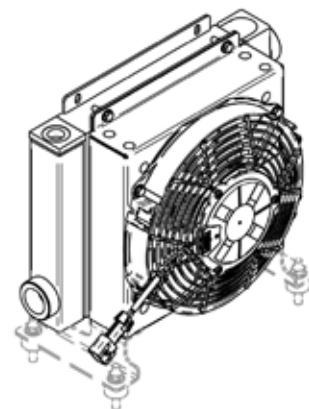
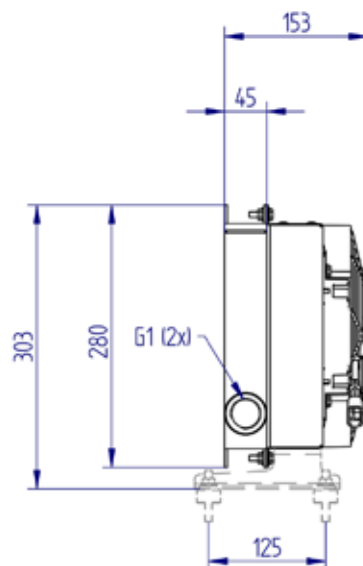
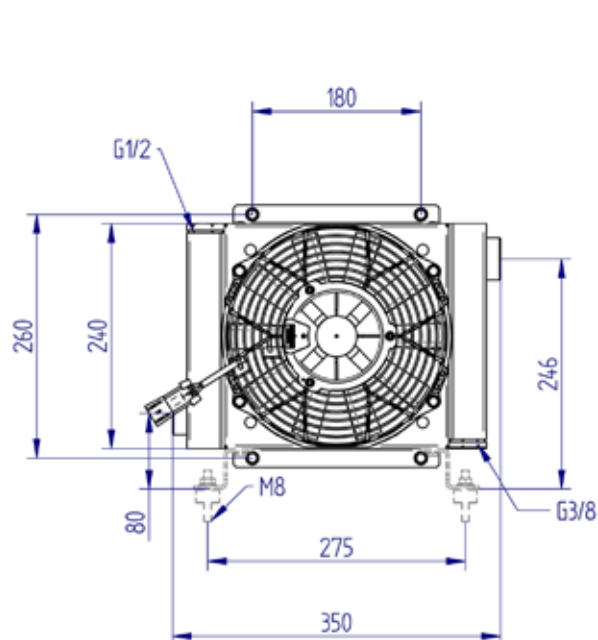
HY016.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

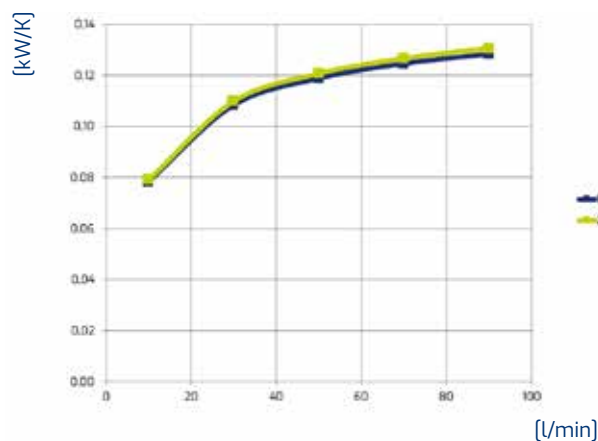
Volt



## Technical data

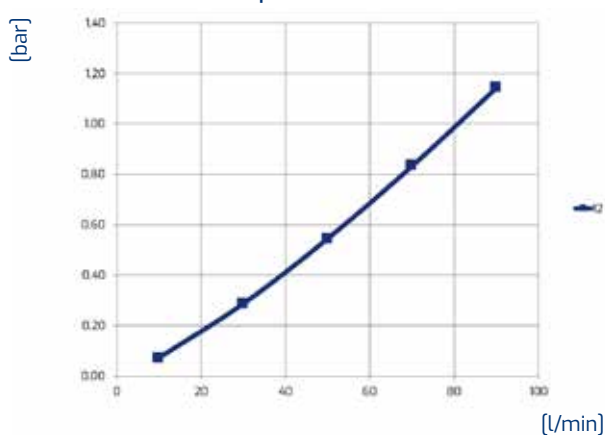
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY016.1-04A</b>	10-90	0,7	6,5	24		3,80	125	225	635	67,3	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

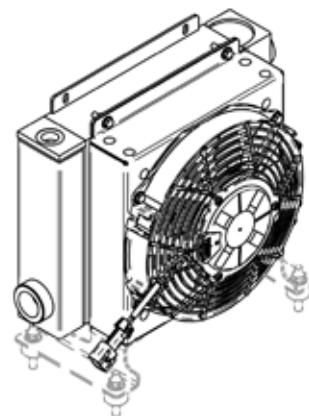
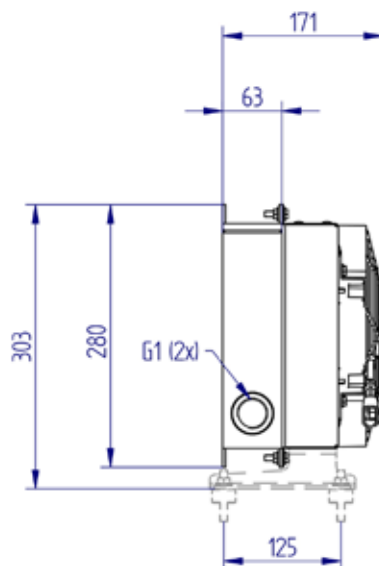
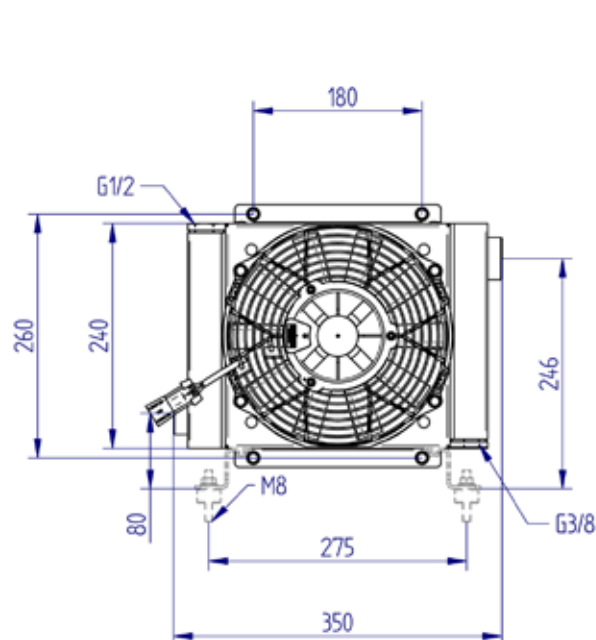
HY series

HY018.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

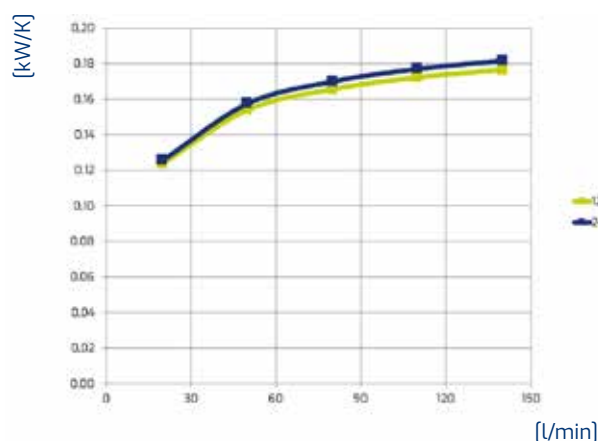
24  
Volt



## Technical data

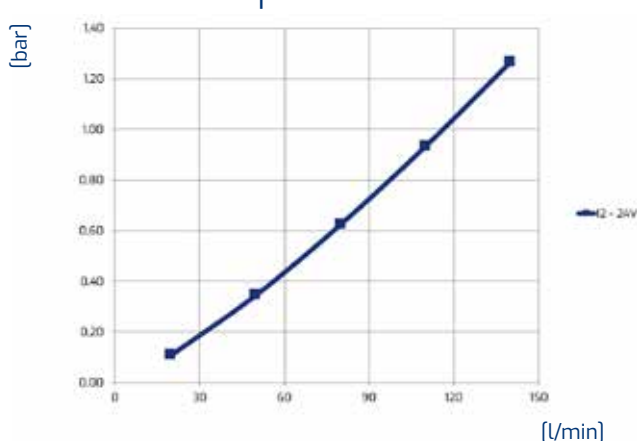
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY018.1-04A</b>	20-140	1,5	8	24		3,90	94	225	805	67,3	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

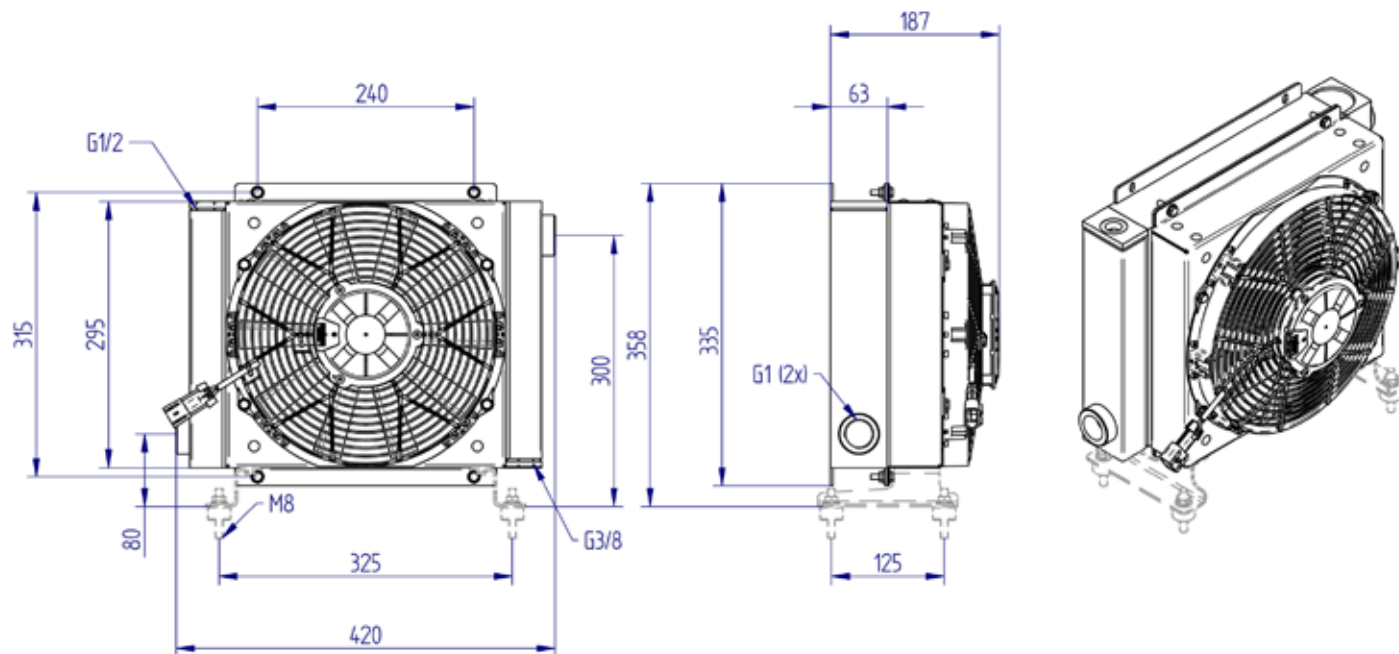
HY024.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

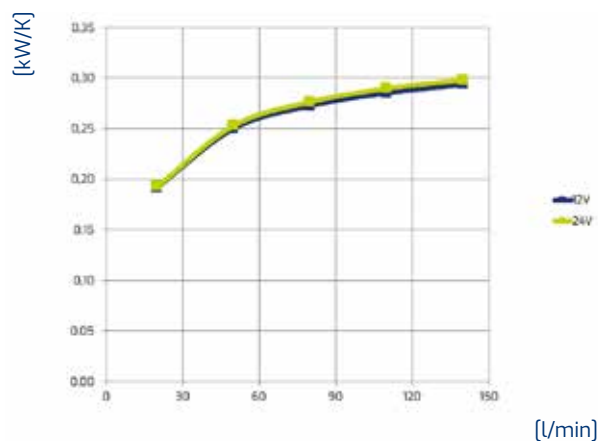
Volt



## Technical data

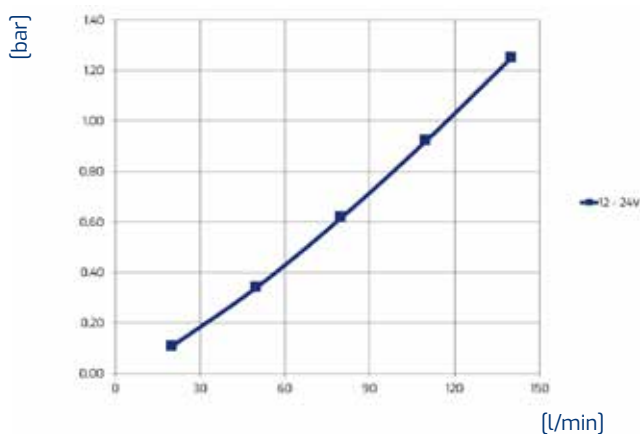
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY024.1-04A</b>	20-140	2	11	24		4,70	120	280	1235	74	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

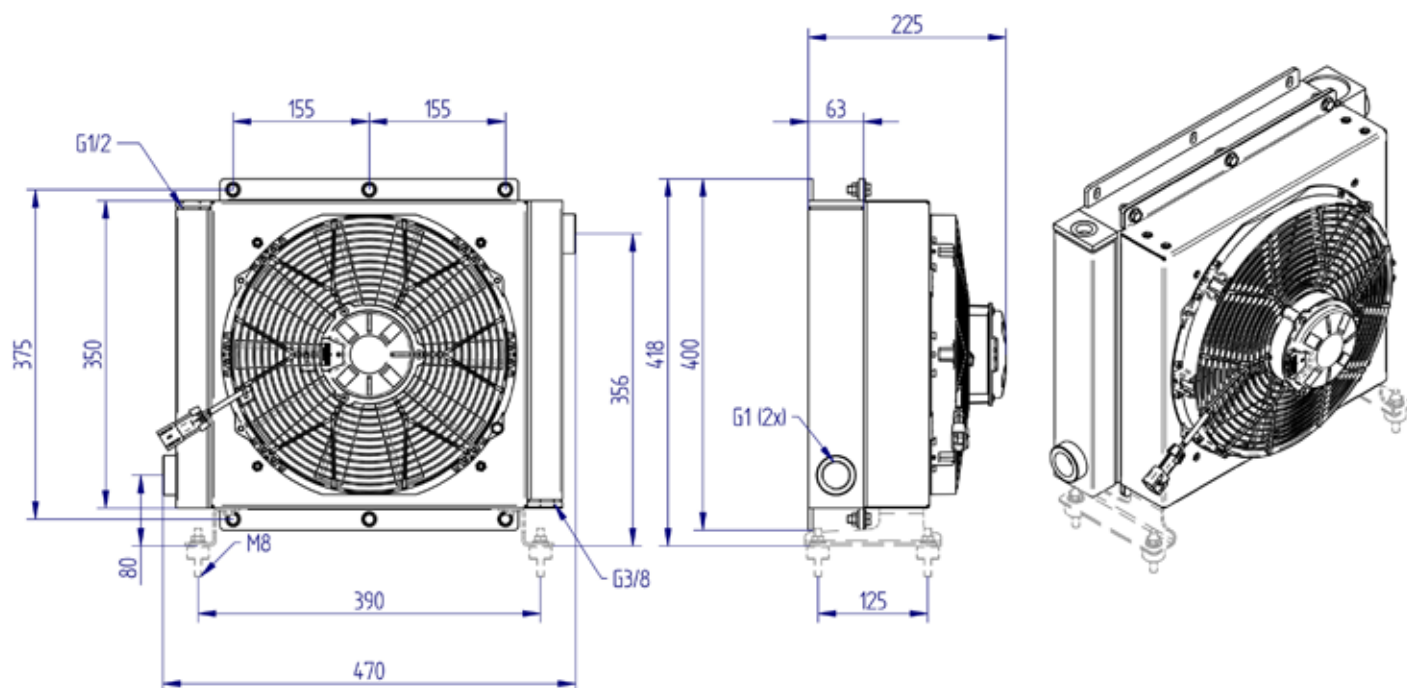
HY038.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

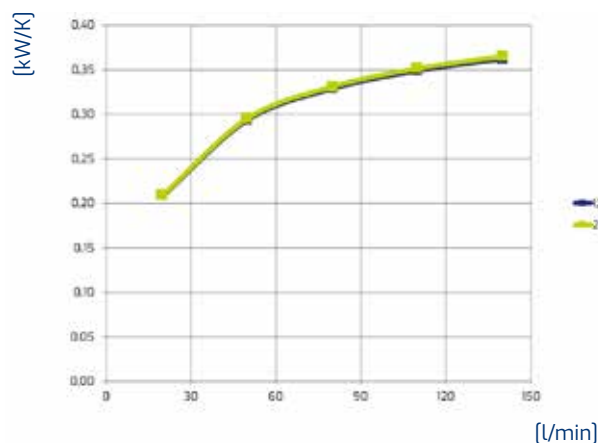
Volt



## Technical data

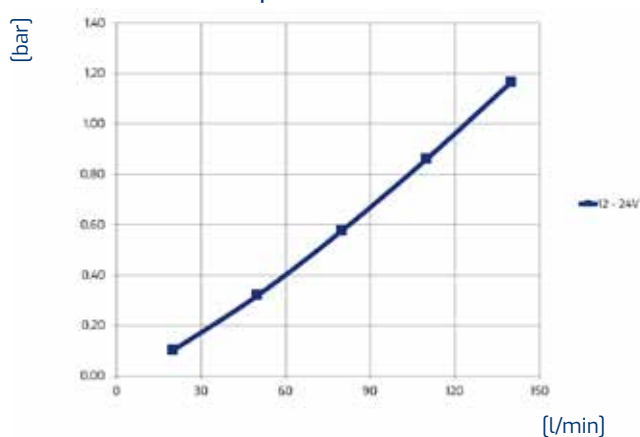
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY038.1-04A</b>	20-140	2,5	14,5	24		8,60	223	305	2045	73,7	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

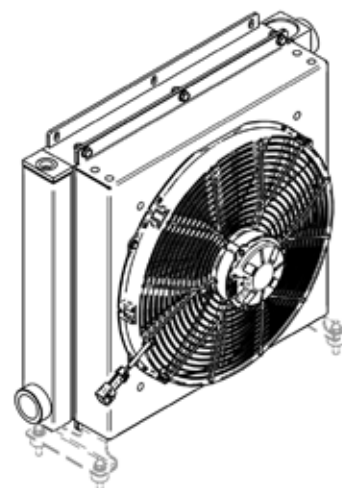
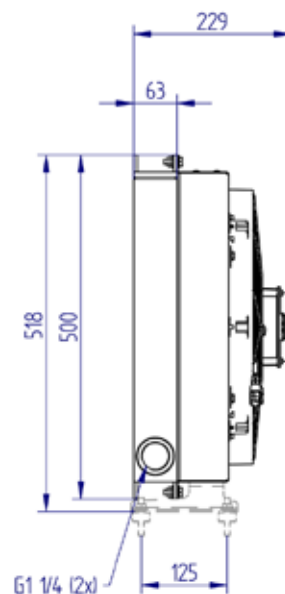
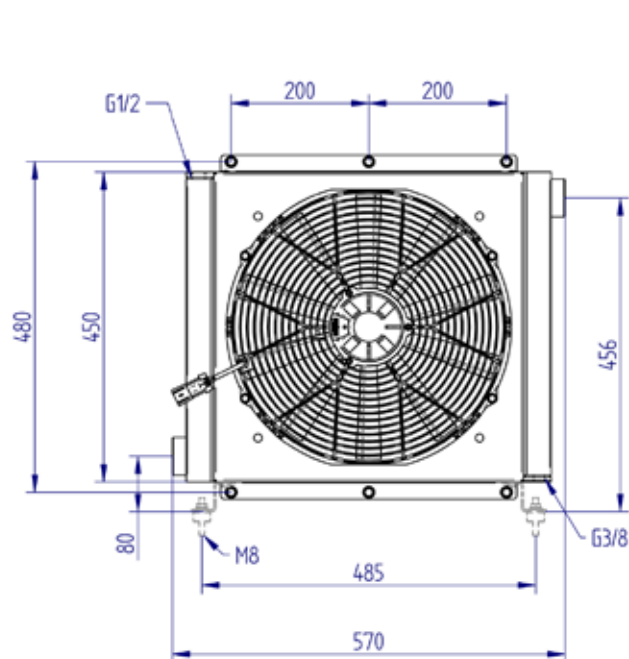
HY series

HY057.1-04A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

IP68

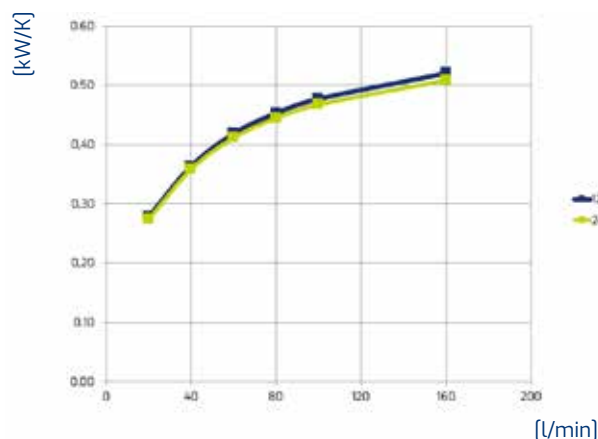
24  
Volt



## Technical data

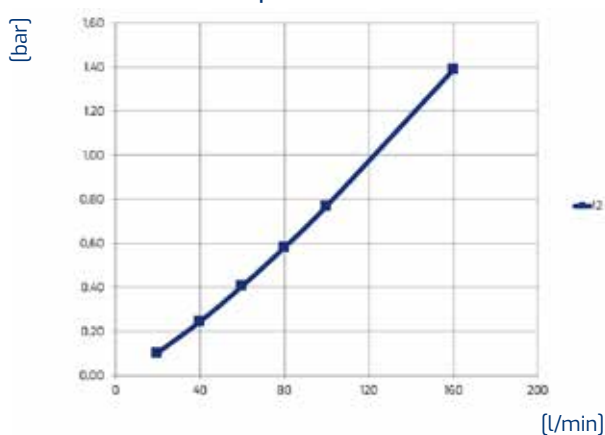
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY057.1-04A</b>	20-160	3,7	19	24		8,20	214	385	3390	72,2	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

HY series

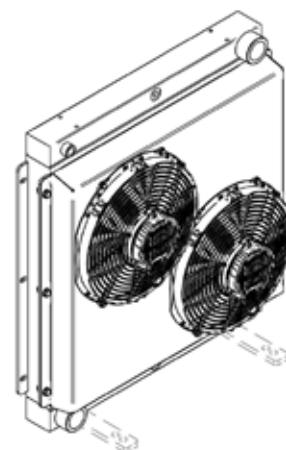
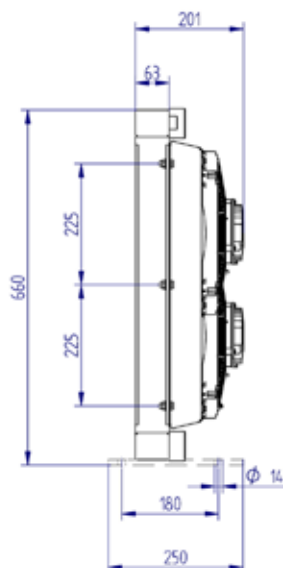
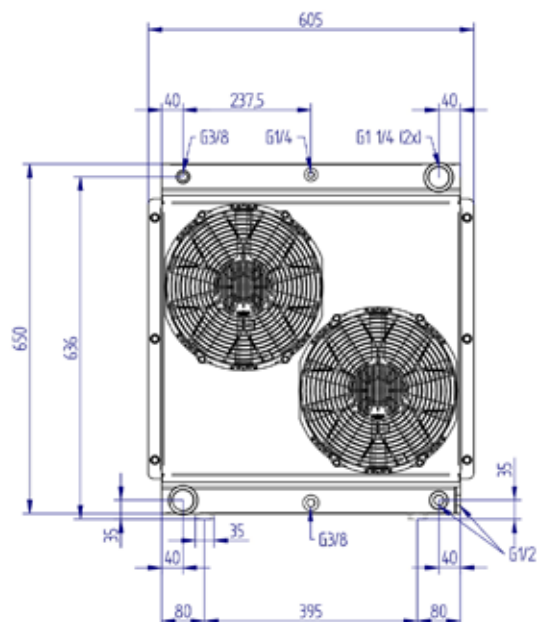
HY090.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

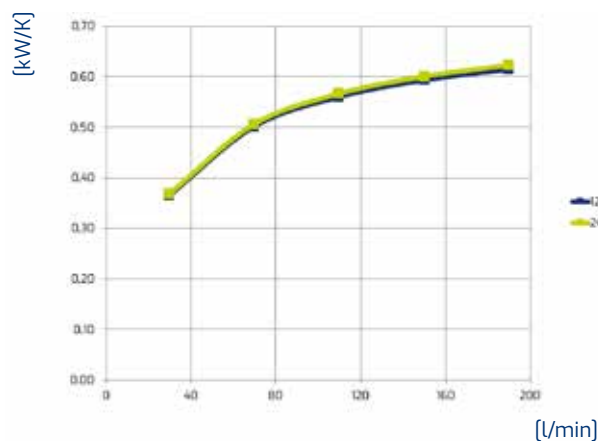
Volt



## Technical data

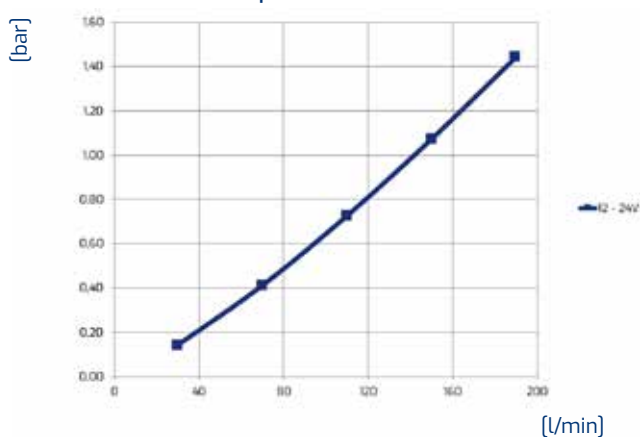
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY090.1-04A</b>	30-190	5,3	30,8	24		6,90 (x2)	179 (x2)	280	3390	75	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



HY series

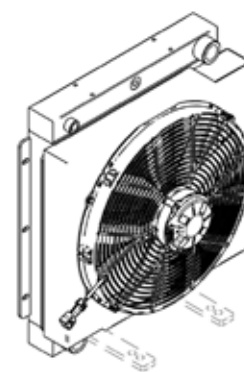
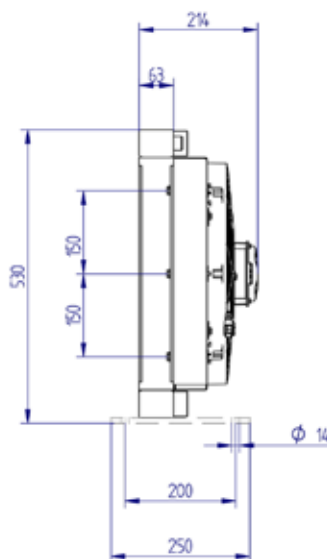
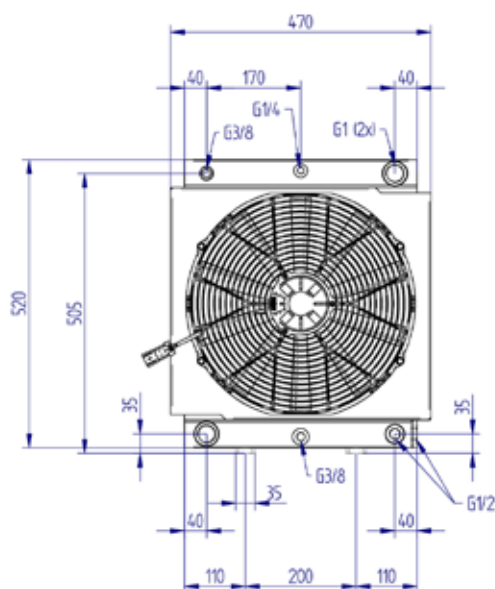
HY210.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24

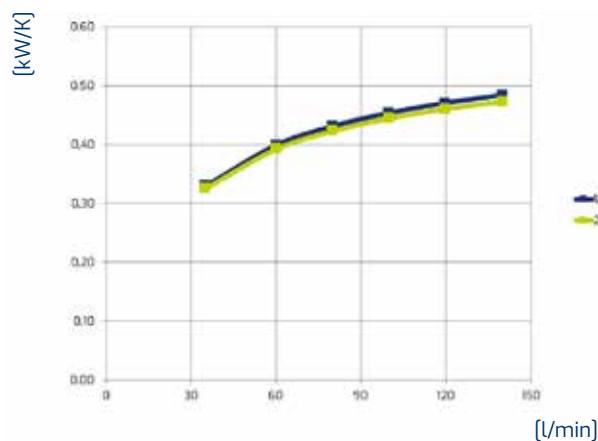
Volt



## Technical data

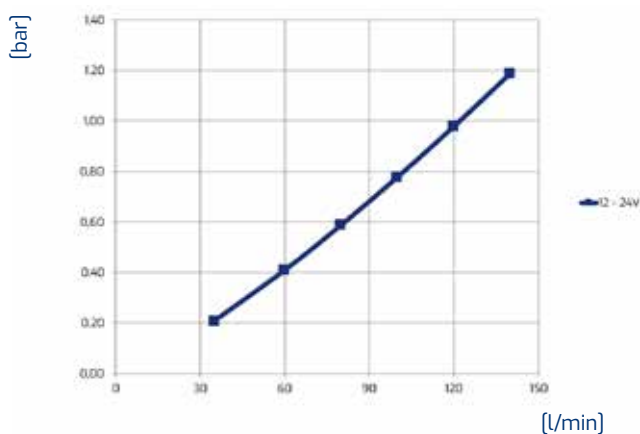
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY210.1-04A</b>	35-140	3,3	19	24		8,30	208	385	2625	72,2	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop

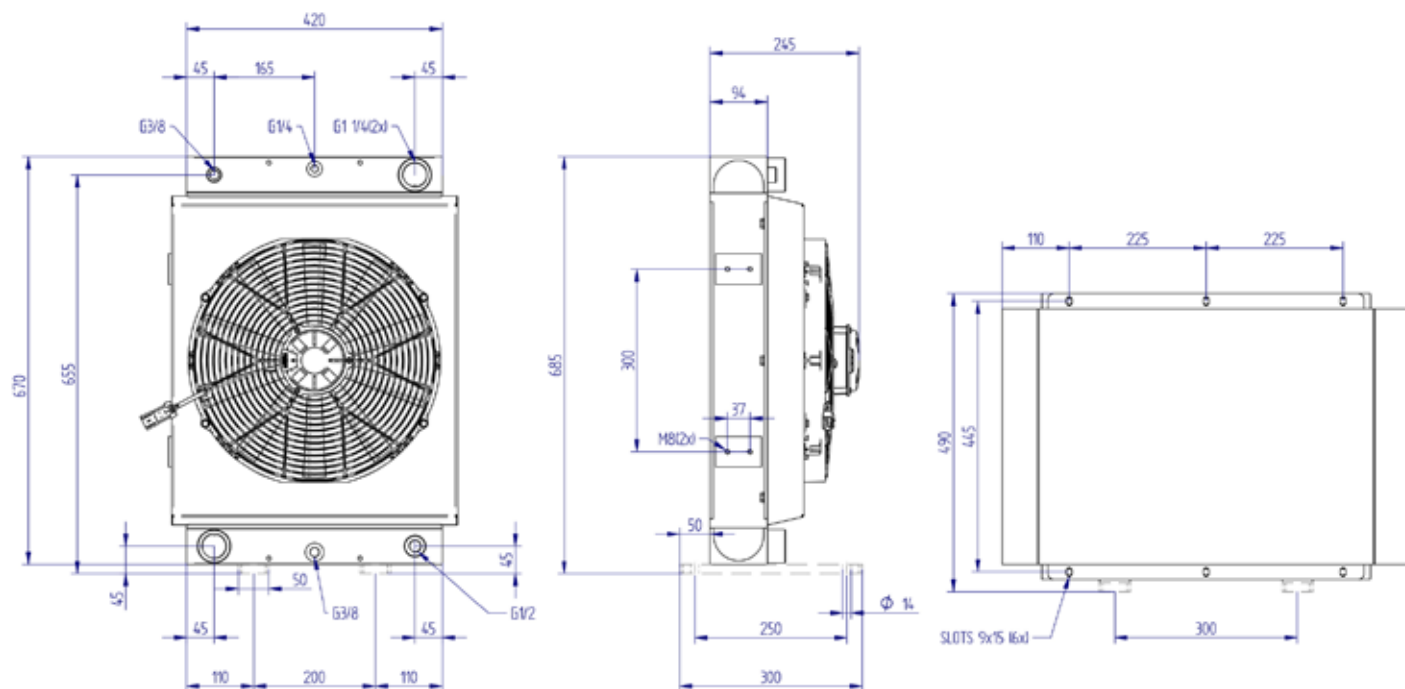


ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



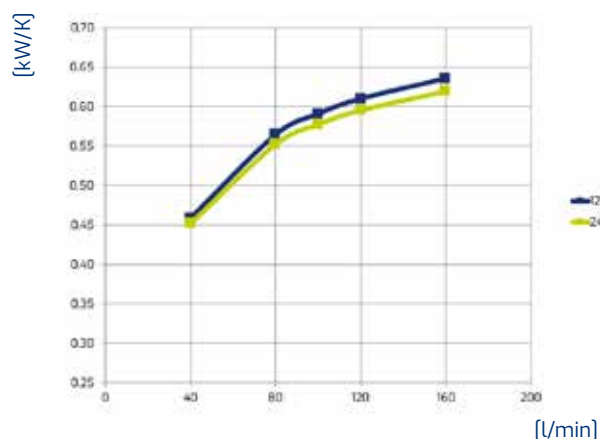


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

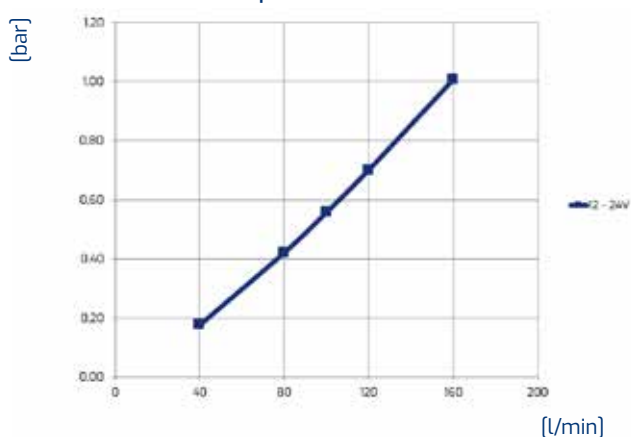
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY220.1-04A</b>	40-160	6,8	27	24		8,20	210	385	2881	73	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

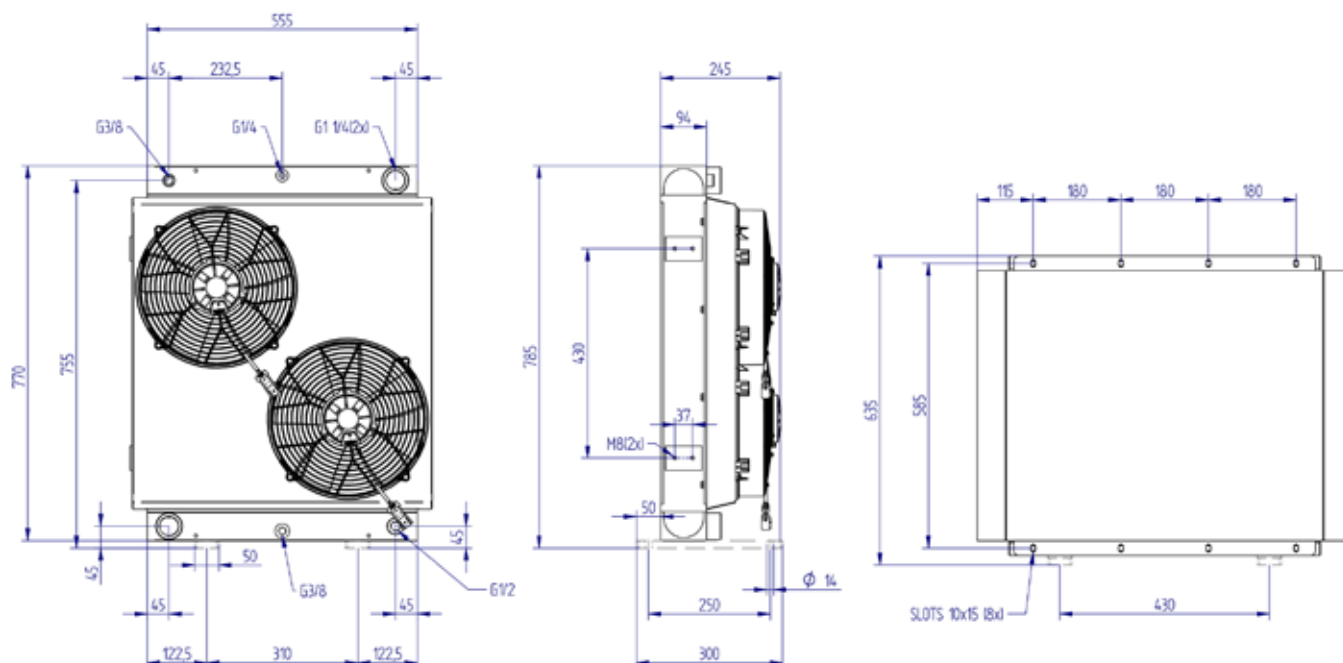
HY series

HY225.1-04A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

IP68

24  
Volt

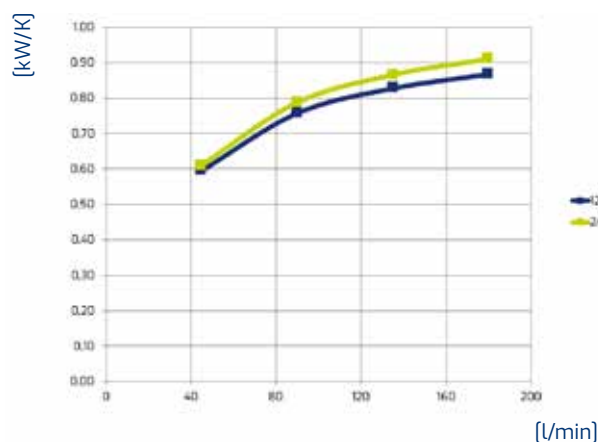


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

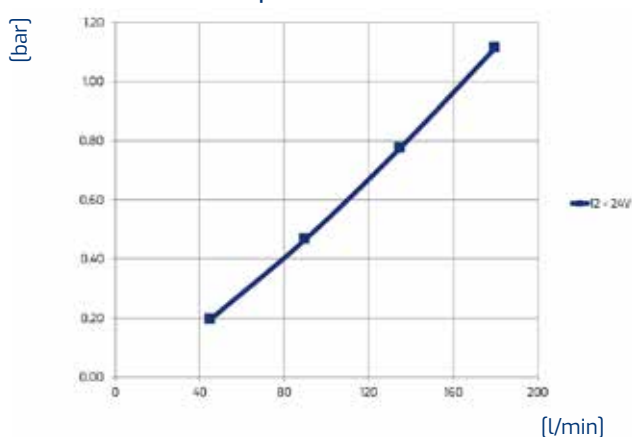
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Power	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[W]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY225.1-04A</b>	45-180	10	44	24		8,10	230	305 (x2)	4184	76,7	

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

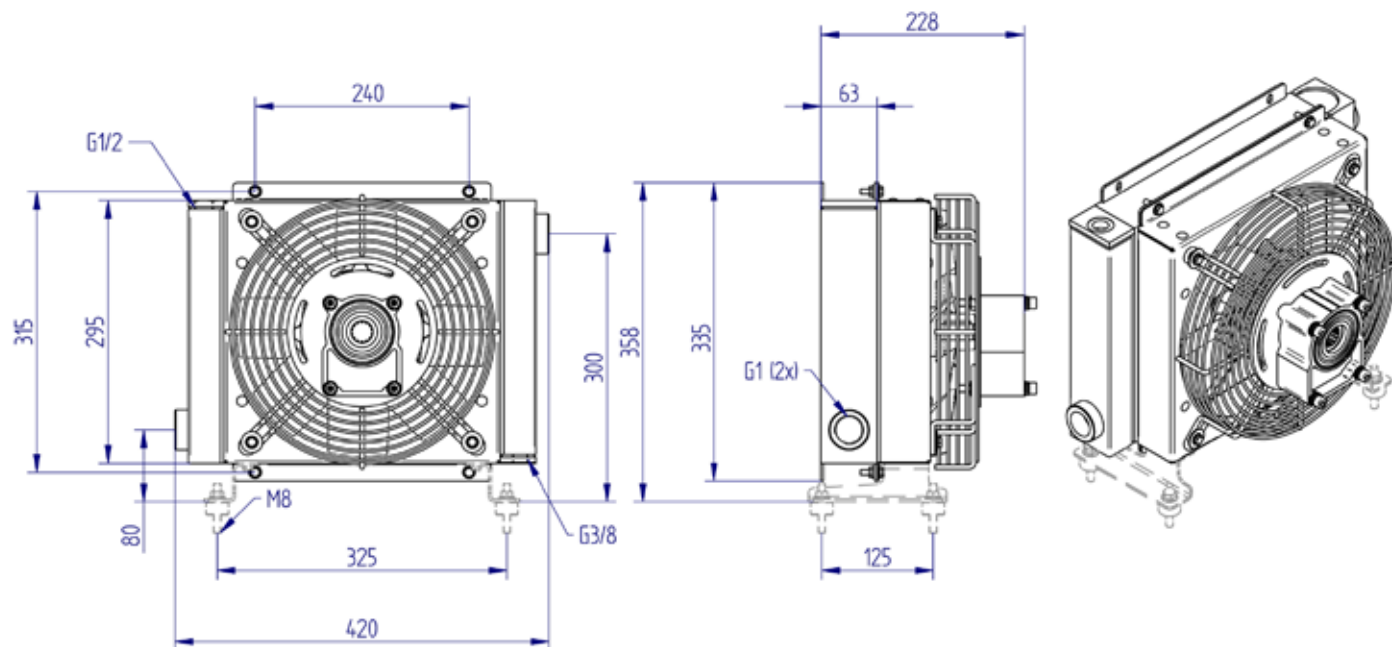
### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

**FAN UNIT TYPE:**

***DESIGNED FOR  
HYDRAULIC MOTOR***

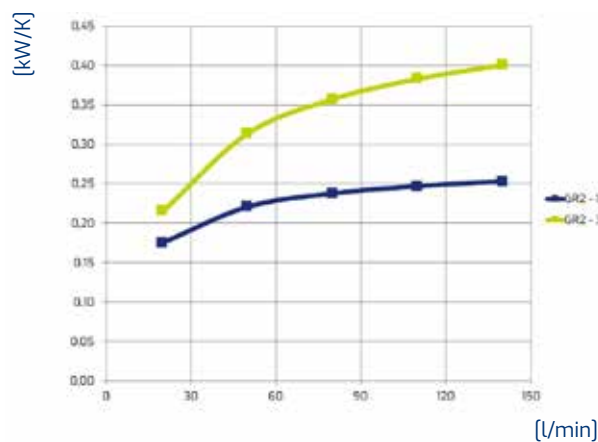
***GR2***



## Technical data

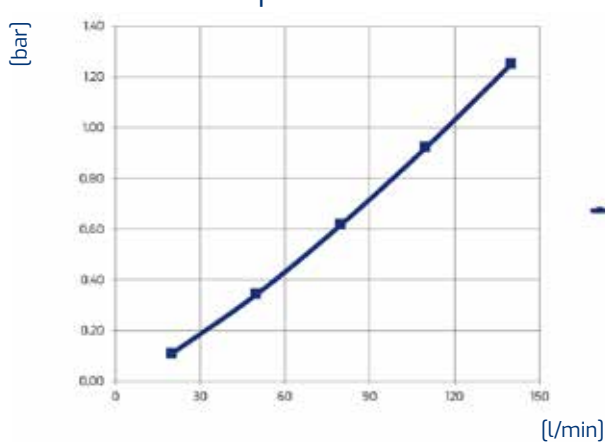
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY024.1-05A	20-140	2	12				280	1020	76,3	1500
HY024.1-05A	20-140	2	12				280	2090	91,3	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



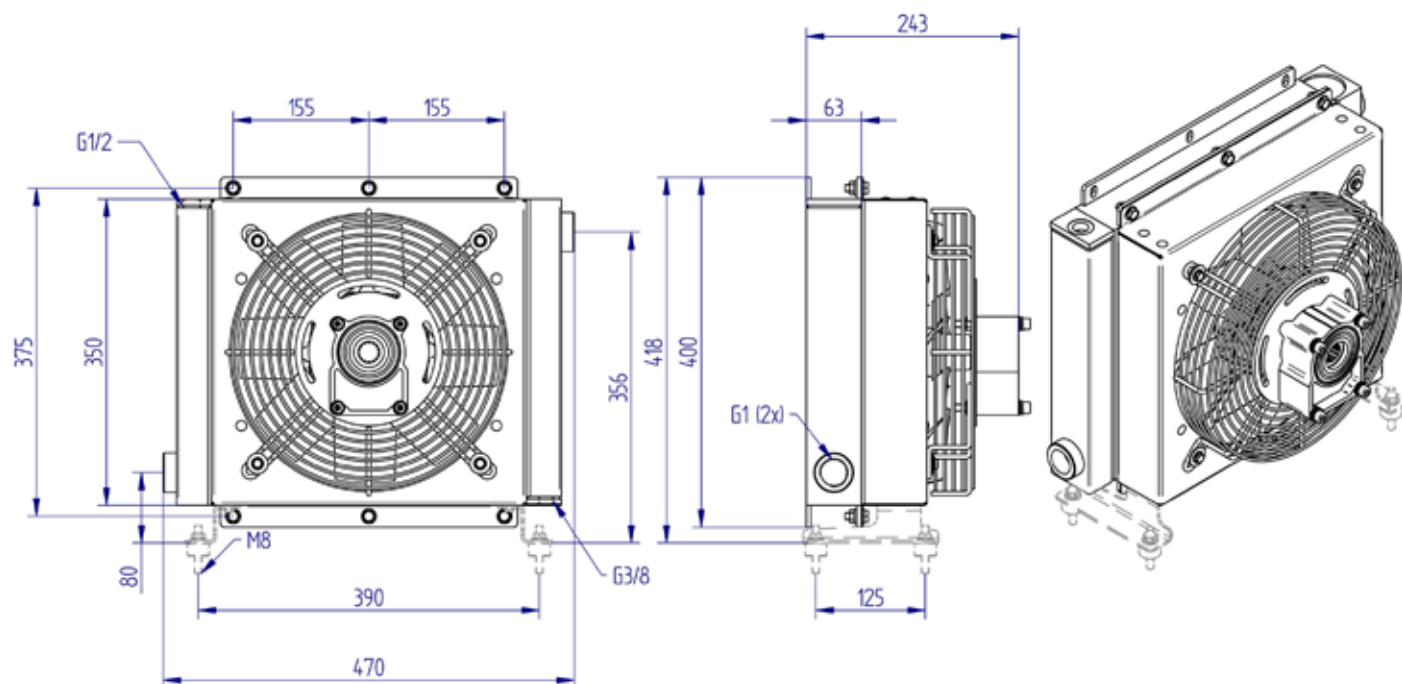
HY series

HY038.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

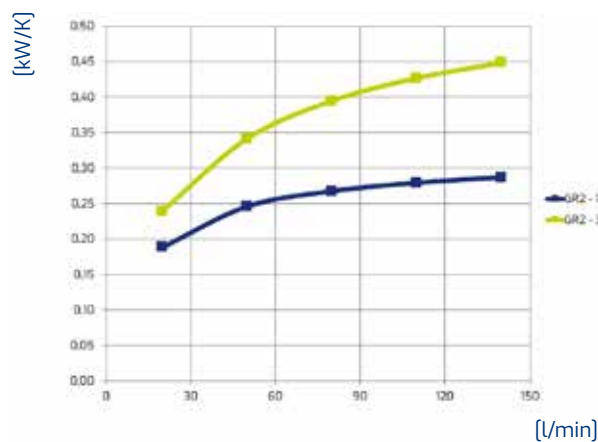
GR2



## Technical data

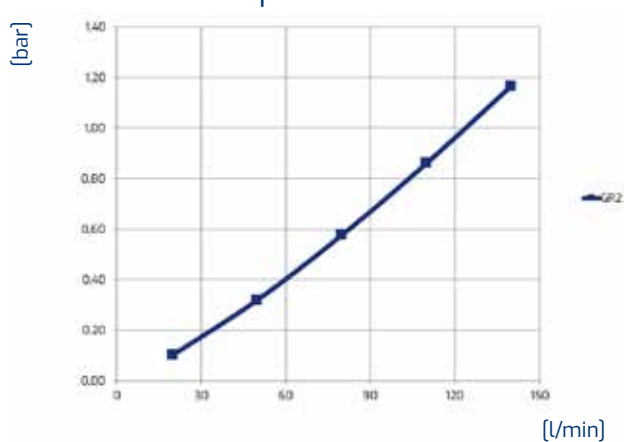
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY038.1-05A</b>	20-140	2,5	13,5				300	1291	74	1500
<b>HY038.1-05A</b>	20-140	2,5	13,5				300	2658	88,8	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

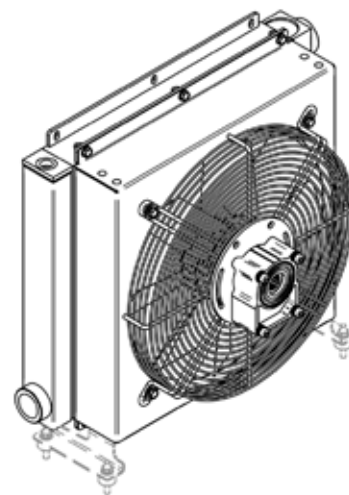
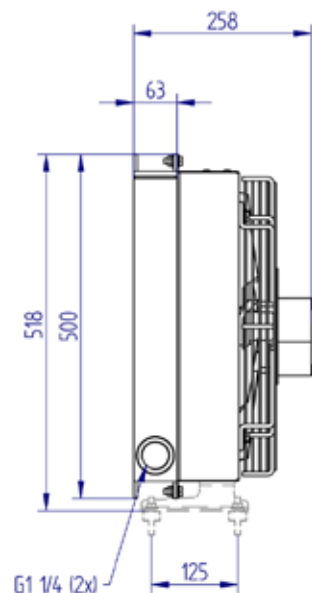
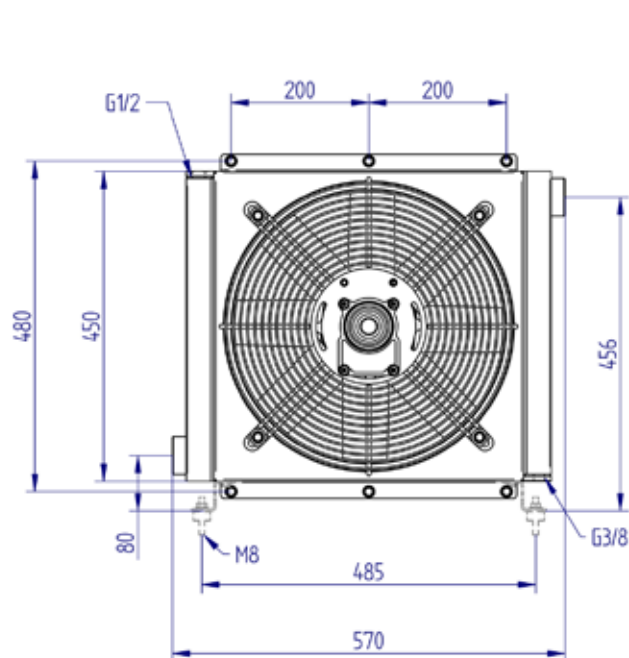
HY series

HY057.1-05A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

Des.  
Hyd. M.

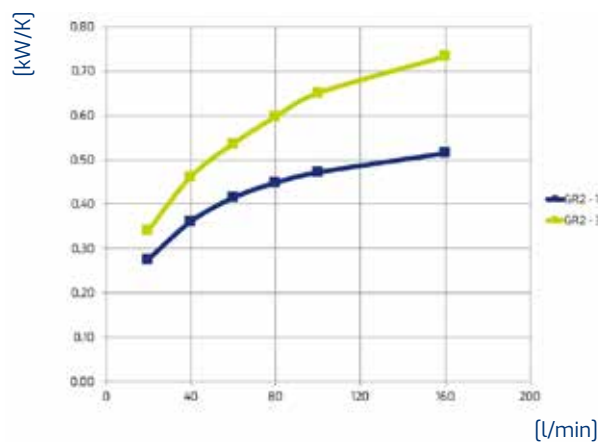
GR2



## Technical data

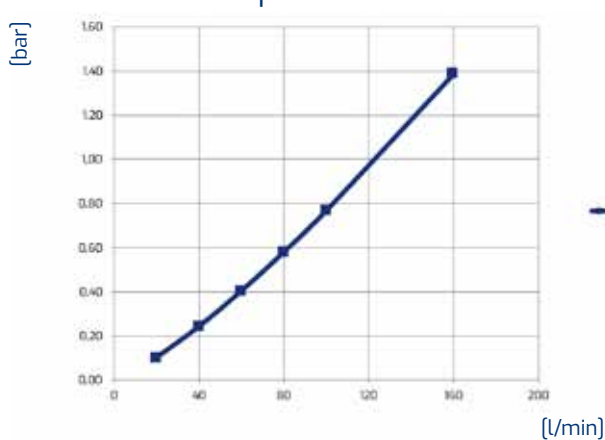
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
<b>HY057.1-05A</b>	20-160	3,7	18				390	2810	76,9	1500
<b>HY057.1-05A</b>	20-160	3,7	18				390	5810	91,7	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

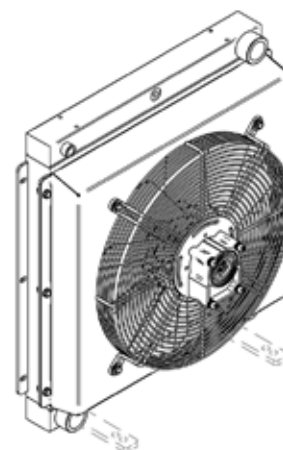
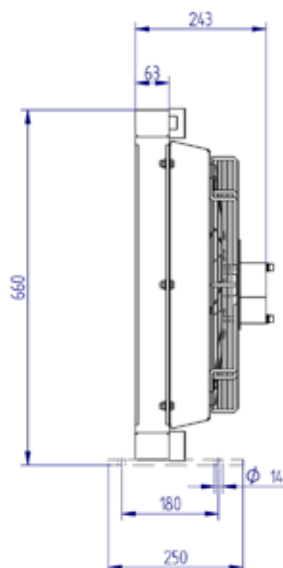
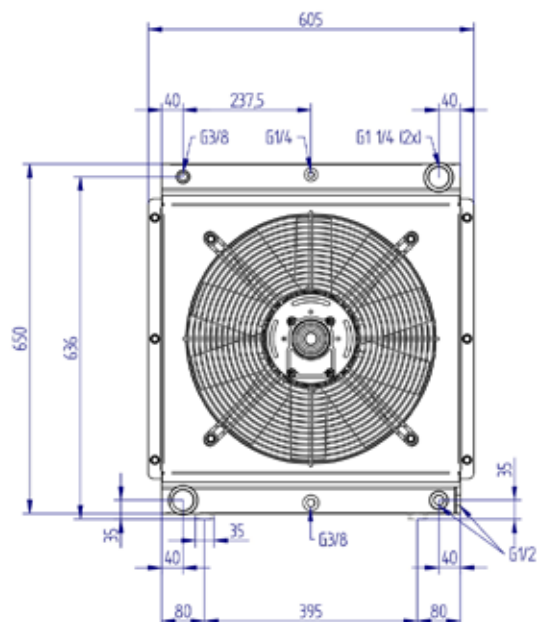
HY series

HY090.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

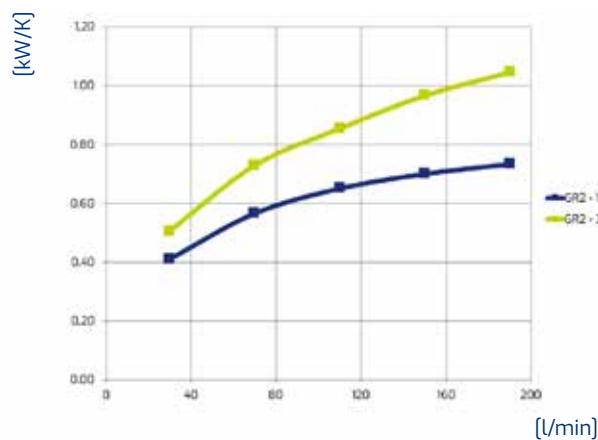
GR2



## Technical data

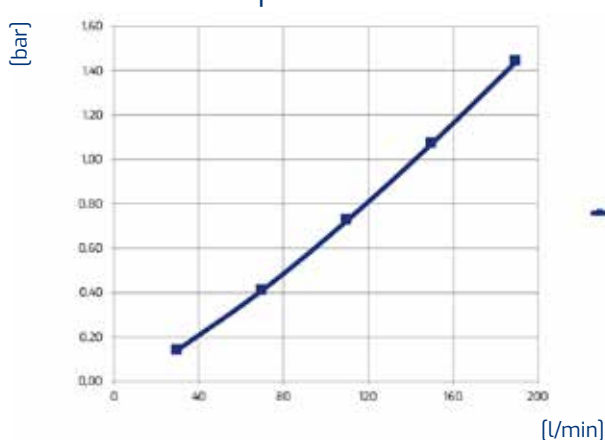
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY090.1-05A	30-190	5,3	29				450	5400	82	1500
HY090.1-05A	30-190	5,3	29				450	11300	97	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

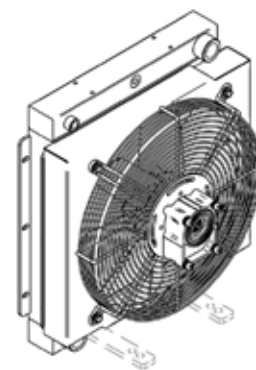
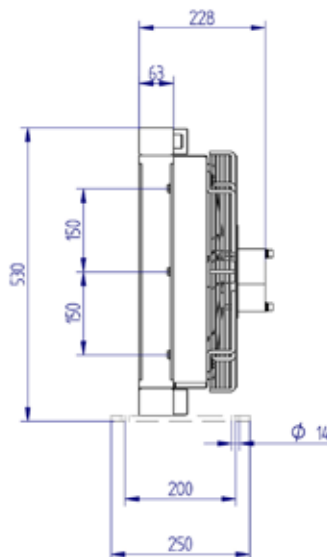
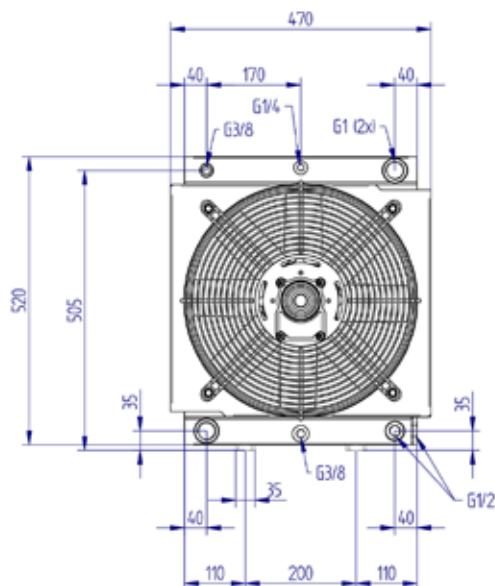
HY series

HY210.1-05A

## AIR-OIL HEAT EXCHANGERS

Suit.  
HY M

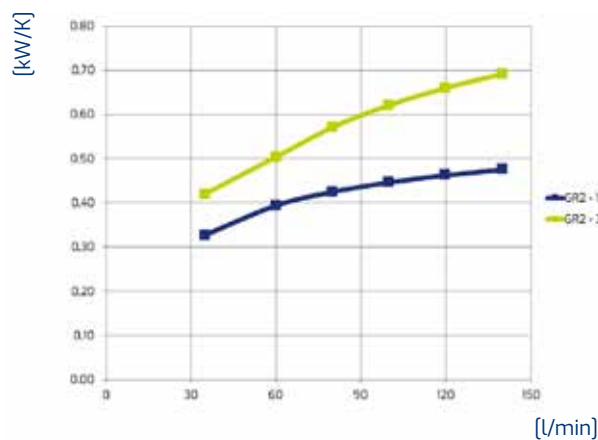
GR2



## Technical data

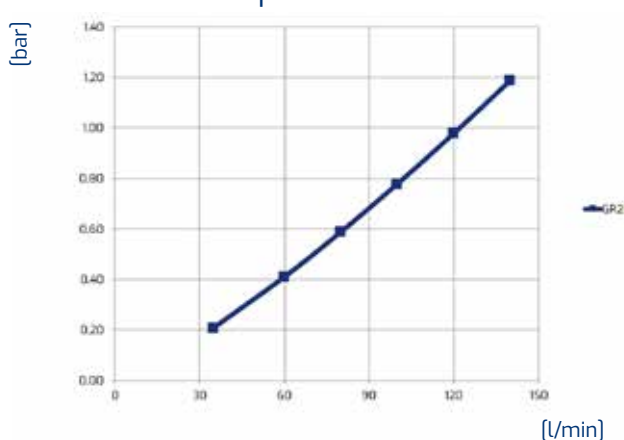
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
<b>HY210.1-05A</b>	35-140	3,3	20,5				390	2554	78	1500
<b>HY210.1-05A</b>	35-140	3,3	20,5				390	5402	92,5	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

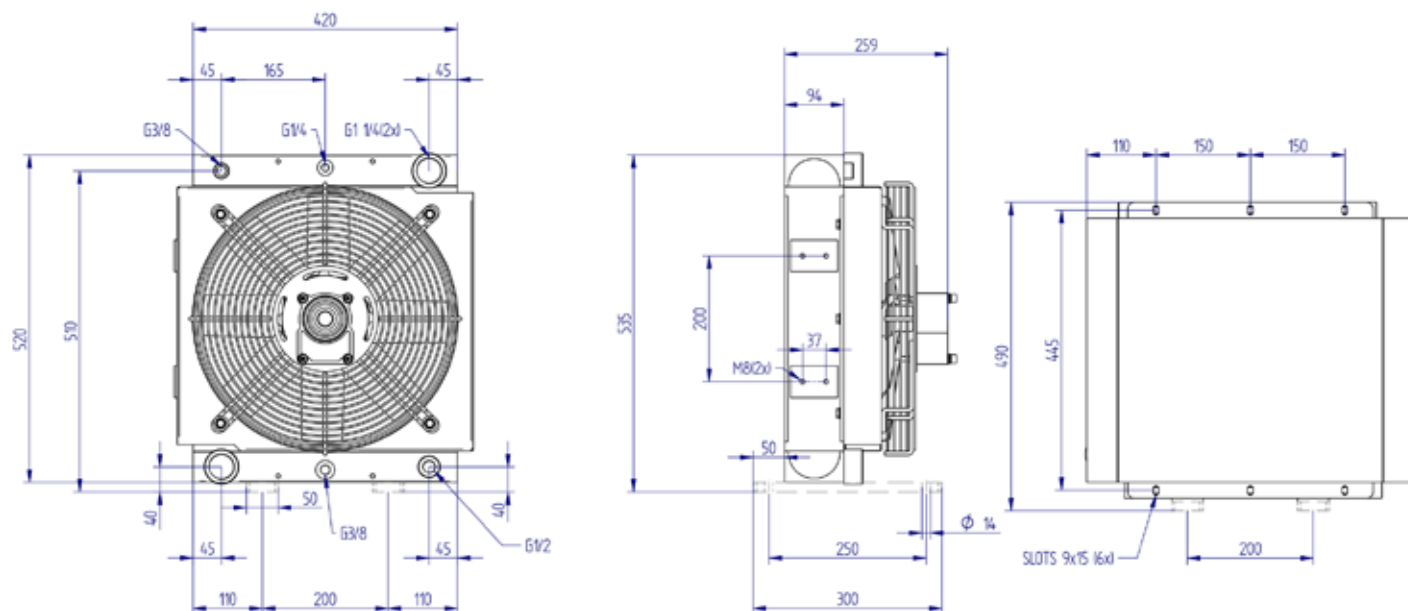
HY series

HY215.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR2

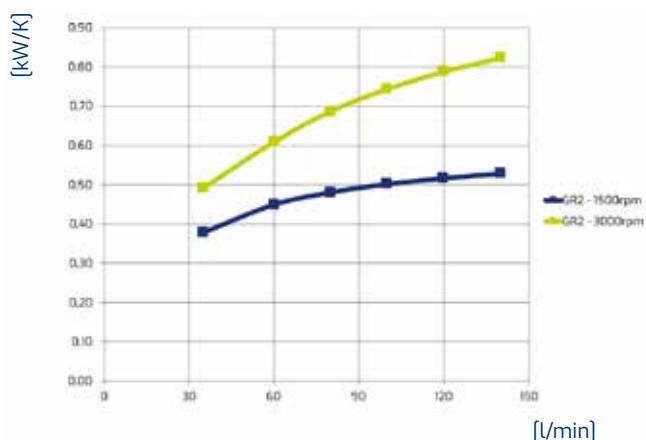


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

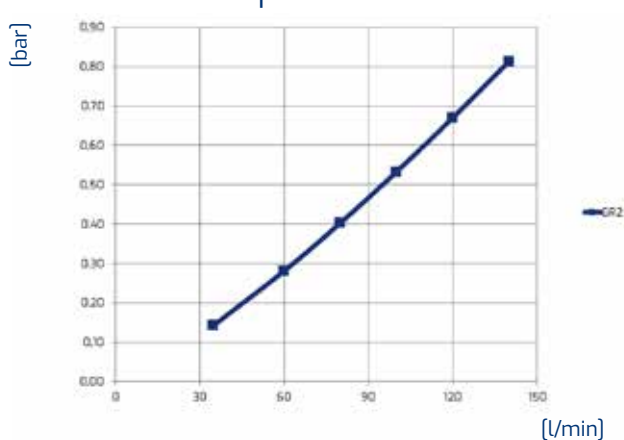
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY215.1-05A	35-140	5.3	26				390	2281	79,1	1500
HY215.1-05A	35-140	5.3	26				390	4860	92,5	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

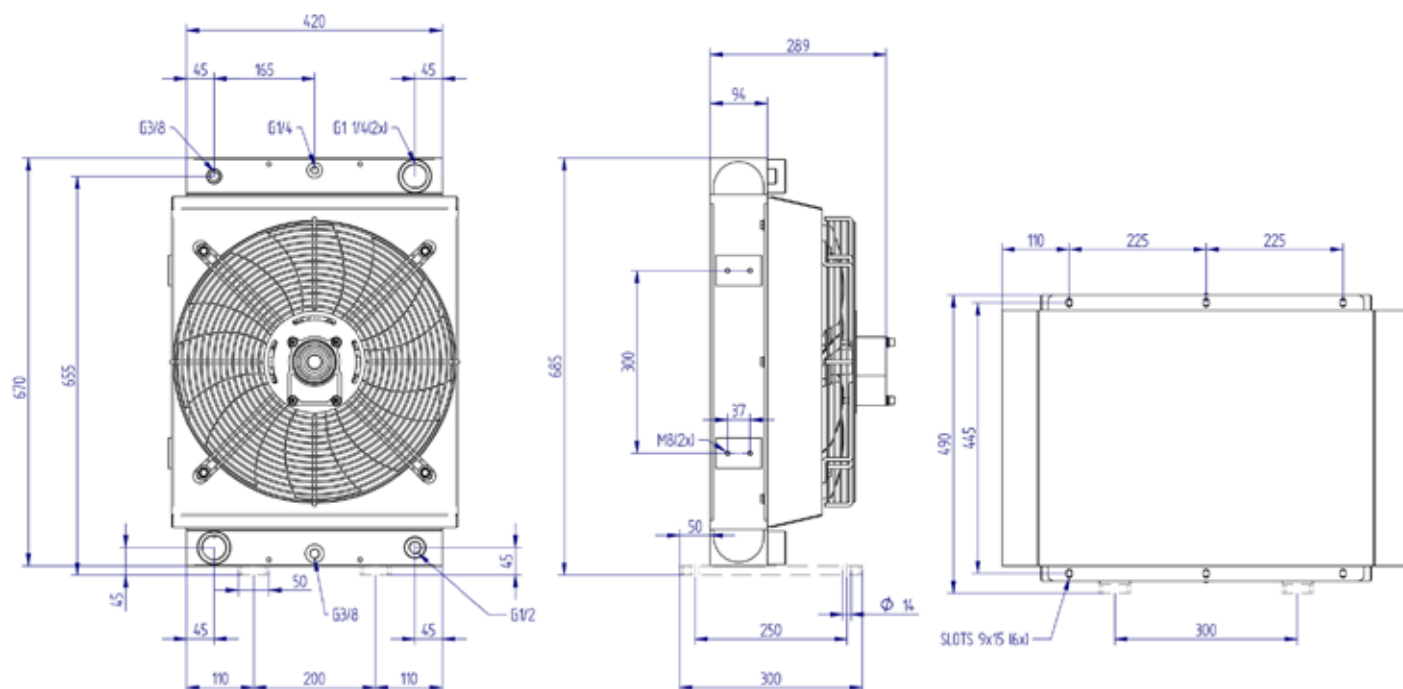
HY series

HY220.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR2

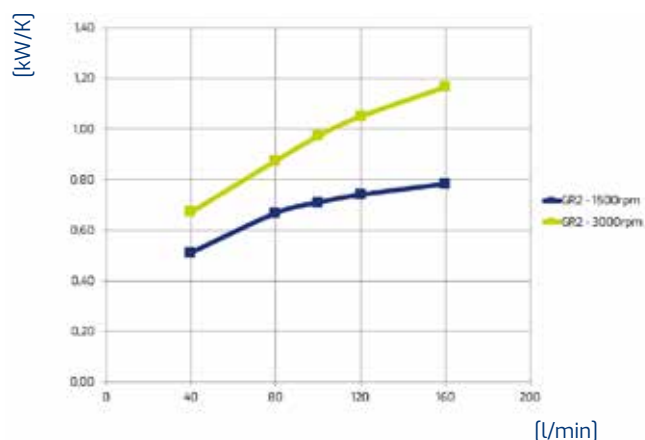


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

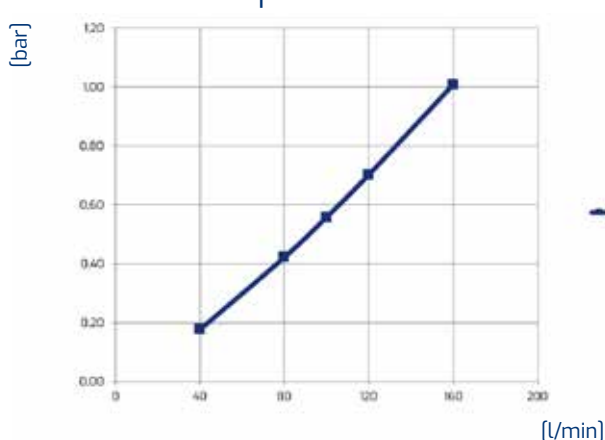
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY220.1-05A	40-160	6,8	34				450	3778	84,4	1500
HY220.1-05A	40-160	6,8	34				450	8461	102	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

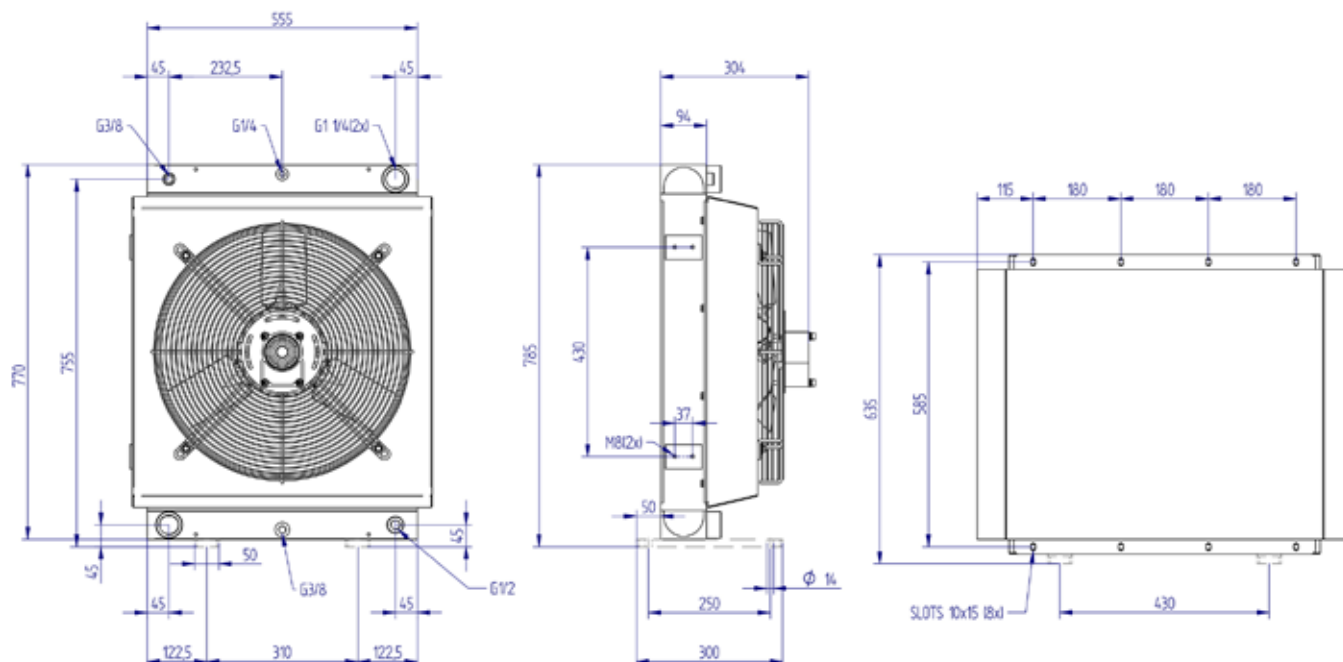
HY series

HY225.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR2

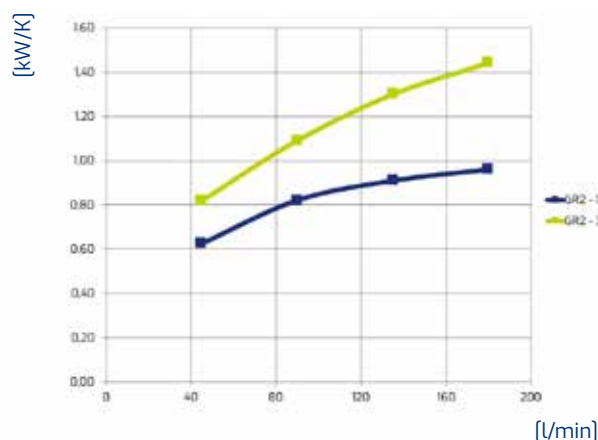


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

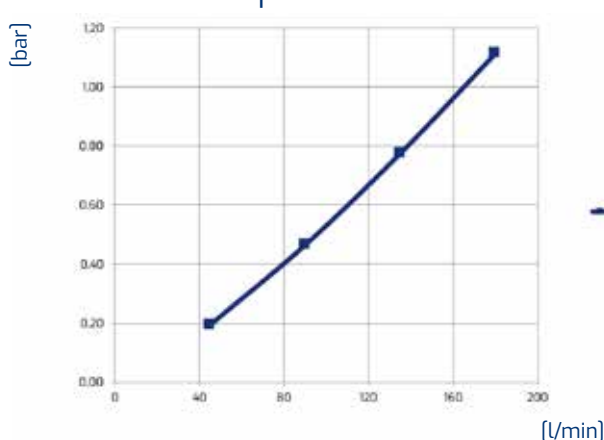
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY225.1-05A	45-180	10	46				500	4566	78	1500
HY225.1-05A	45-180	10	46				500	9641	94	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



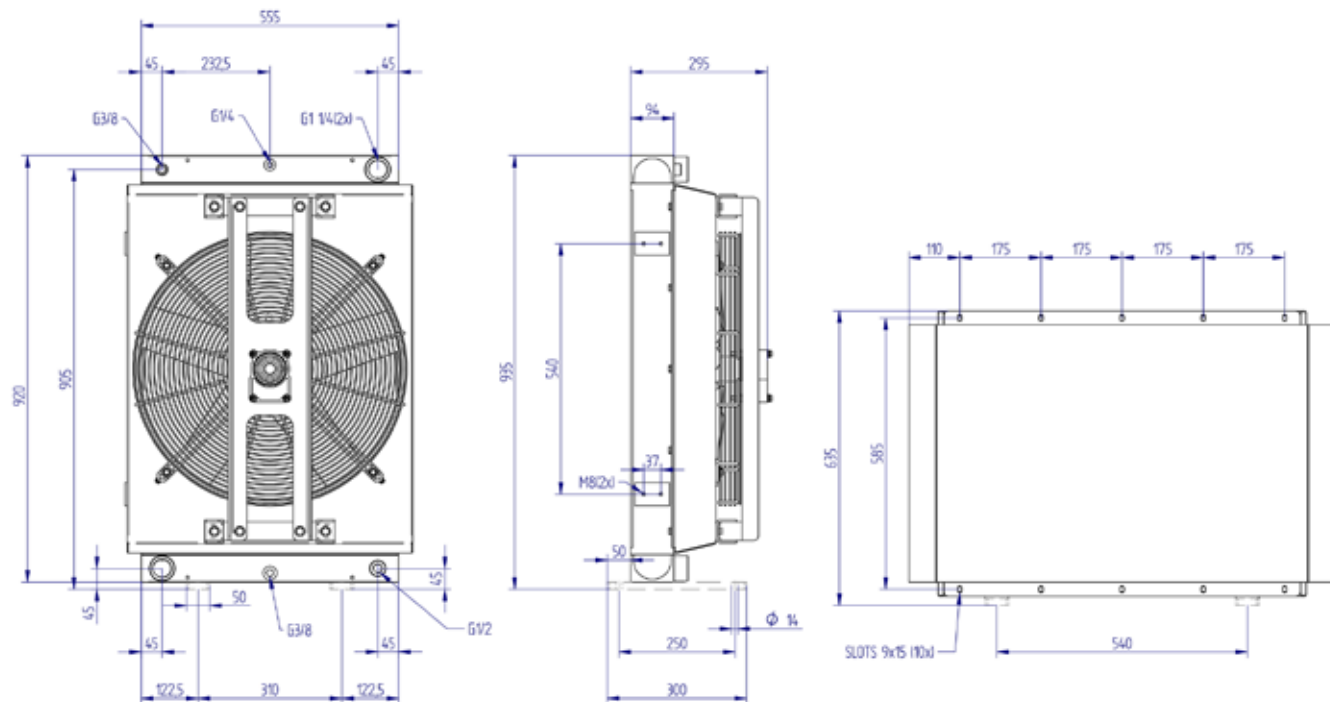
HY series

HY230.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR2

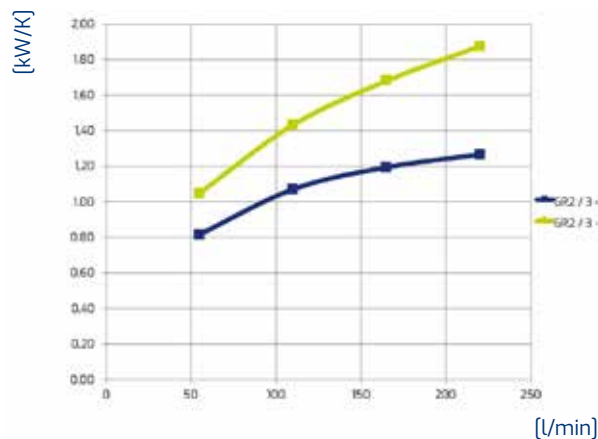


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

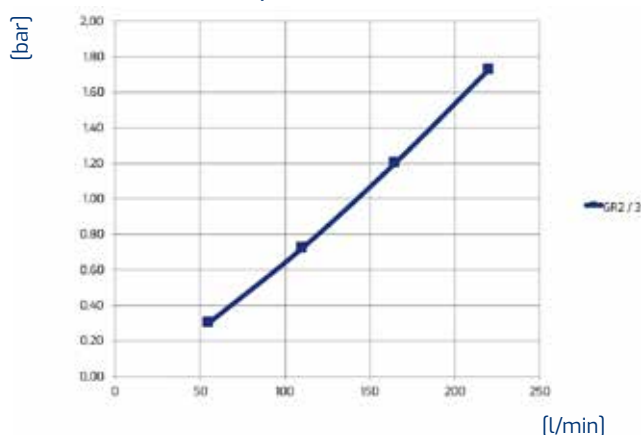
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY230.1-05A	55-220	11,5	55				560	6264	80	1500
HY230.1-05A	55-220	11,5	55				560	13151	95	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

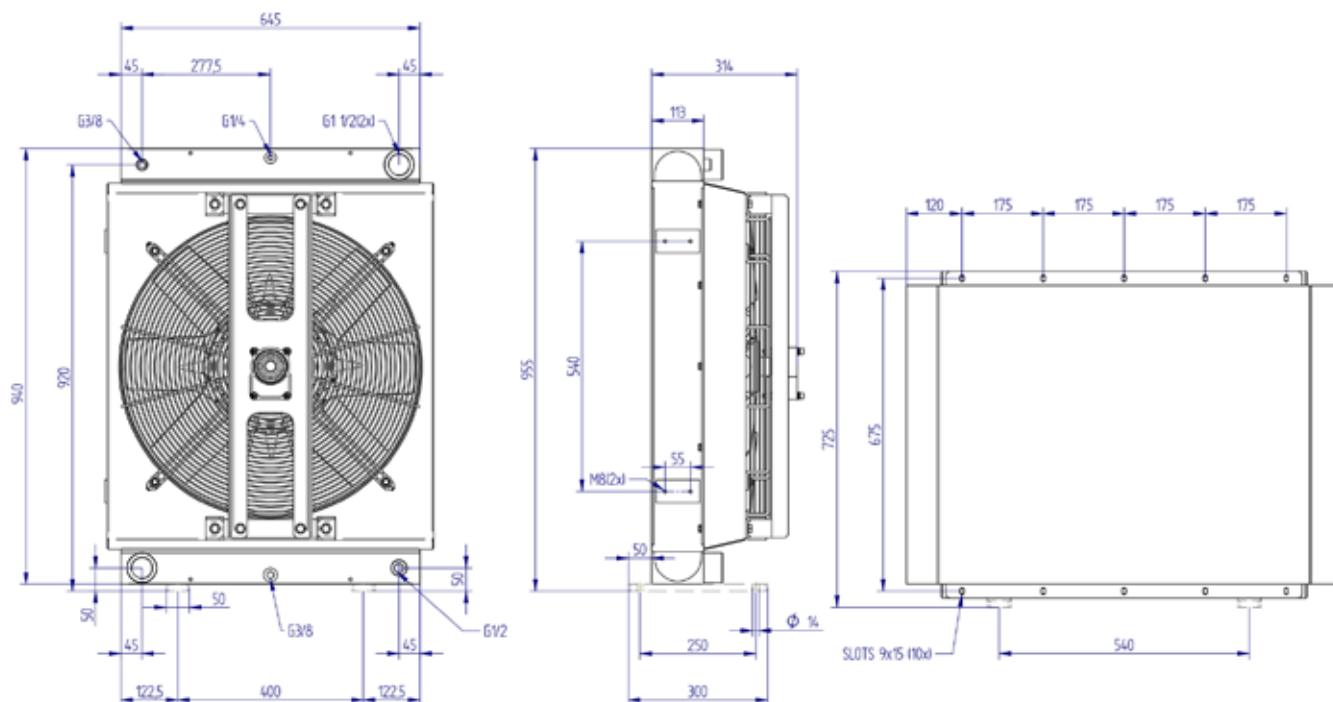
HY series

HY232.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Des.  
Hyd. M.

GR2

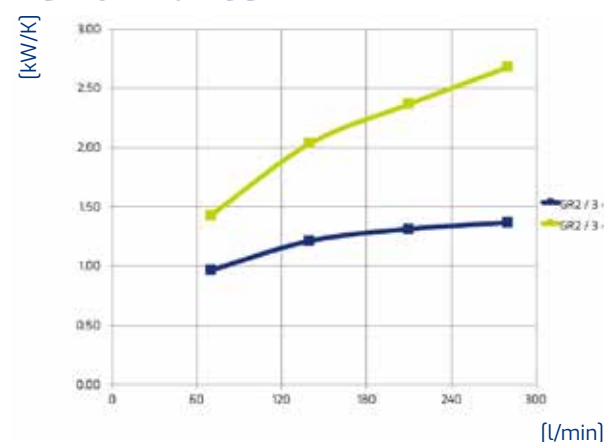


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

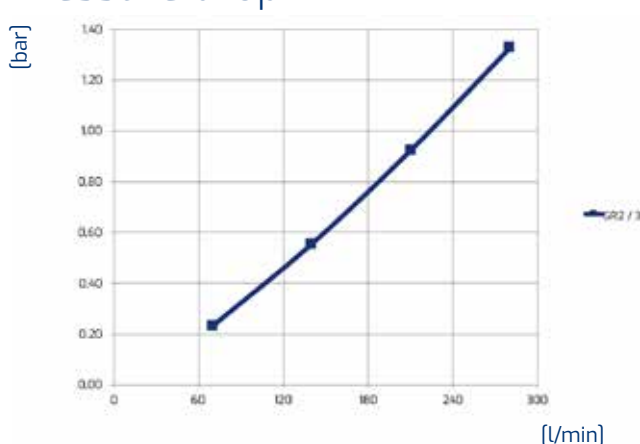
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[dB(A)]	
HY232.1-05A	70-280	16,8	77				630	5893	81	1000
HY232.1-05A	70-280	16,8	77				630	19433	105	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

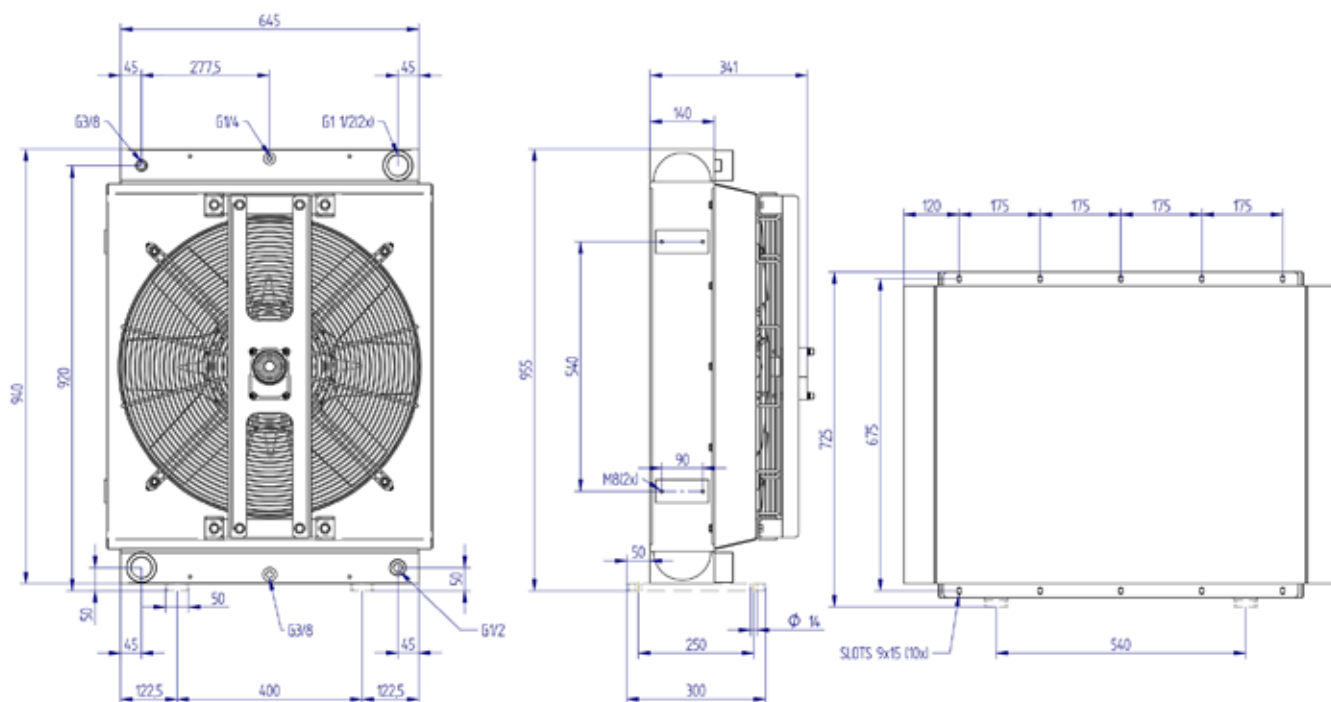
HY series

HY235.1-05A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR2

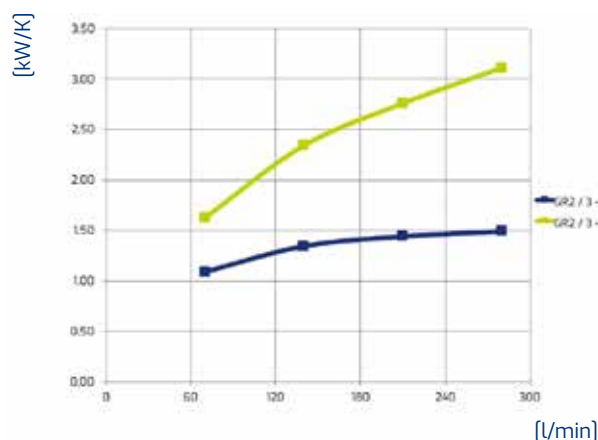


Vertical or horizontal mounting

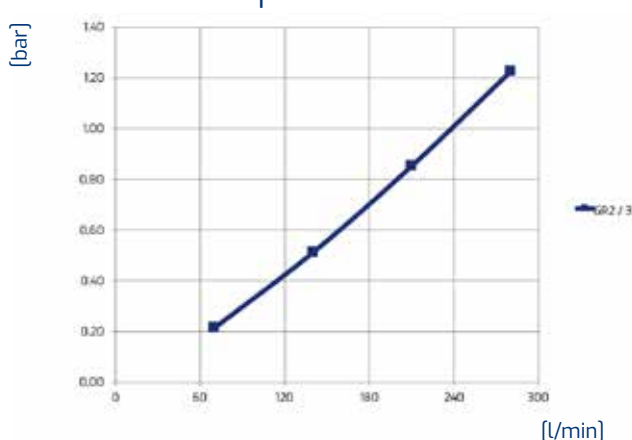
## Technical data

Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY235.1-05A	70-280	20,2	89				630	5232	81	1000
HY235.1-05A	70-280	20,2	89				630	17500	105	3000

## Performance



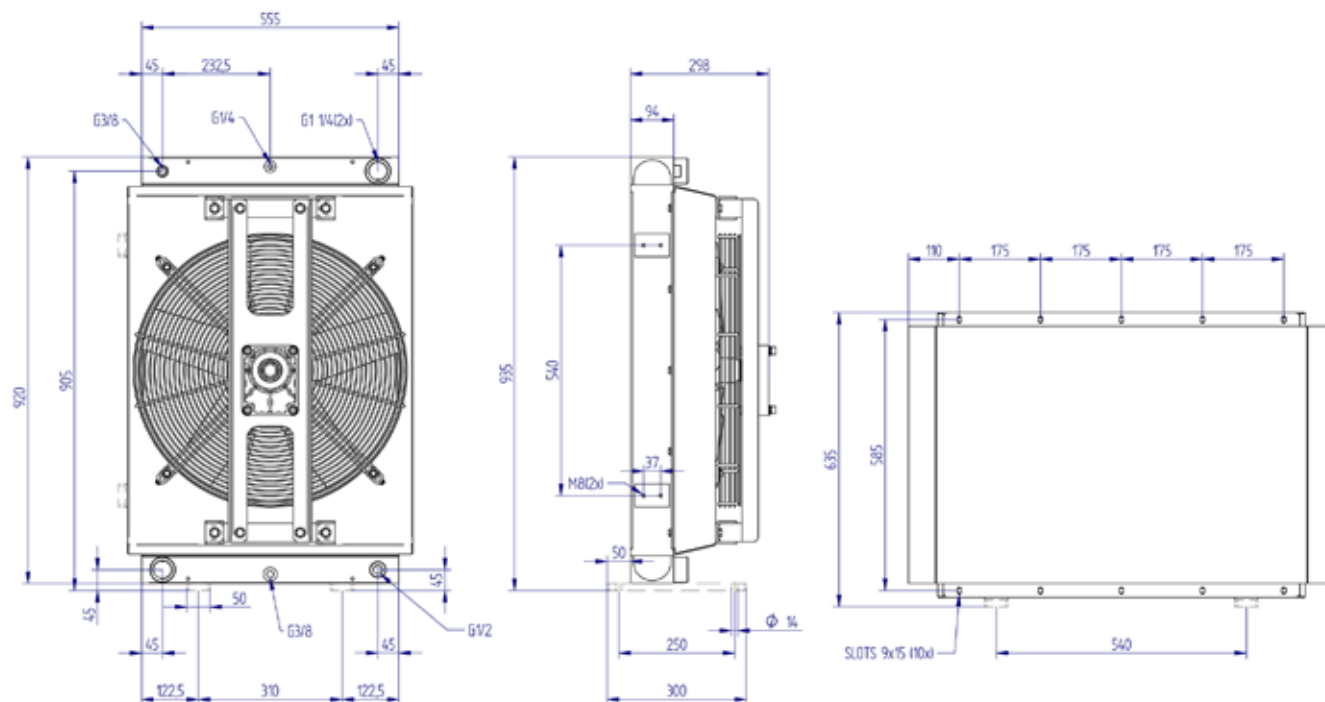
## Pressure drop



### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

***GR3***

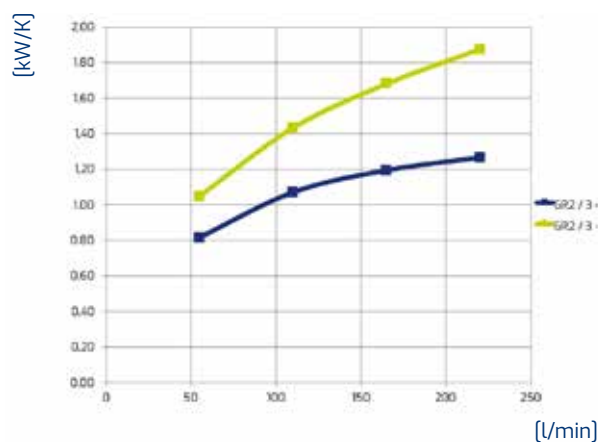


Vertical or horizontal mounting

## Technical data

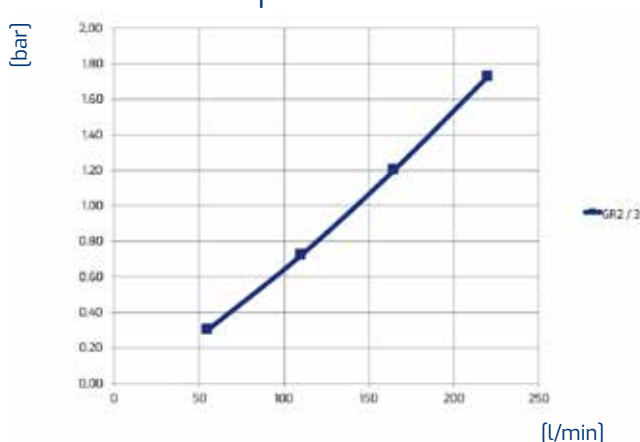
Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY230.1-06A	55-220	11,5	55				560	6264	80	1500
HY230.1-06A	55-220	11,5	55				560	13151	95	3000

## Performance



Oil T 80°C  
T Amb. 40°C  
1 kW = 860 Kcal/h - 1 HP = 0,75 kW

## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

### Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

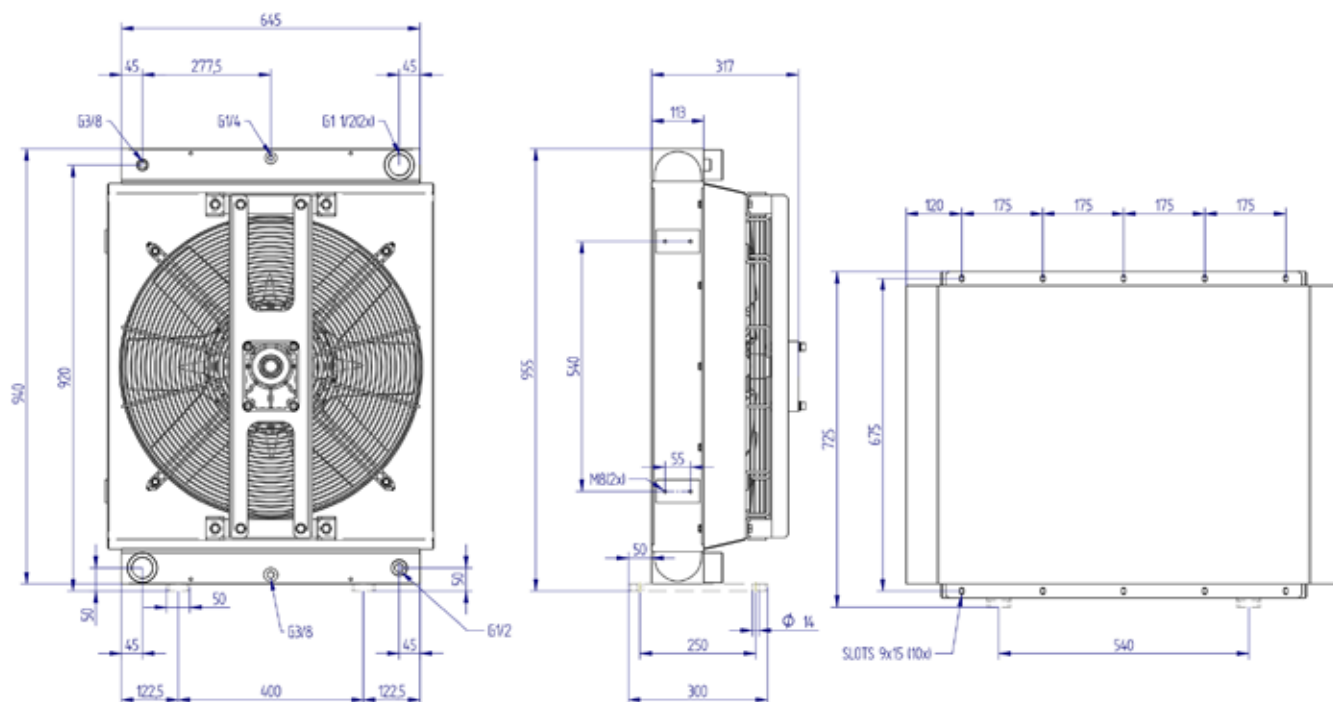
HY series

HY232.1-06A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR3

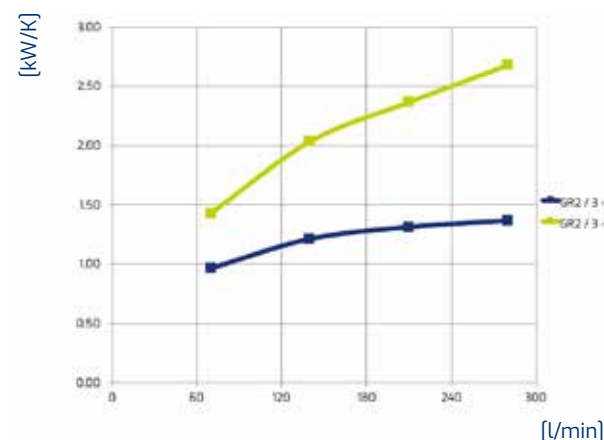


Vertical or horizontal mounting

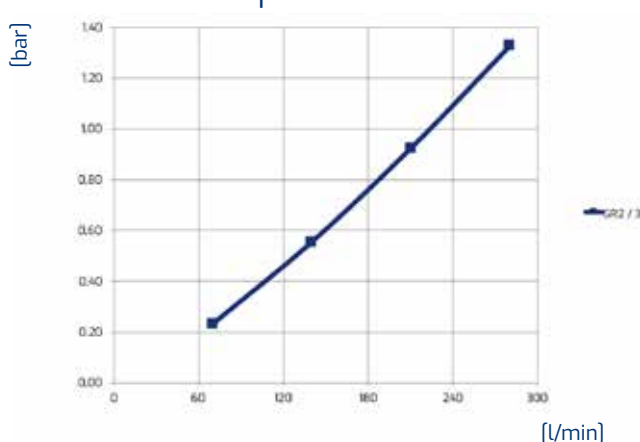
## Technical data

Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY232.1-06A	70-280	16,8	77				630	5893	81	1000
HY232.1-06A	70-280	16,8	77				630	19433	105	3000

## Performance



## Pressure drop



ISO VG 32 at 40°C

Viscosity - ISO VG 32 Oil

Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3

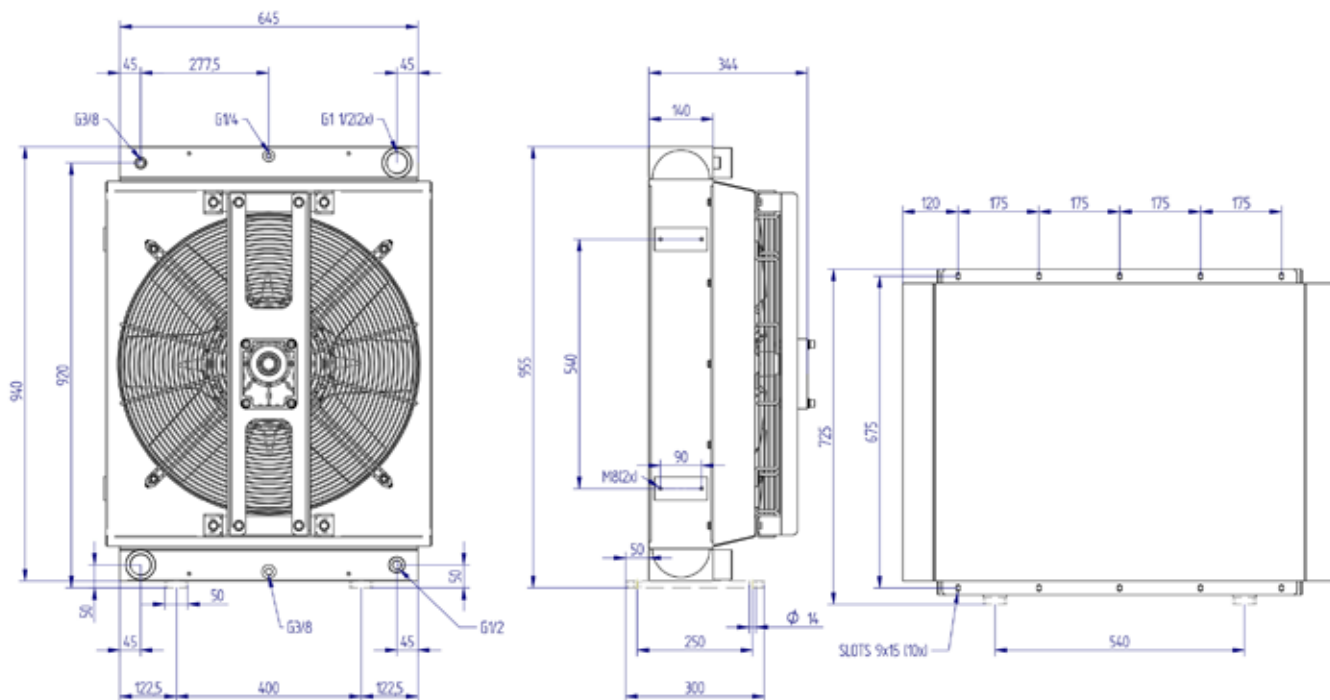
HY series

HY235.1-06A

AIR-OIL HEAT  
EXCHANGERS

Suit.  
HY M

GR3

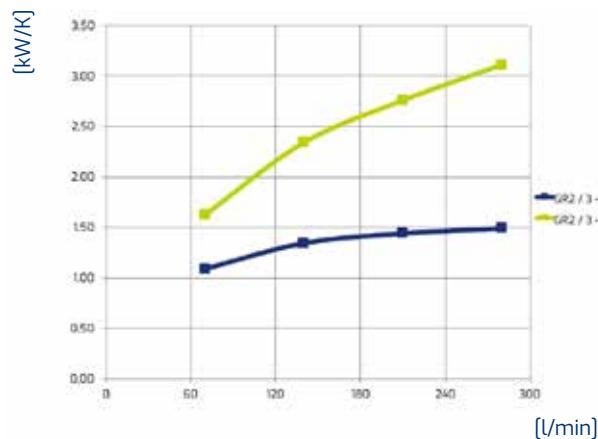


Vertical or horizontal mounting

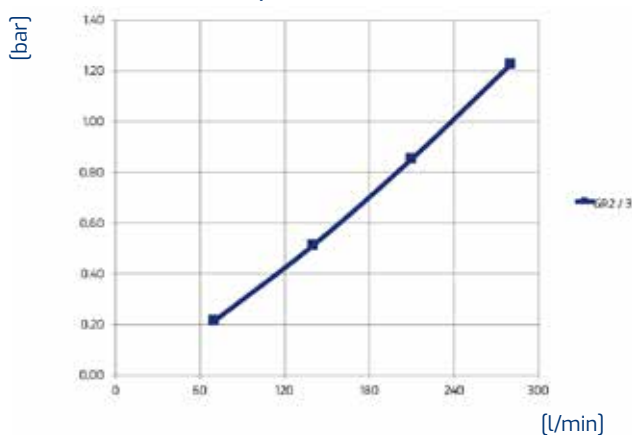
## Technical data

Item	Oil flow	Capacity	Weight	Voltage	Frequency	Current absorption	Ø Fan	Air flow	Noise level	Rpm
	[l/min]	[l]	[kg]	[V]	[Hz]	[A]	[mm]	[m³/h]	[db(A)]	
HY235.1-06A	70-280	20,2	89				630	5232	81	1000
HY235.1-06A	70-280	20,2	89				630	17500	105	3000

## Performance



## Pressure drop



### Viscosity - ISO VG 32 Oil

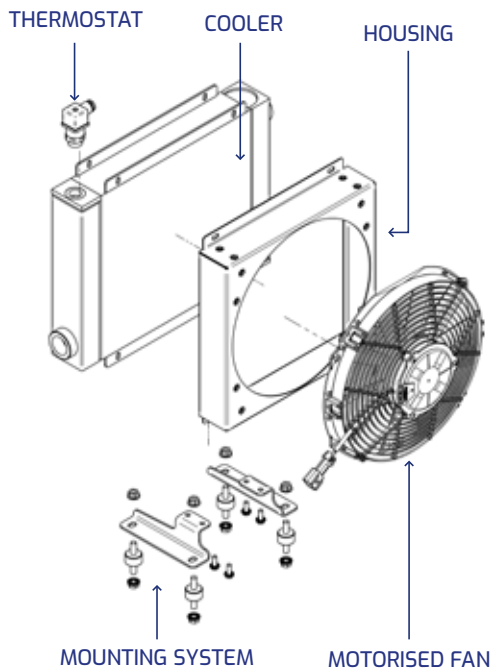
Oil	22	32	46	68	150
Correction factor	0,8	1	1,2	1,6	3



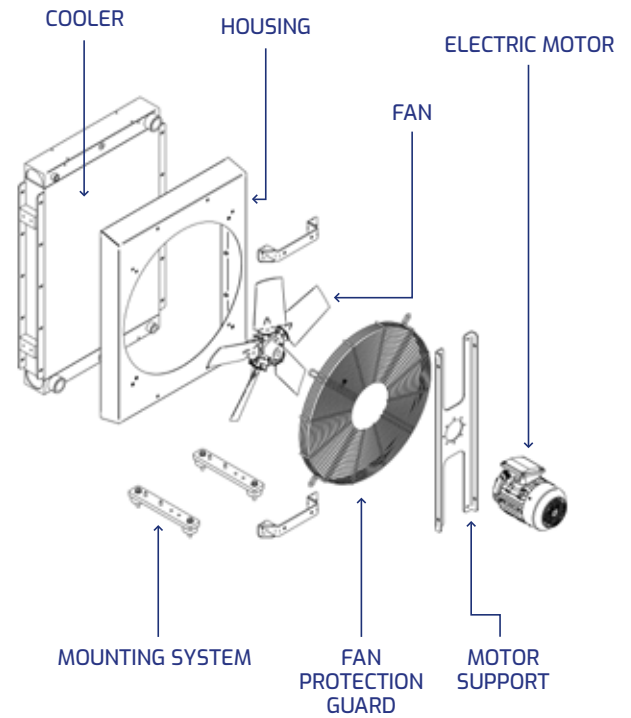


# PRODUCT CONFIGURATION

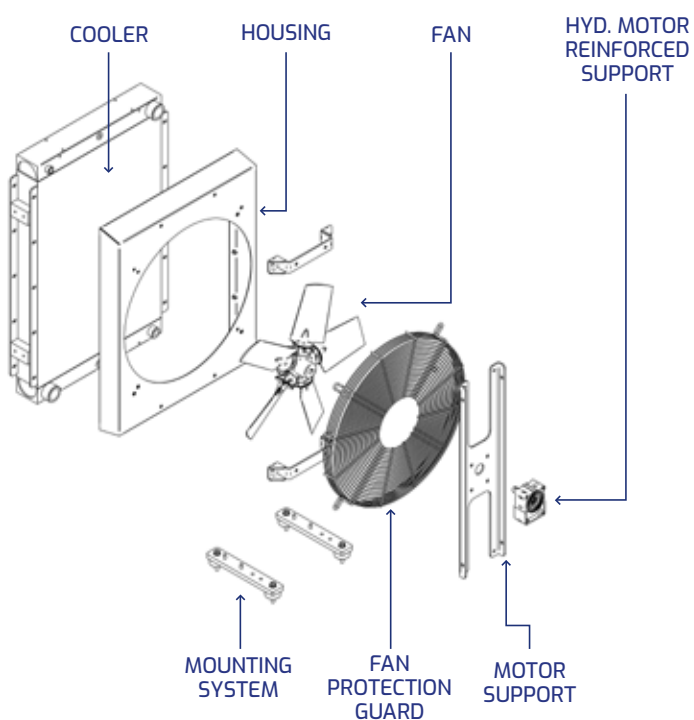
## AC-DC



## B14 ELECTRIC MOTOR



## DESIGNED FOR HYDRAULIC MOTOR



# ACCESSORIES



## MOUNTING SYSTEMS

- KTB0000530** Brackets and shock absorbers kit for sizes from HY010 to HY057
- KTB0000540** Brackets and shock absorbers kit for sizes from HY090 to HY210
- KTB0000550** Brackets and shock absorbers kit for sizes from HY215 to HY230
- KTB0000560** Vertical kit: brackets and shock absorbers for sizes from HY232 to HY235
- KTB0000570** Horizontal kit: brackets and shock absorbers for sizes from HY232 to HY235 and HY230.1-03A



## FIXED TEMPERATURE THERMOSTATS

- TE038.00** Bimetallic Thermostat 40°C 3/8"G IP65
- TE039.00** Bimetallic Thermostat 50°C 3/8"G IP65
- TE037.00** Bimetallic Thermostat 60°C 3/8"G IP65
- TE040.00** Bimetallic Thermostat 70°C 3/8"G IP65
- TE084.00** Bimetallic Thermostat 40°C 3/8"G IP67
- TE056.01** Bimetallic Thermostat 50°C 3/8"G IP67
- TE020.00** Bimetallic Thermostat 60°C 3/8"G IP67
- TE087.00** Bimetallic Thermostat 70°C 3/8"G IP67
- TE073.00** Bimetallic Thermostat 40°C 1/2"G IP65
- TE069.00** Bimetallic Thermostat 50°C 1/2"G IP65
- TE029.00** Bimetallic Thermostat 60°C 1/2"G IP65
- TE049.00** Bimetallic Thermostat 70°C 1/2"G IP65
- TE096.00** Bimetallic Thermostat 40°C 1/2"G IP67
- TE078.00** Bimetallic Thermostat 50°C 1/2"G IP67
- TE044.00** Bimetallic Thermostat 60°C 1/2"G IP67
- TE061.00** Bimetallic Thermostat 70°C 1/2"G IP67

## ADJUSTABLE THERMOSTAT

- TE035.00** Adjustable Thermostat 0-90°C 1/2" NPT IP40







### THERMOSTATS WITH SOFTSTART (FOR DC MODELS ONLY)

<b>TE071.00</b>	Thermostat with Softstart 50°C 3/8"G IP67 with Metri-Pack connector
<b>TE058.00</b>	Thermostat with Softstart 60°C 3/8"G IP67 with Metri-Pack connector
<b>TE072.00</b>	Thermostat with Softstart 50°C 1/2"G IP67 with Metri-Pack connector
<b>TE062.00</b>	Thermostat with Softstart 60°C 1/2"G IP67 with Metri-Pack connector



### THERMOSTATS WITH SPEED REGULATION AND REVERSE ROTATION (FOR DC MODELS ONLY)

<b>TE090.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 40 to 60° 3/8"G IP67
<b>TE091.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 40 to 50° 3/8"G IP67
<b>TE092.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 30 to 50° 3/8"G IP67
<b>TE093.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 40 to 60° 1/2"G IP67
<b>TE094.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 40 to 50° 1/2"G IP67
<b>TE095.00</b>	Thermostat with speed reg. and reverse rot. Softstart from 30 to 50° 1/2"G IP67



### CONNECTOR (FOR DC MODELS ONLY)

<b>KTC0001890</b>	Faston female connector metripack (water-proof) IP67
-------------------	--



### SPLINED COUPLINGS (FOR MODELS DESIGNED FOR HYDRAULIC MOTOR ONLY)

<b>SU001</b>	Splined coupling Taper ratio 1:8 DIN 5482B 25X22 Gr.2 Key 4,0
<b>SU018</b>	Splined coupling Taper ratio 1:8 DIN 5482B 25X22 Gr.2 Key 3,2
<b>SU003</b>	Splined coupling Taper ratio 1:8 DIN 5482B 35x31 Gr.3 Key 4

The images shown here are for illustrative purposes only.

# USER MANUAL

## WARNINGS FOR USE AND SAFETY

The heat exchanger must be used exclusively for the purpose for which it was designed. The commissioning of the machines/systems in which it is installed is subject to the compliance of the complete system with the essential safety requirements of Directive 2006/42/EC. It is not possible to use the heat exchanger on machines/systems which are not themselves certified for the safe use of the part.

After removing the packaging, make sure that the product is intact. If any faults are found, contact the manufacturer to obtain assistance and the specific technical information required to operate.

The connection of the heat exchanger to the internal combustion engine must be executed only by competent and experienced personnel. The heat exchanger can be combined EXCLUSIVELY with certified machines/plants that provide for the operation, power supply and control of the exchanger itself.

### **ALWAYS USE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.**

Ensure that the operational limits of the equipment are suitable for the final application, referring to the technical data sheet of the exchanger.

Never touch the heat exchanger while it is running. During its operation, the heat exchanger may have surfaces that are too hot to touch.

### **WAIT UNTIL IT HAS COOLED DOWN TO ROOM TEMPERATURE BEFORE PERFORMING MAINTENANCE OPERATIONS.**

Before operating the heat exchanger, make sure that the protections are correctly installed.

### **DO NOT OBSTRUCT ANY VENTILATION OPENING OR HEAT DISSIPATION SURFACE.**

If unusual noises are heard, turn off the heat exchanger immediately and keep a safe distance until it has completely stopped.

### **MAINTENANCE MUST BE PERFORMED BY TRAINED PERSONNEL.**

Otherwise these operations can cause serious damage to the heat exchanger and lead to accidents, even serious ones for personnel.

Periodically check the hydraulic connections of the pipes and make sure that there are no leaks. Periodically inspect the electrical connections and check that there are no damages, cuts, short circuits, etc.

## ASSEMBLY AND INSTALLATION

The air-oil heat exchangers of HY range can be used as coolers for hydraulic circuits in industrial plants, machine tools or mobile machines.

The heat exchanger must be installed on a stable support able to bear its weight using the appropriate fixing brackets.

The heat exchanger must be installed according to **fig. 1** to guarantee best performances and high manoeuvrability both during the connection of manifolds and during maintenance. Connect the heat exchanger to the hydraulic circuit of the machine/system. It's recommended to position the oil inlet pipe at a lower height than the outlet pipe and to make the hydraulic connections using flexible pipes of the same diameter as the manifolds without any adapter as illustrated by examples shown in **fig. 2**.

Make sure that the hydraulic circuit in which the heat exchanger is inserted is not subjected to pressure changes (water hammer) higher than the maximum operating pressure allowed.

Before connecting to the power source, check the correspondence of voltage and frequency with the technical data sheet of the model and proceed with the electrical connection as shown in **fig. 3**. The equipment must be secured with bolts, washers and nuts, using torque (refer to the complete ASSEMBLY INSTRUCTIONS for recommended tightening torques). The end customer must provide for the installation of an adequate number of antivibration shock absorbers according to the

total weight of the heat exchanger, the liquid it contains and any other accessories installed on it, if antivibration shock absorbers are not provided by the manufacturer.

**In case of different applications, please contact Oesse technical service for assistance.**

fig. 1

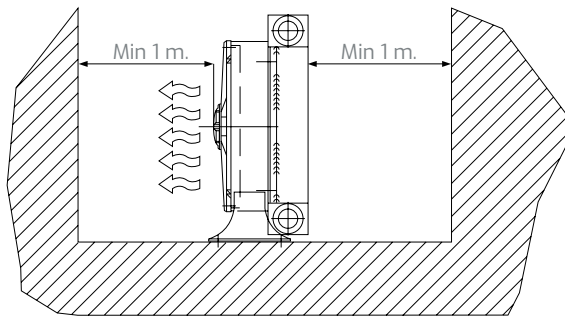


fig. 2

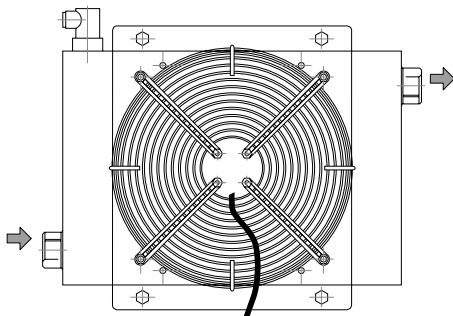


fig. 3

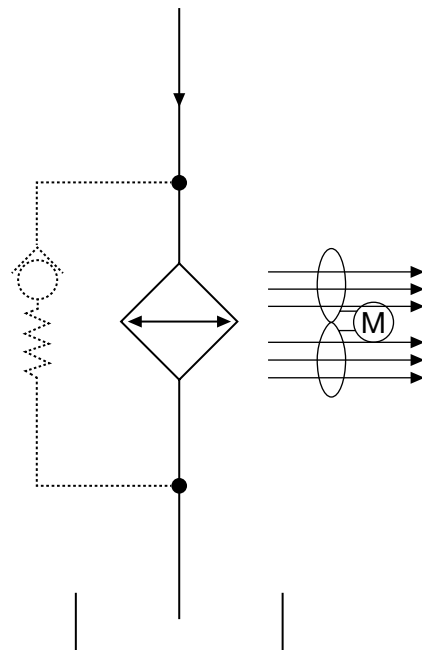
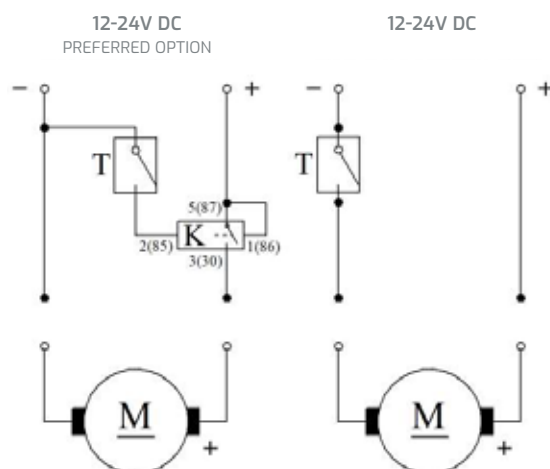


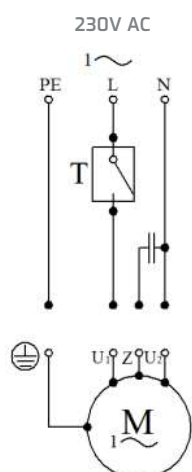
fig. 3



## DC 12-24V fan connection

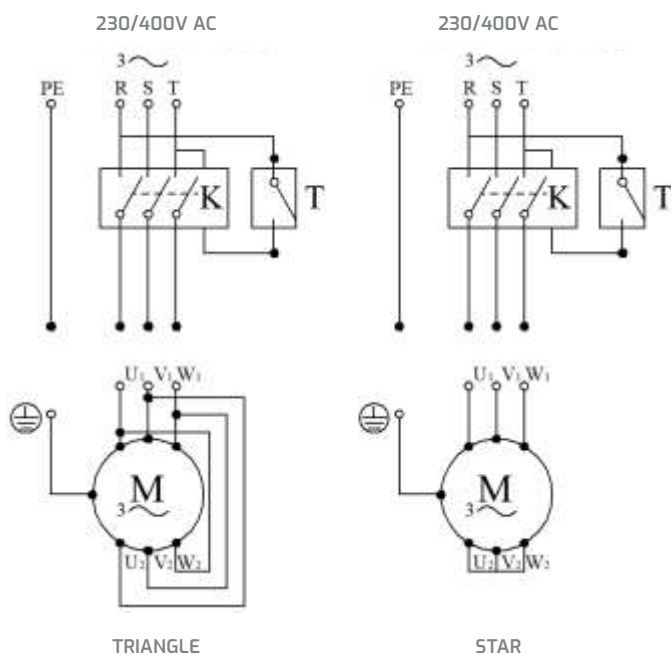
T = thermostat  
 K = relay (not included in standard solution)  
 $I_T$  = thermostat current  
 $I_M$  = motor current  
 $I_K$  = relay current  
 Negative pole «-» = BLACK  
 Positive pole «+» = RED

$I_{K \max}$  = max relay current 12V = 30A  
 $I_{K \max}$  = max relay current 24V = 40A  
 $I_{T \max}$  = max thermostat current 12V = 10A  
 $I_{T \max}$  = max thermostat current 24V = 5A



## Single phase 230V 50Hz fan connection

T = thermostat  
 Phase «L» = BLUE  
 Neutral «N» = BLACK  
 Pe = earthing  
 $I_{T \max}$  = max thermostat current 10A



## Three phase 230/400V 50Hz fan connection

T = thermostat  
 K = contactor  
 (not included in the standard solution)

PE = earthing  
 U1 = BLACK  
 V1 = BLUE  
 W1 = BROWN  
 U2 = GREEN  
 V2 = WHITE  
 W2 = YELLOW



## SPECIFICS FOR B14 ELECTRIC MOTOR VERSION

See the product data sheet for the type of motor installed and any additional documents. Before connecting to the power supply, make sure that:

- the electrical system complies with the regulations in force in the country concerned
- the mains voltage and frequency correspond to the value indicated in the appliance
- the circuit is earthed
- the electrical circuit is protected with a properly sized differential device or fuse (see technical documentation sheet).

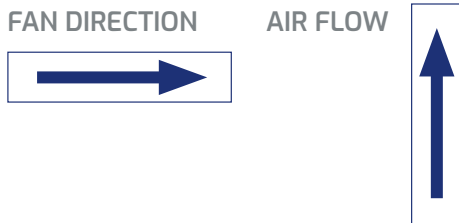
The previous page shows the connection diagrams of the various types of electric motor available.

## TESTING

Make sure that the hydraulic circuit in which the heat exchanger is inserted is not subjected to pressure changes (water hammer) higher than the maximum operating pressure allowed. As soon as the installation is completed, perform a brief test on the heat exchanger. In case of failure, do not attempt to repair the heat exchanger, but stop the test and contact the manufacturer immediately.

Testing Procedure:

- a) Fill each radiator circuit with the proper fluid. Use vents if necessary.
- b) Supply the system checking the direction of rotation of the fan and the direction of the air flow, according to the arrows placed on the conveyor.



- c) Pressurize the system to check for leaks in all circuits, running the endothermic engine.

## MAINTENANCE AND CLEANING

During maintenance operations, the machine/ system in which the heat exchanger is installed must be PHYSICALLY disconnected from all power supplies. It is also necessary to release the residual pressure on the different circuits. Before starting maintenance operations, wait until the surfaces of the heat exchanger have cooled down.

### Primary circuit (internal)

To clean the circuits, disconnect the heat exchanger from its connections. Then counter-current inject a degreasing detergent compatible with aluminium. In case of regeneration or replacement of the oil used, it is recommended to carefully clean the internal primary circuit. Make sure that there is no residue before reconnecting the heat exchanger to the circuit. If foreseen, it is possible to drain the water circuit using the connector located in the lower part of the exchanger. Do not disperse any amount of oil in the environment. Oesse recommends using only the specific service for collecting used oils.

### Secondary circuit - air (external)

To clean the circuits, disconnect the heat exchanger from its connections. For routine maintenance operations, keep the core clean from possible obstructions resulting from pollution of the work environment. The cooling unit has been subjected to a painting treatment.

If the heat exchanger is not exposed to the weather, but is placed inside, it can be cleaned in 2 ways:

- with hot water MAX. 60°C (\*) and MAX pressure 3 bar (\*\*), 1-2 times a year
- using compressed air (MAX 3 bar) 1-2 times a year.

If the heat exchanger is otherwise exposed to rain (placed outside), it can be cleaned according to these instructions:

- with hot water MAX 60°C (\*) and MAX pressure 3 bar (\*\*), 2-3 times a year
- using compressed air (MAX 3 bar) 2-3 times a year.

### Notes:

(\*) the temperature on the heat exchanger at the time of washing must be lower than 60°C. Pay attention to temperatures close to and higher than 80°C.

(\*\*) the pressure of the water used for cleaning must be MAX. 3 bar. The water jet must be used with caution; avoid getting too close to the surface and do not insist on damaged areas or where there are rubber and/or plastic parts. Approach the external channels with caution, as they could be damaged easily; throughout this area, wash at a distance of about one meter. If the cooling unit comes into contact with aggressive chemicals and/or solvents, rinse thoroughly with water.

WARNING: Direct the flow parallel to the cooling fins (turbulators), and make sure that the fan is

switched off before cleaning. Improper cleaning or the use of aggressive detergents that are not compatible with the heat exchanger or its components can be dangerous as well as compromising its operation.

### **TIGHTENING**

Periodically check (recommended every six months) the tightness of screws and bolts, especially in the case of heat exchangers installed on supports subject to vibration. In case of abnormal noises, stop the heat exchanger immediately and check that it is working properly (consult the complete ASSEMBLY INSTRUCTIONS to check the recommended tightening torques).

### **STORAGE AND HANDLING**

The heat exchanger must be stored and handled with its packaging intact, and always in such a way as not to damage or deform any of its components in any way. It is advisable to store the heat exchanger in an environment where the temperature avoids condensation inside the circuit.

### **LUBRICANTS**

Our heat exchangers are designed to work with different types of hydraulic oil (e.g. ISO-VG). The performance of the heat exchangers may vary depending on the characteristics of the oil used in the application.

Unless otherwise required, they are developed for hydraulic oils classified as non-hazardous according to CLP EC 1272/2008.

For synthetic or semi-synthetic oils, ask the manufacturer for compatibility.

Oesse recommends the use of mineral oils without contaminants or environmentally damaging elements. Do not disperse any amount of oil into the environment. It is recommended to use only the specific service for the collection of used oils.

### **DISPOSAL**

Oesse heat exchangers are made entirely of recyclable materials and can therefore be disposed of in an environmentally friendly manner according to the disposal rules in force in the area of use.

### **QUALITY CERTIFICATE**

All Oesse heat exchangers are subjected to final functional check and product design compliance. The presence of the following mark on the product certifies that all checks has been passed.



### **STATEMENTS**

Oesse can provide, if available and upon explicit request, statements relating the tests, experimental tests or trials executed on the products and available in the technical file at the manufacturer's company, in accordance with the sector regulations in force.

[Download complete assembly instructions.](#)







---

**Oesse Srl**

Via Maestri del Lavoro, 81/83  
33080 Porcia (PN) – Italy



---

**P** +39 0434 922958

**F** +39 0434 590046



---

[info@oesse.com](mailto:info@oesse.com)

[www.oesse.com](http://www.oesse.com)